大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千九百一十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七三三三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10973 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

周外長覆敍利亞歡迎建交派使節

深信中敍友誼有利亞非國家友好合作

【新華社北京四日電】敍利亞共和國外交部長賽拉哈丁·比塔爾打電報給中國外交部長周恩來，通知敍利亞政府已經承認中國。電文如下：

北京中華人民共和國外交部長周恩來閣下：

我榮幸地通知閣下：敍利亞政府已經在七月二日作出決定，承認中華人民共和國政府。

敍利亞外交部長　賽拉哈丁·比塔爾　一九五六年七月三日大馬士革

【新華社北京四日電】中國外交部長周恩來今天打電報給敍利亞外交部長比塔爾，建議中敍兩國正式建立外交關係。

敍利亞共和國外交部長賽拉哈丁·比塔爾閣下：

我榮幸地接到閣下七月三日關於貴國政府承認中華人民共和國政府的通知。我謹代表中華人民共和國政府熱烈地歡迎貴國政府這一友好的決定。我深信，這一符合於亞非會議精神的我們兩國關係的新發展，將不僅使兩國人民的友誼進一步得到鞏固，而且將有利於促進亞非國家的友好合作和維護世界和平的共同事業。

爲了實現中、敍兩國的友好願望，中國政府建議兩國正式建立外交關係，並且互換外交使節。

中華人民共和國外交部長　周恩來　一九五六年七月四日於北京

【法新社大馬士革三日電】大馬士革電台三日評論敍利亞承認中國時說，「敍利亞認爲，人民中國是一位有力的盟友，三年來，在經濟問題上，我們早已合作了。」廣播說，一切國家都應該承認中國政府，中國在聯合國中應有它的地位。

蘇聯建議各國宣言放棄原子彈及武力

大國應先裁軍不必待協議達成

印要求考慮禁止試驗核子武器

【路透社紐約三日電】蘇聯代表葛羅米柯三日在裁軍委員會發表長達一小時的演說。演說結束時，他提出發表「一項原則性宣言的」議案。議案要求聯合國大會或安理會莊嚴地在國際關係上放棄使用武力或武力的威脅，同時放棄使用原子彈或氫彈。議案並主張非會員國家一律參加這個宣言。

【法新社聯合國三日電】蘇聯代表葛羅米柯三日在聯合國裁軍委員會上說，世界軍備競賽從沒有像今天這樣危險。葛羅米柯說，蘇聯已用行動表示它裁減軍備和軍隊的意願，但美國卻避免了一切具體的裁軍措施。葛羅米柯建議聯合國的會員國應莊嚴地放棄使用武力和放棄使用原子武器。

葛羅米柯又主張，各大國像蘇聯一樣主動裁減他的武裝部隊、軍備和削減軍費預算，不必等待裁軍協議的達成。

【新華社北京四日電】紐約消息：印度代表七月二日向聯合國秘書長哈馬舍爾德提出了一個備忘錄，要求裁軍委員會考慮印度提出的禁止一切核子武器爆炸試驗和軍備休戰的建議。

印度在它的備忘錄中說：「如果委員會和它的小組委員會對於需要就停止核子武器的進一步爆炸試驗和軍備休戰達成協議一事再一年不予仔細的和充分的考慮，印度政府將感到嚴重的不安。」

備忘錄表示印度政府希望有機會讓它提出對這些建議的意見。備忘錄說，提出書面備忘錄是不夠的，印度政府希望發表口頭意見，如果邀請它這樣做的話。

印度不是聯合國裁軍委員會的委員。這個委員會訂於三日開始在紐約舉行會議。

蘇浙皖省擴建工業

江蘇今年新建改建工廠近二百

浙江建廠近百座已建成卅二廠

安徽馬鞍山鐵礦建煉鐵爐五座

【本報訊】據新華社南京三日電：江蘇省今年新建、改建和恢復一百八十七個地方國營、公私合營工廠。到六月底爲止，這些工程大部分已經開工。

江蘇省地方工業的基本建設投資，今年比去年增加一倍半左右；其中農業生產資料生產的投資，佔投資總額百分之二十一。改建和新建的包括有機械廠、農具廠、農藥廠等。

常州市公私合營大成紡織印染公司第二廠，今年將增添八套色印花車一部，無錫市公私合營麗新紡織印染廠，將增添四套色和六套色印花車各一部。這兩個廠擴建完工以後，每年能增產各種印花布一百八十萬匹。南京毛紡織廠恢復一部分毛絨線錠，每年能產毛絨線三十到三十六萬公斤。

新建的蘇州骨粉廠，是利用省內的獸骨作原料。這個廠完工以後，每年生產的骨粉能供六十萬畝農田使用；副產品骨膠、骨油，還可以供給工業生產方面使用。新建的五個油廠都是在缺少榨油設備的油料產區。

【本報訊】據新華社杭州四日電：杭州針織廠、浙江玻璃廠等三十二個地方工業單位的擴建工程已部完成，投入了生產。這是浙江省今年上半年施工的九十五個地方工業單位中的一部分。

【本報訊】據新華社合肥四日電：馬鞍山鐵廠新建五座煉鐵爐的基礎工程，七月一日開始動工。這是馬鞍山鐵廠今年計劃進行的擴建工程的一部分。

周諂春對台灣廣播向老同學朋友致意

祖國正猛進求才若渴照顧週至

歐美同學會會員歡迎在台同學回來

【本報北京專訊】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會委員周諂春，最近向在台灣的老同學、老朋友廣播了一封公開信，介紹祖國的建設成就和歐美同學會的情況。全文如下：

歐美同學會與整個北京城

我從北京向台灣的老同學、老朋友們致意。我是一九五零年從香港回上海後來到北京的，今年七十四歲了，身體很好，家住北京外交部街三十六號。多年不見了，你們都好吧！

我今天代表歐美同學會向你們談談祖國建設成就和本會同學們渴望你們回到大陸來的心情，我還要求聽到的人把我所講的廣泛地轉告沒有聽到的朋友們。

你們之中有不少人是歐美同學會的會員。所以我就從歐美同學會談起，大家必然還記得我們這個會所原來是一座古廟叫作石達子廟，門外那條街叫作南河沿，今天那條街高低不平的土路早已修成一條寬廣平坦的柏油路，北段的那臭溝最近亦已整平，南北河沿就要變成貫通南北城的幹線了。整個北京城就是這樣地在變化着，北京的四郊建設得更快，到處是柏油路，到處是高大而美觀的新樓房，再過兩個月永定河的水即要流進城內河道，將來北京和天津間運河的航運可以暢通，北京是一天比一天更美麗，更方便，很快地就會變成一座近代化的工業城市了。

同學會活動與內部負責人

我們的同學會幾年來增加了不少年青的同學，我們爲他們組織文娛晚會，每月一次，他們到這裏來休息，來會朋友，跳跳舞，打打橋牌，吃吃喝喝。同學中最老的要算水鈞韶先生了，這位七十九歲的老前輩，每會必到，風雨無阻。有的時候我們還組織同學們去遊覽、去參觀，幾年以來北京總有各種各樣的展覽會在舉行，供各界人士前往參觀。

（下轉第三版）

蘇聯航空節 上圖：在飛行中的轟炸機。下圖：參加航空節檢閱的女子飛行運動員，她們以高度技巧表演了各種飛行姿勢。上角：轟炸機隊的旗機，在兩架噴氣式驅逐機的護送下飛行。

在上饒被擊落的蔣機蔣空軍八屍體發現

證件中可辨明五人內有少校葉拯民

【中國新聞社南昌四日電】六月廿三日在江西上饒被擊落的一架蔣軍轟炸機上八個蔣空軍人員屍體，最近已被中國人民解放軍某部找到。從發現的證件中辨明出五個人的姓名，他們是：蔣軍空軍八大隊卅五中隊少校葉拯民、三等一級機工長高鵬飛、上等一級機械兵郝壽勳、上等一級機械兵陳立仁、還有級職不明的黨繁民。這八具屍體已由當地軍民埋葬。

中國攝影學會籌備委員會成立

著名攝影家卅人任籌委

【本報訊】據新華社北京三日電：中國攝影學會籌備委員會今天在北京成立。

這是中國文學藝術界聯合會根據廣大羣衆要求和攝影事業發展的需要，會同在北京的攝影家和各攝影部門負責人商討後成立的。

在今天的成立會上，選出在北京的著名攝影家和各攝影部門負責人三十人爲籌備委員。並推選石少華爲主任委員，吳羣、丁聰、張印泉、蒼石爲副主任委員。

籌備委員會今天起開始工作。籌備工作預定在四個月內結束，十一月初將正式成立中國攝影學會。

尼泊爾代表團啟程來華訪問

【路透社加德滿都四日電】尼泊爾訪華代表團一行二十人，四日動身赴北京，進行三個星期訪問。他們帶有國王馬亨德拉和首相唐加·普拉沙德給毛澤東主席和周恩來總理的私人信。

新西蘭工商部長願擴大對華貿易

【路透社惠靈頓四日電】新西蘭工商部長何斯達四日說，新西蘭歡迎擴展海外貿易，如果可能的話，並且歡迎輸出更多的羊毛赴中國。

何斯達說，新西蘭從中國輸入的數量，每年超過二十二萬鎊，但輸往中國的只有羊毛一種，其去年頭三季的總值不過只達一十二萬鎊。

旅日高級知識分子十四人偕眷屬抵京

【中國新聞社北京四日電】最近隨「興安丸」回國的旅日華僑中的十四位高級知識分子和他們的家屬共三十九人，今晚從天津乘火車到達北京。他們由高等教育部留學生管理司接待到前門外永安飯店下榻。

這十四位華僑中，學數學的有二人，工科三人，醫學三人，法政三人，經濟二人，藝術一人。

爲了穩定蔣集團美副總統將赴台

美政府要求國會多撥款給蔣介石的錢再增八成

【新華社北京三日電】美國總統在葛底斯堡的臨時白宮在七月二日宣佈，目前正在遠東旅行的美國副總統尼克松七月七日將去台灣訪問蔣介石。

據法新社華盛頓消息透露，尼克松在中國政府提出直接同台灣當局商談和平解放台灣的建議以後馬上訪問台灣這件事，表示美國對蔣介石集團的支持。消息說，尼克松到台灣去的時候大概會帶去這樣的保證：美國將繼續給予國民黨人援助。

同時，美國政府已經要求國會在一九五七財政年度中撥給蔣介石集團的軍事援助經費比一九五六年度增加百分之八十。美國國防部負責共同援助計劃的助理部長[illegible]最近在衆議院撥款委員會的秘密會議上就這個問題作了證。證詞內容已經在二日下午向報界發表。麥蓋爾在作證時透露，美國增加對蔣介石集團的軍事援助的目的在於加緊阻撓台灣的解放。

縱橫談

尼克松訪台

美國副總統尼克松這次訪問遠東，原來的旅程表上沒有台灣；但在周總理有關台灣的聲明發表之後，白宮匆匆忙忙要尼克松去台灣，其目的也就不問可知了。

美國顯然知道，周總理的聲明對台灣是有吸引力的；尼克松訪台就是要去穩定蔣介石集團，阻止台灣當局同政府舉行協商。

用什麼辦法來穩定蔣介石集團呢？反正美國只有一個辦法，就是錢；美國政府已要求議會，在剛自七月一日開始的年度（一九五七年度）內，對蔣介石集團的援助要增加百分之八十。

不許自作主張

和平解放台灣是中國的內政，政府和台灣當局進行協商，也是內政，美國是無權干涉的。

而且，緬甸新光報問得好：「當中美兩國大使現在能夠在日內瓦一起坐下來進行討論的時候，爲什麼不可能讓中華人民共和國代表和國民黨當局代表碰面呢？」

國民黨軍政人員也會問這個問題，而且他們也不難解答這個問題：美國要把台灣作爲同中國討價還價的條件，自然不能讓台灣當局直接同政府協商。

一句話，美國把台灣當作傀儡和工具，決不許它有自作主張、自己解決自己問題的機會。

早自爲謀

但是，台灣能永遠把自己的命運交給美國掌管嗎？國民黨中不乏有識之士，當然會覺得，這是大大不妥的。

回到祖國懷抱，就可以做頂天立地的中國人；托庇美國，就始終是傀儡，對不起國家，對不起人民，對不起自己和自己的子孫。

而且，托庇美國，也是很靠不住的。美國要的是台灣，而不是國民黨；它可以利用國民黨來替它霸佔台灣；局勢有變化時，它也可以把國民黨一腳踢開，另外用別的方法來霸佔台灣。

同時，美國政府一方面向台灣表示強硬，但在國內卻向人民宣傳，在中國問題上，艾森豪威爾反對僵硬的政策。

很顯然，美國人民不滿意美國現行的對華政策；在人民的不滿情緒增加時，這個政策是遲早要改變的。

在國際上，英聯邦各國已原則上同意，要努力改進同中國的貿易和外交關係，而且準備在美國大選後提出中國進入聯合國問題。美國的不承認中國政策，在國際上日益孤立，最後也非改不可。

如果國民黨軍政人員不早自爲謀，到了那時又將如何？　施君玉

華人食品有限公司
明天下午二時開幕

敦請　吳楚帆先生　平凡先生　劉戀小姐　韋偉小姐　江樺小姐　黄蟬小姐　梅綺小姐　馮奕薇小姐　明　剪綵

電話：三三九五八·二〇七〇五

新張大贈品七天
凡光顧二元以上者敬送名貴禮物永不落空

中國食品總匯

地址：德輔道中一七一號（先施公司左鄰）
集合全國飲食品精華
替港九各界人仕服務

真正老牌
請用 天壇牌 人造絲
人造絲，人造棉花，快把紗
生絲，硬質纖維板，編織物品
日本人造絲股份有限公司
總公司：日本大阪市東區今橋三丁目五番地

RAYON YARN
"TENDAN" BRAND
Main Lines of Business:-
Viscose Rayon Yarn　Raw Silk
Viscose Rayon Staple　Hard Fiberboard
Staple Fibre Yarn　Knitting & Twisting
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan.
L509

友誼常青

記梅蘭芳在日訪故舊

東京通訊 馬少波

紀念册

中國訪日京劇代表團從北京出發的前夕，我在梅蘭芳先生的家裏閒談，梅先生拿出了三十多年前兩次到日本演出的紀念册給我看。他一一地指着其中他的許多日本老友的名片、像片，敍說着三十多年的友情。他異常興奮地說：「這些老朋友都三十多年了（按：這句是北方話，亦即三十多年前的老朋友），這次去，希望都能見到面。」

在兩幅照片的前面，他的手指突然停下來，說道：「介紹一下這兩位老朋友吧：這是日本當時最著名的歌舞伎演員中村雀右衛門。我在一九一九年到日本演出的時候，受到他很大的幫助，對我好極了。這是我倆在舞台上合拍的照片，三十多年以來，時常惦記着他。去年市川猿之助來北京，才知道中村先生已經故去了；他的夫人還存在，這次去一定去看看這位老太太。

「這是一位日本醫生今井泰藏，中間這個小姑娘叫今井京子，是今井先生的女兒。一九二四年我在日本京都演出的時候，突然患了重病，很危險，今井先生那時是京都的名醫，他親自給我救治，我一直病了好多天，他對我照顧得周到極了。我病好了給他報酬，他堅決謝却，他說：『人生還有比友誼更貴重的東西嗎！』我實在過意不去，要送他點東西，他也不受。最後，他說：『我很喜歡中國的翡翠，我們再見的時候，請你帶一付翡翠袖扣給我作紀念吧。』多少年來，這件事總沒有機會作到，心裏老是不安，經常懷念着這位老先生。這次去，我特地訂做了一付翡翠袖扣，準備帶給他，了却這一點心願。——如果這位老先生還在着，算來該有八十多歲了。」

梅先生來到東京，見到許多日本朋友，就打聽這兩位老友的情況。中村雀右衛門已經故去了，他的夫人還住在大阪故居，大家都知道；惟有今井泰藏一時找不到下落，只是說：「滄海桑田，這多年人事的變化太大，找人不容易，慢慢地找吧。」我們特地托了朝日新聞代爲查詢。

看望中村雀右衛門夫人

我們來到大阪，在六月十六日的下午，梅先生親自去看望中村雀右衛門的夫人。中村夫人今年七十七歲了，一見面，她緊緊地握着梅先生的手含淚說道：

「聽說你們來到日本演出的消息以後，興奮得我每天晚上不能安睡。我有嚴重的關節炎，不能走路，因而這些天每天在家裏練習着走路，準備着你們到大阪的時候，我好跑來看你們。作夢也沒想到梅先生你先來了！看到你，身體很健壯，我就……」

她的話沒有講完，就淚流滿面嗚嗚咽咽地講不下去了。

梅先生連忙安慰她說：

「去年市川猿之助先生到中國演出的時候，才知道中村先生已經故去了，使我非常悲痛！這次我雖然不能見到中村先生，但能夠見到中村夫人也使我很高興。」

絮絮話舊

中村夫人拿出一本已經十分陳舊的像册來給梅先生看 [illegible]

[illegible] 我們遊了嵐山，觀賞了渡月橋，中午到天龍寺休息。[illegible]闖進入天龍寺的大書院，有一位穿着淡紅的日本婦女從曲廊上笑着迎上來，她緊走幾步，雙手遞給梅先生一張像片，叫道：「叔叔！我是京子！今井京子！」意外的梅先生一時說不出話來：[illegible]

[illegible]地握住她的手。說：「聽說你們來到了日本，今天要來遊覽，我從清早就跑來等候的。」[illegible]像片又說：「中間這個小女孩就是我，認得出麼？」[illegible]像片，就是我在梅先生家裏看見過的。梅[illegible]鄭重地看像片，一面向京子說：

一對翡翠袖扣

「京子小姐，你那時才六歲呢。[illegible]我受到你父親很好的照顧，我曾和你父[illegible]送給他中國的翡翠袖扣，我已經帶來了。」

[illegible]的話還沒有講完，京子的眼睛早已潤濕了，[illegible]說：「我的父親已經在十三年前亡故了」[illegible]怔了一下，垂下頭來，喃喃地說道：[illegible]遺憾了！太遺憾了！那末，請務必允許我[illegible]這帶來的紀念品供在今井先生的靈前吧」

[illegible]用手帕掩着臉。圍着的日本人、中國人[illegible]都閃着淚光。

[illegible]的友誼啊，在日本盛傳着這樣動人的[illegible]（六月二十三日寄）【新華社北京四日電】

蘇聯和平政策影響大 美國外交進退兩難

布朗承認美國威望低落

中立主義發展 實力政策失敗

【新華社北京四日電】華盛頓消息：美國評論家布朗承認目前的美國外交政策使「美國的威望」大爲減低。

布朗在六月二十六日的「華盛頓明星報」上發表文章說：「雖然共產黨集團採取了——特別是在過去幾個月中——空前的生氣勃勃的進取的外交，但是西方國家仍舊抱消極態度，蹉跎時光，不知道下一步要做些什麼」，「朋友們和中立主義者們指責我們在黑暗中摸索」。

布朗談到了美國「實力」政策的失敗。他說：「四年前共和黨競選政綱中所包含的對蘇聯的『推回』政策始終沒有實現。恰恰相反——我們現在正在中東被推回來。」而且美國現在已經「不能恢復到老的『阻遏』政策上去」。

布朗指出，美國無法阻止中立主義的發展。他說，由於蘇聯所推行的和平政策，現在「西歐有一種騷動現象」。同時，儘管美國仍在給冰島、丹麥和挪威等國以「援助」，但是這些「較小的盟國現在正傾向於中立主義的政策」。布朗懷疑給南斯拉夫和印度以美援的辦法能夠收效。他說，「甚至連我們的盟國也不相信」這種「援外計劃能夠對付」蘇聯外交政策的影響。

【新華社北京三日電】紐約消息：美國副總統尼克松六月三十日在奧阿密城的一次集會上說，美國在對待蘇聯的「和平行動」上面臨着「痛苦的進退兩難局面」。

尼克松說：「如果拒絕這些行動，許多國家就會把我們看成是戰爭販子，而如果加以接受，我們就可能削弱我們的聯盟。」

尼克松說，美國應當接受同共產黨人進行「誠懇的意見交換的挑戰」，美國不能忽視「增加同鐵幕以後的國家間的個人來往的任何機會」。

美國在這樣做的時候「不應當抱有認爲一切都改變了的想法」。

這位副總統還表示，如果美國人利用蘇聯允許較多的西方人到蘇聯去的機會，美國人「就可以播植自由和正義的思想」。

英國聯邦總理會議 一致主張修改禁運

中國入聯合國勢所必然

巴錫總理主張爲中美之間「建橋梁」

【新華社北京三日電】倫敦消息：同中國關係的問題，是二日上午英聯邦總理會議討論的中心問題。

據參加會議的人士說，印度總理尼赫魯在會上要求英聯邦國家同亞洲各國人民密切合作。尼赫魯主張不再「不正當地拖延」普遍對中國的承認，並且主張接納中國進入聯合國。他認爲，只要中國被排斥在聯合國之外，遠東就不可能有穩定。

巴基斯坦總理阿里和錫蘭總理班達拉奈克也要求英聯邦國家正視亞洲今天「實際的現實情況」，並且認爲中國人民政府已經鞏固，不能再被排斥在世界會議之外。錫蘭總理在會上談到中國進入聯合國的問題時，還提出了聯合國內可以有「兩個中國」的主張。

美國和加拿大在會上也認爲，不可能長期把中國排斥在聯合國之外。

合衆社消息說，加拿大總理在會上指出了美國反對中國進入聯合國情緒是強烈的。

消息說，會議由於認識到這一點，認爲應當到美國總統選舉以後再處理接納中國的問題。

有消息說，周恩來總理關於就和平解放台灣同台灣當局舉行談判的建議受到會議全體參加者的注意。巴基斯坦和錫蘭的總理都認爲應該按照表面價值來接受這個聲明。他們並且主張，艾登所說的爲中蘇和美國之間「建造橋梁」的工作應該擴大，以便包括中國在內。

蘇聯木材輸日

一批成交二萬七千立方公尺

【路透社東京四日電】東京一家日本的貿易公司四日說，已與蘇聯木材出口訂立合同，輸入蘇聯木材約二萬七千立方公尺。

這間公司的發言人說，這些木材將紮成長約一百公尺的木排，從西伯利亞起運，用船拖到北海道的小樽。

英聯邦總理會議討論對日本關係

支持日本進入聯合國

本的新西蘭總理[illegible]京與日本政府領袖[illegible]支持日本參加聯合國[illegible]

【[illegible]電】加拿大靈通人士三日透露，現在倫敦開會的英聯邦總理們，曾經表示他們贊成日本和中國建立貿易關係。二月的會議全部時間討論亞洲事務，特別是有關中國的事務。在會議上，總理們一致同意認爲對中國禁運是無實效的，必須要修改。據說，總理們認爲貿易並不得成戰略性冒險，並說貿易是爲了西方國家增進對共產主義國家貿易關係的利益。又據說，聯邦總理們已同意中國出席聯合國是不能避免的，甚至是必要的，但對於中國何時及如何出席聯合國，還未達成協議。這個問題總理們一致認爲，在美國大選之前不能提出，是明顯的事實。據說，加拿大總理聖勞倫曾經向會議表示，美國仍然反對承認中國。但是他又說，最近美國對中國的表示已溫和多了。

[illegible]危險。他們同意採取行動來防止可能將要到來的經濟危機，他們預言經濟危機在年底襲擊英鎊地區[illegible]在二日上午會議後[illegible]英國外交大臣[illegible]就國際問題進行會談。【法新社倫敦三日】

西哈努克在蘇晤蘇黨政領袖

明天同謝皮洛夫會談

[illegible]

【路透社莫斯科四日電】前柬埔寨國王、首相西哈努克親王來到蘇聯進行一星期訪問，於六日與蘇聯外長謝皮洛夫會談。西哈努克親王已到達列寧格勒訪問，他會於[illegible]日趙訪蘇聯部長會議主席布爾加寧、共產黨第一書記赫魯曉夫。西哈努克說，和蘇聯領袖的會談「非常坦白和友好」。會談中討論國際問題，特別[illegible]

【塔斯社說，西哈努克[illegible]陪他同去了[illegible]司長伏爾科夫。

東京萬人集會 促美交還冲繩

抗議美在日存儲原子火箭

【法新社東京四日電】東京紀念美國國慶日的是一個羣衆大會，要求美國交還冲繩島。

在冲繩代表團來到東京要求政府支持反對美國強徵土地的運動時，有羣衆成萬人集中東京舉行大會。參加大會的有社會黨領袖鈴木茂三郎和其他的政要。他們看到了許多反美標語，其中之一是「美國佬回家去」。其他的標語是抗議美國在日本存儲原子火箭和繼續試驗核子武器。反美運動的興起是由於美國衆院國會發表了關於徵用冲繩土地的報告。這個報告已招致了輿論的抨擊；學生也一再到美大使館門外示威遊行。

沙市水位下降

落到警戒水位以下

【中國新聞社武漢三日電】長江上中游水勢轉穩。從上游到沙市的水位已經下落。今天下午二時，沙市水位已落到警戒水位以下。中游從監利到武穴，今天水位漲率較小。監利今天上午八時水位僅超過警戒水位三公分。

這次長江上、中游的水位上漲，主要是因爲嘉陵江洪峯下瀉和長江三峽地區暴雨逕流匯合所造成的。三峽地區天氣放晴和暴雨逕流過去以後，三峽以下的水位就迅速退落。

四天演六場 京劇團轟動大阪

神戶廣島觀衆乘火車去看戲

【新華社大阪三日電】中國京劇代表團昨天晚上結束了在大阪的演出。京劇團在大阪四天演出六場，觀衆達一萬六千多人。

京劇團轟動了大阪，並且吸引了日本西部地區的人們。他們從神戶市、廣島市乘火車趕到大阪，甚至還有八位中學教師從四國的高知縣坐船趕到大阪。

京都大學教授吉川幸次郎、小川環樹、貝塚茂樹等人分別在「朝日新聞」發表感想，贊揚京劇的高度藝術水平和演員的精湛的表演技巧。

日本著名演員大谷友右衛門看過京劇後說：我很驚訝，感動。京劇的豐富的表演方法，且角的優美細膩的姿態等等，影射在我的頭腦裏。大谷說，[illegible]所以對梅蘭芳的表演特別注意。當「霸王別姬」中的虞姬在敵[illegible]劍，勸他殺出重圍的時候，他感動得流下了眼淚。

[illegible]觀衆特別踴躍。從上午九點就有兩百多人在戲院門口等候買站票，擠滿了「歌舞伎座」戲院。觀衆們興高彩烈地觀賞了「貴妃醉酒」、「除三害」、「秋江」等節目。他們在每一個節目終了時，[illegible]結束後，「朝日新聞」等很多團體代表紛紛走上舞台，向梅蘭芳等演員獻花。

水庫攔洪 圖爲蓄水後的佛子嶺水庫。右面是水庫，已攔蓄上月中淮河的大量洪水。左面水位很低。（新華社稿）

三項手蹟 關懷中國

蕭翁珍品在京展出

係生前贈給名導演黃佐臨的紀念品

黃佐臨

【中國新聞社北京四日電】曾在英國學過戲劇的著名導演黃佐臨，最近趁蕭伯納誕生一百周年紀念的機會，將蕭翁生前贈給他的三件紀念品，公開展出。

第一件紀念品是三十年前蕭翁親筆在黃佐臨寫的一個劇本上批的六行字。黃佐臨曾將這個劇本寄給蕭伯納看。六行字的大意是希望黃佐臨切勿要做個門徒，要本着自我生命，獨創一格。黃佐臨說：蕭翁在劇本上批的六行字，對他影響很大，以後有蕭翁的作品他必讀，並從此開始了對戲劇的興趣。

第二件是一本精細的摩洛哥小羊皮、綠底金花、手工製紙裝訂的貼照簿，這是一九三五年蕭伯納聽說黃佐臨要學導演，特別送給他作爲勉勵的禮物。

第三件也是一頁手跡，它是蕭伯納在一九三七年七月十日給黃佐臨題的字：

起來，中國！東方世界的未來是你們的，如果你們有毅力和勇氣去掌握它！

那個未來的聖典將是中國的戲劇。

不要用我的劇本，要你們自己的創作。

七月十日正是盧溝橋事變後三天，黃佐臨在那天訪問了蕭翁，蕭翁對日本軍國主義所發動的侵略戰爭，表示萬分憤慨，並對中國人民英勇抗戰滿懷信心。

北京開會紀念莫扎特誕生二百周年

【本報訊】據新華社北京三日電：世界文化名人莫扎特誕生二百周年紀念會今晚在北京首都劇場舉行。

在世界和平理事會常務委員會委員茅盾致開幕詞後，中國音樂家協會副主席馬思聰在會上介紹了莫扎特的創作生活。他說，莫扎特留下的豐富遺產是世界各國人民共同的文化寶庫裏的珍品。中國人民和各國人民同樣地理解、熱愛和重視莫扎特的藝術遺產。

應邀來北京參加紀念會的奧地利作曲家、維也納國立音樂學院教授阿爾弗列德·烏爾也在會上講了話。

接着，舉行了紀念音樂會。由歌唱家林俊卿、李桄等演唱了莫扎特的歌劇「魔笛」、「牧人王」、「唐·璜」中的選曲。中央樂團合唱隊和管弦樂隊表演了莫扎特的名作，其中有「費加羅的婚禮」序曲、G小調第四十交響曲。十五歲的學生盛中國等演奏了「A大調小提琴協奏曲」。

正在北京的奧地利工商界代表團全體團員也出席了紀念會。

謝皮洛夫將訪芬蘭

【法新社赫爾辛基四日電】蘇聯外長謝皮洛夫也許會陪同最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫來芬蘭訪問。伏羅希洛夫定於八月下半月來訪問芬蘭。

馬歇爾明天抵日本

【法新社東京四日電】日本外務省發言人四日說，前新加坡首席部長馬歇爾將於六日到達東京，在日本進行六星期的「休養」。他將非正式地會見許多位日本政府領袖，並赴各地參觀。

印去年鋼產量 共百廿六萬噸

【新華社新德里四日電】印度最大的私營鋼鐵公司塔塔公司在一九五五—一九五六年度一共生產了將近八十萬噸鋼。這個數字是這家公司在戰後所達到的最高產量。

在一九五五年，印度全國的鋼材產量是一百二十六萬多噸。

美國國慶節 蘇致電祝賀

消息報專文願望蘇美友好

【路透社莫斯科四日電】「消息報」四日發表了「觀察家」寫的「重要原則」的文章，指出蘇聯人民對美國獨立宣言的歷史性重要意義表示敬意。

文章又說，蘇聯人民「誠懇地願望蘇美之間建立正常的友好關係，促成消除國際緊張局勢，鞏固世界和平及建立各國人民的友好」。

【路透社倫敦四日電】莫斯科電台說，四日是美國國慶，蘇聯最高蘇維埃主席伏羅希洛夫已致電美國總統艾森豪威爾祝賀。

英招待蘇專家 乘坐英噴氣機

在莫斯科附近作短時間飛行

【法新社巴黎四日電】據塔斯社報道，英國皇家空軍的彗星——二式噴氣飛機一架，四日載着蘇聯航空專家一批，從莫斯科的伏努科夫機場起飛，作了短時間的飛行。

這架飛機是英國空軍大臣柏治坐來參觀蘇聯航空節表演的，由英國駕駛員駕駛起飛。在四萬呎高空，向西飛行，歷時一小時五分。

飛行完畢，蘇聯專家稱讚這架飛機的某些技術特點，對於獲有機會參觀認識，表示感謝。

國際簡訊

▲羅馬訊：西德總理阿登納邀請意總統格隆齊訪問西德，格隆齊已接受。

▲白沙瓦訊：蘇聯曾捐贈阿富汗幣一十五萬元（折合美金四千元左右）給阿富汗作救濟地震災民之用。阿富汗政府已加以接納。

▲喀土穆訊：蘇丹議會通過了對總理阿茲哈里不信任案。有部長數位辭職後，投他不信任票。

哈馬舍爾德與布爾加寧會談

並會晤蘇主管外援官員

【法新社巴黎四日電】莫斯科電台廣播，聯合國秘書長哈馬舍爾德四日午前與蘇聯部長會議主席布爾加寧進行了一次會談。

【路透社莫斯科四日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德四日會見了蘇聯援助開發不足國家的機構的領導人員。

哈馬舍爾德是第一次來莫斯科訪問，行程預定三天。他在會談後，轉往參觀莫斯科的地下火車和莫斯科大學。

五日，哈馬舍爾德將參加蘇聯外長謝皮洛夫的招待會（各國使節均被邀作陪），發表電視廣播，及舉行記者招待會。

亞非青年聯歡會 定明春在印舉行

【法新社新德里四日電】據四日消息，第一屆亞非青年聯歡會將於明年初在新德里舉行。

據說，這是萬隆會議國家的青年組織經過長時間的商談之後已獲協議的事。

參加的將有萬隆會議國家的代表約五百人。此外，還將向其他亞非國家發出請柬。

蘇科學院院長被選爲英皇家學會名譽會員

【新華社北京四日電】據塔斯社倫敦三日訊：蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫已經被選爲英國皇家學會的名譽會員。

國際鱗爪

肅清娼妓豈無法 卅年啞吧竟開言

直言不諱

▲倫敦警察首長諾特—鮑瓦對各方要求展開肅娼運動，提出了由衷的答辯。他直言無隱，指出廢娼是不可能的。他認爲娼妓乃世界上歷史最悠久的專門職業，「流行於各國，看不出有什麼道理能夠在這個二十世紀中把它肅清。」他又進一步指出，拉客和賣淫本身並不犯法。至於所謂有礙行人，更是言之無據，有待證明。

冤冤相報

▲意大利中年男子耶烏西比·莫利亞里，在巴斯托·阿西齊奧小城的中心區，開槍打死一個製餅師、餅師妻子、兒子和一個警察，又同警察和一個裝甲車隊激戰兩個小時，然後吞槍自殺。這個男子怎樣會這樣兇？警方認爲只有一個理由：向這個三年前把他炒魷魚的製餅師報仇。

希魔死訊

▲法西斯魔王希特勒將於一九五六年八月在法律上逝世。在距離希特勒那個惡名昭彰的「鷹之巢」不遠的貝茲加登，巴伐利亞邦司法部舉行了最後一次庭訊，對數以百計的證人完成了審訊。最後傳訊的證人是柏林的警察，他對希魔自殺焚屍後的驗屍解剖提出證據。死亡證明書已定於八月一日早上在貝茲加登市政廳前張貼。這一來，十年來希魔生死之謎就將告終了。

啞吧能言

▲怡保有一名居住於紅毛丹的巫人華建，啞吧達三十六年之久，但最近竟能開口講話。這位巫人現年四十三歲，[illegible]於一九四三年來自蘇門答臘。當日本南進時，他曾一度神經失常，被送入紅毛丹神經病院醫治。六年後始愈，結婚養下一子。爲了生活，他在就近的甘榜工作。在二週前，他因攀登一株椰樹，不愼跌下，致傷及其腳，只好留治於家中。奇事就此發生。華建於去月廿二日晚上酣睡時，竟夢見一人手摩其腳，並安慰他：你的腳不久即可痊愈，但不可進食魚、蛋、及喝酒做壞事。他醒來時，夢中之事，仍能回憶。廿三日其受傷之腳竟應驗了夢中所言，全部痊愈，能自由行動。斯時適有一友人前來採訪，與之交談，他本擬以手作勢，不料想講的話，竟脫口而出，因此引起他妻子及友人極感驚奇。進一步詢問過去的事，他亦對答如流，證明這位成爲啞吧已達卅六年的華建，的確能夠言語了。

原子智慧

▲英國精神病學家薩德·湯姆生，創立了一個嶄新的理論。這個理論認爲，戰後以來的原子彈爆炸，已發展了人類的智慧。湯姆生在英國工業城市武佛罕普敦的兒童二千人中進行了智力測驗，發現其中佔百分之五十五的十二歲以下的兒童，智力特別聰慧。湯姆生說，十二歲以下的兒童是在第一顆原子彈爆炸之後出生的，他的有機體可能吸收了原子彈爆炸所產生的元素鍶（原子量九十）。而在一九四四—一九四五年之前，大氣中可能沒有這種元素存在。湯姆生已和哈維爾的英國原子研究所和各國的機構接洽，希望在全世界範圍內驗證他的理論。

希魔末日 下月揭曉

解放台灣展覽會 十天觀衆逾十六萬

登記預約參觀者已超過五十萬 有人在意見簿上填詞抒寫感想

歡迎華僑投資建設家鄉

福建省華僑投資輔導委員會主任委員 尤揚祖

送僑匯的故事

本報記者 艾華 寄自東莞

粵各線汽車客運票降低

已於本月一日開始

珍禽異獸

教師休養站俱樂部站 粵各地在暑期舉辦

大批教師將展開多種文娛活動

……、企業的職工、學生、街道社會青年、工商界青年等，年齡最長不超過三十五歲，最年輕十四歲，平均年齡不超過二十五歲，一般均具有一定的粵劇唱做水平，其中有編導、音樂、表演、舞台設計等各方面人材。

該劇團準備聘請粵劇老藝人指導，並已開始排劇，排演的戲劇有古裝戲「鳳儀亭」、「拾玉鐲」、「斷橋會」、「中秋之夜」，有時裝戲「懸崖勒馬」，並根據「水滸傳」中林冲上山的一段故事改編一齣古裝戲「林冲」以及另一齣「衝破難關」的時裝戲。

「鳳儀亭」等劇排演完成後，該劇團即作公開演出。

廣州珠江粵劇團 到中山各鎮上演

【本報中山二日專訊】珠江粵劇團羅品超、梁瑞冰和少崑崙等演員，一日自中山縣翠亨村路經石岐，到小欖鎮演出。

珠江粵劇團是在六月六日，到珠海縣唐家鎮演戲的。在唐家鎮演出後，該團跟着先後到前山、灣仔及中山縣三鄉和翠亨村演出，觀衆共約五萬人次，漁民佔大部分。

在唐家鎮演出期間，羅品超、梁瑞冰、少崑崙等主要演員，曾經與漁民代表舉行座談會。羅品超在會上表示，珠江粵劇團是特地到珠海縣爲漁民演戲的。他們還下漁船訪問並演唱，漁民敲鑼打鼓和舞獅子來歡迎他們。有些漁民還感動地說，他們到船上來訪問我們，只有在新社會裏才做得到。

廣西農民的文化生活

廣西省賀縣黃田區路花農業生產合作社的文化生活很活躍，社中的俱樂部建立了戲劇小組，經常演出。圖爲戲劇小組組員利用社員田間休息時間演唱「小放牛」。

青年學生象棋比賽 廣州後天開始舉行

選代表參加八城市青年棋賽

【本報廣州三日專訊】廣州市將舉行青年學生象棋比賽，初賽日期已定於七日在青年文化宮舉行。

這次青年學生象棋比賽是由廣州市體育運動委員會、青年團廣州市委員會主辦。目的是交流棋藝經驗，提高青年學生的棋藝水平，進一步推動青年學生棋藝活動的開展，同時並選拔優秀的青年棋手，往北京參加北京棋藝研究社與中國青年報聯合舉辦定於月底舉行的全國八大城市（北京、天津、上海、武漢、廣州、重慶、西安、瀋陽）的青年學生象棋比賽。

去月，華南農學院、華南醫學院、華南師範學院、中山大學及廣州各中學等四十四間學校已先後選拔了共四十七名象棋手，參加市的比賽。這批象棋手的年齡絕大部份不超過二十歲，一般年齡都是十七、十八歲，也有十五歲的。他們有的從四歲或七八歲即開始學棋，曾經獲得廣州市第一屆國際象棋比賽冠軍的黃少能，也被選拔參加這次比賽。

這次廣州市青年學生象棋比賽進行的辦法，初賽是分組進行，用單淘汰賽的辦法，從各組取錄一名參加決賽。

初賽時以三局定勝負，如各勝一局，則舉行第三局定勝負。決賽時是採用單循環制，比賽時以二局定勝負，勝者得二分，和局則各得一分，棄權則取消全部決賽得分。決賽中將取錄優秀棋手三人組成廣州青年學生代表隊，前赴北京比賽。

福建花薰茶今年大增產

將製出五萬七千多擔

【中新社福州四日電】人們今年可以吃到更多的著名的福州花薰茶了。據中國茶業公司福建省公司所屬的福州茶場昨天的統計：從四月初鮮花汛開始以來，到六月三十日止，福州茶場將綠茶加各種含苞待放的鮮花窨製成的茉莉花茶、玉蘭花茶、珠蘭花茶、柚子花茶等花薰茶共達一萬零五百二十九擔，比去年同期增加三千一百七十三擔。這個茶場第二季度每月都超額完成產量計劃，質量也比去年好。

福州茶場今年還新成立了名牌茶車間，專門從事製造各類極品名茶，現已製成的有峨嵋茉莉花茶、雀舌毫、明前綠、特級茉莉花茶等多種長久中斷生產的國內外聞名的花薰茶。目前，這個車間還在準備恢復生產名茶「花龍團」。在這個車間中工作的都是富有經驗的製茶老技工，車間負責人林木陰從事窨製花薰茶已達四十年。

福州茶場今年計劃要窨製各種花薰茶五萬七千六百八十擔，比去年增加八千八百九十四擔。已製成的花薰茶現在已經陸續啓運到國內外各地。

僑光玻璃廠 試製新產品

【本報廣州三日專訊】廣州僑光玻璃廠最近爲玩金魚的人試製了一種金魚缸，是圓形的，像籃球般大小，裏面安有假山，鄰金魚穿山過洞。該廠今年還試製成一種驗尿表。這是給農業上用的，農民用尿作肥料須摻若干水份將尿冲淡，過去只憑經驗，殊不科學，用驗尿表後可以準確地測出尿的濃度，對農業生產很有幫助。有關方面正在向各地農業生產合作社推廣採用。

該廠還在繼續試製溫度計，比重比輕計，黃泥選種計（農業用）等新產品。已出各種玻璃窰品藥瓶、安瓿、理化儀器等一千二百多種，遍銷華南各地。

廣州的少年兒童宮

・陶平・

在廣州文化公園的西北角，聳立着一座耀眼的流線型建築物，這就是「廣州市少年兒童宮」。每逢節日或假日，這裏就顯得特別熱鬧。來自市內各處的少年兒童們，在這裏盡情地歌唱、跳舞和進行各種活動。

兒童宮是在一九五二年「六一」國際兒童節開幕的。宮內設有圖書館、文娛活動室、展覽室、科學活動室、藝術小組活動室和大禮堂等幾部分，此外還有供種植小組活動的種植園地。這裏布置得十分美觀，每個室的牆壁上都掛滿鐵鑄浮雕、油畫和木刻畫等，畫的內容都是對兒童有教育意義和培養兒童欣賞藝術的能力的。一幅木刻畫「同心合力」，圖中是幾個船夫由於同心合力戰勝了狂風巨浪，保護了全船人的生命，使兒童認識了團結的力量。

在科學活動室裏，陳列着小朋友們製作的飛機模型和寄生蟲、菠菜、紅蘿白等動植物標本。這些科學活動，孩子們最感興趣，他們組織了航空模型小組和無線電小組等。航空模型小組的小朋友們最近參加廣州市少年航空模型比賽獲得了一等獎，這給他們的鼓舞很大。小朋友們現正在積極修理飛機模型，準備參加全市快將舉行的航空模型比賽。無線電小組的小朋友們，最近剛製成功了礦石收音機，單管收音機和再生單管收音機。當他們聽到自己手製的收音機播送出廣州電台的節目時，大家都高興得手舞足蹈起來。現在，他們又準備製造雙管收音機了。

藝術小組的活動，最多小朋友參加的就是木偶劇小組。他們組織了一個木偶劇團，分爲演出組、製作組和舞台布景三個部分。木偶小組的小演員們，曾爲廣州市的小朋友作過多次的演出。在演出童話劇「三姊妹」的時候，還有印度電影代表團的大朋友參觀，他們表示很滿意。演出後，木偶小組的小朋友還把兩個心愛的小木偶送給那些印度電影代表團的大朋友們。最近這個木偶小組正在緊張地排演童話劇「山上小房子」，不久將來就可以演出了。

愛好體育運動的小朋友們經常參加少年兒童宮的體育活動。這裏的軍事遊戲組小足球隊、少年游泳隊等所進行的野營、野戰游泳競賽，都是最吸引小朋友們的。

此外，國際禮品展覽室裏，陳設了許多禮物，其中有印度電影代表團送的檀香木製小動物和捷克斯洛伐克少先隊員送的「柳條」、彩蛋、洋娃娃等。在這些禮品中，顯示出孩子們同許多國家的大朋友和小朋友建立了深厚的友誼。

在假日裏，少年兒童宮還經常爲孩子們組織各種科學學習會、科學表演會以及參觀農場、工廠、捕魚船等活動，大大啓發和豐富兒童們的知識，擴大兒童們的眼界，培養兒童們多方面的興趣。少年兒童宮成立到現在的四年中，每年都組織了約十萬人次的各種活動。孩子們在這些有益的活動當中，正在迅速地成長起來。

廣東新聞

▲蕉嶺 縣橫崗鄉僑眷黃燕鳳以僑匯四十多元捐作修理該鄉東山木橋之用，鄉民都很感激她。

▲四會 縣下茅鄉第一高級農業社將汪塘沙基兩旁的五百廿六畝變成魚米盛地。該社在汪塘栽的大穀禾，現禾身都有九尺高，禾穗尺

穗郊產楊桃 源源運香港

並有大批運銷京津滬漢

【本報廣州三日專訊】楊桃開始在廣州大量上市，並運銷香港。今年楊桃的產量比去年增加。

楊桃產地主要是廣州市郊區，今年氣候適宜，所以楊桃開花結果穩實，味較甜、水份較多的楊桃產地要算廣州市郊新滘區倫頭、黃埔區的運溪。

七月下旬，廣東楊桃將大量運銷上海、天津、武漢；還準備用五個冷藏車皮儎運北京。現在在廣州上市的楊桃也有一萬多斤。連日來，每日均有楊桃運往香港，供香港同胞珍食。

▲博羅 縣嶂背鄉的卅多戶少數民族農民很愛好打獵，曾經得過多長。最近又在塘裏放養了三萬多尾魚花。

▲潮安 縣抉下建光社今年三月種下四分五地的金皇后玉米，最近已開始收穫。最大的有一尺多長、一斤三兩重，普通的也有八寸長、十兩多重。農民說，

……縣的獎旗。六月八日長坑村有老虎吃牛，該鄉鄉長藍漢和打獵隊長藍木計等廿人即趕往提打，在深山中搜了兩個多鐘頭才找到這隻斑斑虎，被獵手二槍射中，翻下山去被農民抬回來了。

……技術站的種籽員是良種，晚造準備大量推廣種植。

▲南海 縣紅旗社社員副業發展快。他們共自養了二百五十頭豬、二千六百多隻鵝、兩千多隻鴨和許多鷄等，現已大量上市。社員黃三妹養的十隻鵝，自己吃了一隻，賣了九隻，收益近四十元。梁桂一家的豬、鷄、鴨等也得純益一百五十多元。

羊城短簡

學生暑假睇電影 樓座票價減四成

▲暑假快到了，許多電影院已經定出優待度假的學生觀劇的辦法。新華戲院從九日開始優待，度假的學生只要化二角錢便能看樓座，較原價減低約四成。

商店流動收款法 試行之後廣推行

▲百貨公司中山五路商店最近試行流動收款辦法。顧客選購物品後不需到收款處付錢，而由收款員到你身邊來收。這是爲了更好地爲顧客服務而實行的新辦法，如試行良好，今後即在全市各百貨商店推行。

▲天氣炎熱，郊外茶居生意特別興隆。西村公路旁邊的務農飯店，早晨中午飲茶人衆，沖塘蓮苑茶室的顧客也很多。在這炎熱的夏日裏，茶座中乘涼休息，倒是一件愉快的事。

▲西瓜大量上市，廣州處處可以買到冰凍西瓜。晚上，中山紀念堂一帶有大量冰凍西瓜出賣，每斤一毫四，很受顧客歡迎。

▲名榮美點展覽會二日閉幕，全體工作人員舉行茶會，共嘗美點，談談這次工作成績，會後並集體欣賞香港影片「一年之計」。晚上，他們還聚會一堂，播放活潑輕鬆的音樂，男男女女愉快地跳交誼舞，直到夜深十一時才盡興而散。

▲越秀人民游泳池的飲食部，今年是由蓮棠記經營。蓮棠記是回族餅的食店，鮮奶豆漿頗爲出名。不少游泳客人游罷上來，穿妥衣服，多喜歡坐在小棚下，喝一瓶鮮奶豆漿，吃兩件回族點心。

▲羅馬尼亞民間藝術展覽在穗後，街頭上常見有人佩戴着紀念章。章上繪着一隻羅馬尼亞的大酒壺，彩色紛呈，相當悅目。

廣州造紙廠 新聞紙增產

六月份增產二百五十三噸

【新華社廣州四日電】國營廣州造紙廠超額百分之十四・一六完成了六月份的總產值任務；增產了新聞紙二百五十三噸。

這個廠在四、五兩個月份的生產當中，因爲機械木漿發生樹脂害，嚴重地降低了勞動生產率，並且增加了損紙率，因此都沒有完成計劃。

從五月下旬開始，這個廠的工程師同技術員經過研究，找出了機械木漿發生樹脂害的原因。他們根據四川造紙廠的經驗，在機械木漿中摻入了硫酸鋁，結果使生產恢復了正常狀態。此外，磨木車間調木工段推廣「二快一慢」鋸木操作法，提高了機械木漿質量；蒸煮車間推廣快速裝鍋操作法，大大提高了化學木漿的產量。所有這些措施，對保證完成計劃都起了很大的作用。

周詒春向台灣老同學老朋友致意

（上接第一版）

同學會的理監事會，現在改稱委員會，李宗恩是主任委員，凌其翰、陳依操是副主任委員，段爲是總幹事，蕭君石負責文娛，陳友松管組織，委員之中還有章元善、梁穎、羅琬華、張崇賢、劉汀業、張儞、董穠洪、孫雲鑄、蔡方蔭、張景華、張素央、馮飛凡、曹日昌、刁開智，徐仁吉。

滿懷信心 不再嘆懷才不遇

李宗恩仍舊是協和醫學院的院長，其他同學一般都能發揮他們的特長爲祖國的建設服務，除了工作比較忙之外，他們同各界的同胞一樣，都在生活安定的條件下愉快地參加國家的各項建設。今天我們基本上沒有失業的知識分子，這是完全不足爲奇的。大家想，我們要把這樣一個受人蹂躪了幾百年的國家建設成一個近代化的大國，要在科學、技術方面很快的趕上世界先進水平，那是一項頭等艱巨的工作，國家因此就需要充分使用已有的專門人才，大小老少一個不遺。在這裏的同學，人人都不像從前那樣覺得人生空虛，前途茫茫了，而是滿懷信心地，勇氣百倍地加油地幹，願意把一切力量都拿出來幫助國家建設；他們誰亦不再埋怨國家不識貨，爲懷才不遇發牢騷了，而是覺得國家這樣求才若渴，照顧得無微不至，人人要求自己不斷鑽研學問，好爲國家更好地工作了。總之，知識分子的遭遇，在新舊兩個時代裏，是根本不同的。

七年以來國家進步多麼快

七年以來，我們國家的面貌已大大改變，今年是第一個五年計劃的第四年了，新建的工廠已經一個接着一個開始生產了，我們從前一向進口的東西，今天有的還能出口了，許多都能自行製造，例如紙張、玻璃、自行車、縫紉機、整套紡織機器、很多種工作母機。

我們的工商業家今年年初起已同營企業打成一片，順利地走上新的道路，他們今天還是可以得到合法的利潤，他們人人有機會學會怎樣爲國家工作，更好的發揮他們的力量，他們對於自己的前途都已看清，滿懷信心地向新的社會大路步邁進。

任何一個中國人 不能無動於中

變化得最大的是我們的五萬萬農人，大家知道農人是保守的，但是他們已經選擇了合作化的道路，組織起來集體生產，這樣就爲農業使用機器，使用動力創造了條件。解放以來，雖然田間操作基本上還靠手工人力，我們已能防止水旱災害，有力的擊破了外國人所說：「中國是多災之國」的評論。合作化的一個收穫是農產品產量的普遍提高，五萬萬農人的購買力日見增長，這是一股偉大的經濟力量，他推動着工業建設、文化建設、醫藥衛生建設，在工業中、手工業中以及工商界本身的改變，特別在農業中的改變，總起來改變了我們國家的整個面貌。今年在全國範圍內，物價穩定，交通便利，失業減少，社會秩序安定，社會風氣特別良好，全國各地，不論城鄉，都已基本上做到夜不閉戶，路不拾遺的境地了。這些轉變都是以前所不可想像的。用我們老眼光來看，都可以稱爲奇跡，但在人民政權之下，奇跡正在還不斷的出現！六萬萬人的通力合作給我們的國家展開着一個光輝燦爛的前景，面向這樣一個美好前景，我想任何一個中國人是不能無動於中的。

祝你們爲和平解放台灣而立功

朋友們，祖國的變化是說不盡的，你們今天最關心的當然還有自己的出路問題，大家條件不同，要求不同，我是不可能太具體地說明這個問題的。不過，大家想，既然整個國家有了出路，個人難道還會沒有出路嗎？在這樣一個偉大的國家裏，個人是不怕沒有出路的。今年一月三十日在中國人民政治協商會議上我親自聽見周恩來總理在做報告中說過，只要你們回來，你們不必發愁你們會沒有工作可做的。

老同學、老朋友們，祖國在召喚你們，歐美同學會在歡迎你們，親友們在等待你們。我祝你們早日走向光明的道路，爲和平解放台灣，人人都能立功。再見吧！

徇港九中外各界要求
藝術團演期延長
華南文聯昨函覆同意延長十天到兩週
接待會會兩度函電傳達港九萬衆之望

【本報訊】中國民間藝術團蒞港演出，演期原定兩星期，該團自六月廿一晚起在璇宮戲院上演後，港九中外人士歡欣爭睹精彩演出，各界人士及社團訂票非常擠擁，盛況空前。香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會徇港九中外各界人士要求，曾於日前致函及致電廣州華南文學藝術界聯合會，懇請該會同意延長中國民間藝術團在港演期，以慰衆望。昨（四）日已接獲華南文學藝術界聯合會覆函，同意該團在港演出期間延長十天到兩星期。

華南文聯的覆函

廣州華南文學藝術界聯合會覆函內稱：

「香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會許庇毅、高卓雄、陳丕士、費彝民諸先生：

一九五六年六月廿七日來函敬悉。中國民間藝術團蒞港演出以來，備承貴會與香港同胞及中外各界人士關懷愛護，本會極感欽佩。貴會希望該團在港演出時間延長兩週，爲不負貴會與各界同胞及中外人士的雅愛，我們同意該團演出時間延長十天到兩週。此覆，並致敬禮。華南文學藝術界聯合會。

七月一日」

接待會致函要求

香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會六月廿七日致函華南文學藝術界聯合會，內稱：

「華南文學藝術界聯合會公鑒：

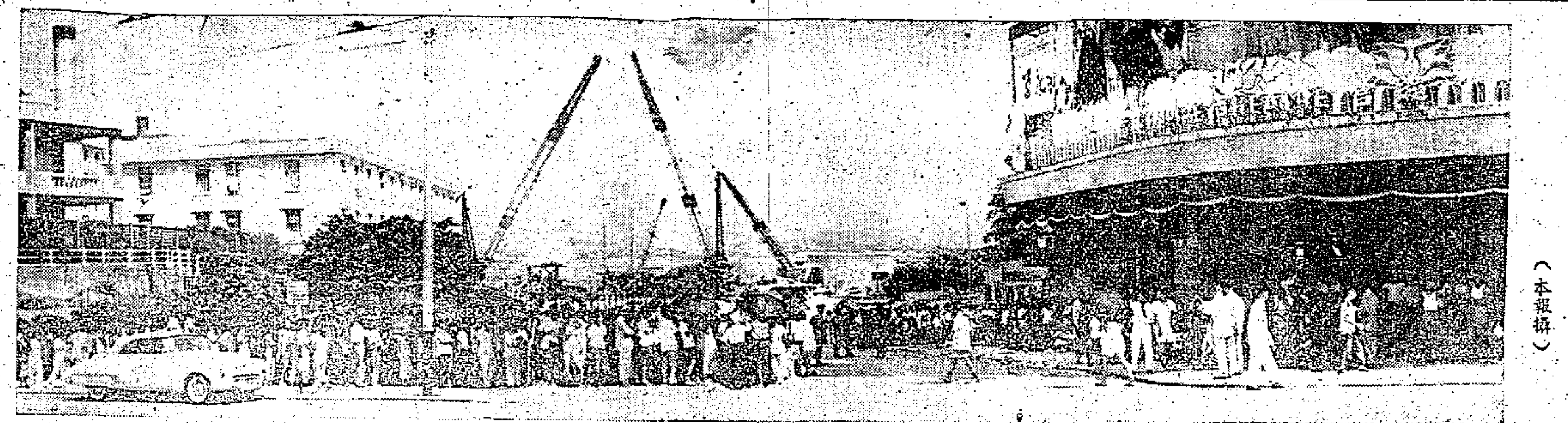
敬啓者：蒙貴會俯允敝會請求，於本月十八日派遣中國民間藝術團蒞港演出。敝會同人及港九同胞在歡欣鼓舞之餘，敬向貴會致最深切的謝意。

祖國民間藝術團在港獻演以來，推陳出新，百花齊放，中國民間藝術在廣大港九居民中普遍引起爭看熱潮，香港中西人士團體訂購座票函件，每日均逾百封。港九居民在戲院前輪購座票者日以數千計，人人均以能一睹中國民間藝術之精采演出爲幸事。但以座票有限，兩週演期遠不能滿足廣大港九同胞之願望，連日來各界人士紛紛要求敝會爭取藝術團在港演出期間能予適當延長。敝會亦深知由於港九同胞普遍熱望欣賞藝術團演出，即使演出期間延長數月，並不能完全滿足廣大居民的要求，惟鑒於各界人士以及社團定票之踴躍，敝會爲適當滿足各方需要起見，爰於昨日一致議決函請貴會俯順下情，同意藝術團在港演出期間延長兩週，俾向隅者或能略爲減少，而使更多迫切要求觀看該團演出之港九居民，能有欣賞祖國民間藝術之較多機會。茲謹代表港九居民向貴會懇切請求，切盼俯允，以慰廣大居民熱望。尚此奉懇，敬候復示，無任企禱。此致敬禮。香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會主任委員許庇毅，副主任委員高卓雄、陳丕士、費彝民。一九五六年六月二十七日」

電告萬衆之望

接待委員會七月三日致電華南文學藝術界聯合會，電文如下：

「廣州華南文學藝術界聯合會：港九同胞歡欣爭睹中國民間藝術團精采演出，均盼該團延長演期，敝會曾於六月廿七日函懇貴會同意該團延長演期兩週，切盼俯允，以慰衆望。專電再懇，佇候佳音。香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會（三日叩）。」



昨日璇宮門前輪購戲票的長龍（本報攝）

民間藝術瘋魔九港
中外各界觀衆已達兩萬
昨日璇宮門口長龍重現
今日休息一天明日續演
接待會委員回拜藝術團

【本報訊】中國民間藝術團精采的演出瘋魔了香港，該團在璇宮戲院已演出十六場，場場「頂櫳」，觀衆已達二萬。藝術團今日休息一天，明晚繼續演出，並決定八日（星期天）加演日場。

昨日，璇宮戲院預售六、七、八日一連三天的四場座票，輪購者至前擁擠。他們大部分都是天亮前趕去的，前晚十時許，戲院門前便聚集了人羣，昨晨一時許，長龍已達四百人，至凌晨六時許，長龍已沿英皇道伸展至大強街附近。九時開始派發購票證，十一時開始售票，秩序良好。

在輪票的長龍中，有一個七十多歲的老太婆吳氏。她說她曾看過中國民間藝術的電影，很感興趣，故前往輪票，盼親睹藝術團的演出。又有一個貨車司機，他昨天特地以十元請人替工，自己抽空到戲院輪票。當別人問他：「還不是太『重皮』？」他倒認眞地說：「只要能看到藝術團的演出，不論任何代價都是在所不惜的！」

【又訊】中國民間藝術團團長歐陽山、副團長葛方揆、團員裴盛戎、黃虹、王珊及該團秘書劉機等，前日下午三時拜訪香港中華總商會；昨午該會會董及接待委員會人員高卓雄、湯秉達、莊成宗、葉若林、費彝民、陳丕士、黃燕清、李志剛、王寬誠、梁燦輝、趙國華、吳仲翔等也去回拜藝術團，並慰問他們的連日辛勞。

赴京接洽生意
日貿易團過港
全團卅九人有紡織機械等代表
並將接洽在華舉辦商品展覽會

【本報訊】日本訪華貿易團一行三十九人抵港後，已於昨晨十時許搭火車前往北京。

這個訪華貿易團，包括了紡織、機械、進出口業等代表。據代表團秘書長田宮章稱，他們準備在新中國逗留一個月，除與中國方面接洽生意外，並將接洽在中國舉辦日本商品展覽會的事。

該團團長伊藤今朝市（日本國際貿易促進協會常任委員），副團長志村寬（日本國際貿易促進協會常任委員、山十壺業株式會社社長）、秘書長田宮章（日本國際貿易促進協會業務部長），秘書岩淵浩端（日本國際貿易促進協會神戶支局事務局長）。團員：金子匡男（金友織物合資會社）、寺尾元（名古屋羊毛業株式會社董事長）、青井昭佳（尾州紡織株式會社常務董事）、竹村政清（遠州織物工業協會理事）、上村甚四郎（泰和產業株式會社社長）、藤岡司（四康株式會社營業部長）、伊藤勇次郎（伊藤勇株式會社董事長）、大村修三（福井縣坂井郡織物工業協會）、吉村潔（吉村紡織株式會社常務董事）、西田行雄（惠比須織物株式會社營業部長）、本山茂美（日本羊毛工業同業公會會長）、保田正一（極東產業株式會社社長）、中山一三（日商株式會社）、竹田喜久三（神榮生系株式會社貿易部長）、小林隆治（東工物產株式會社營業部長）、竹下新三（同上）、榮生田清（同上機械部工程師）、前田一郎（東邦物產株式會社名古屋分公司經理）、水野重雄（伸洋物產株式會社常務董事）、稻垣功（豐島株式會社貿易部副部長）、國原光太郎（東產業株式會社董事）、山口知行（東方貿易株式會社業務部長）、阿部敏郎（明和產業株式會社貿易部長）、近藤匡一（相互貿易株式會社業務部長）、池上榮大（同上）、的場熊之助（日華貿易興業株式會社常務董事）、長谷部義顯（三昌貿易株式會社常務董事）、湊喜久（湊有限公司經理）、酒井清喜（酒井興業株式會社常務董事）、柏原正夫（大洋物產株式會社社長）、星野正（科學儀器有限公司營業部長）、關戶明（日帝工業株式會社東京事務所所長）、李田正夫（大日本機械工業株式會社出口部長）、渡邊啟（東邦硝子製作所株式會社社長）。

戲票在手，老少歡喜

天氣潮水

天氣：中和東南風。雲霧，初有零星驟雨，近午較晴。

高潮：上午七時零三分　晚上九時零七分

低潮：下午二時四十六分　翌晨零時四十九分

有客登門 突出血案
婦人破腹小童腸流
上海街命案死者之夫法庭作證
同居供述疑兇到訪及出事經過

【本報訊】今年五月十六日，上海街六×二號三樓發生命案，一小童及一婦人被人斬斃。疑與此案有關之男子李明，昨日在九龍裁判署作第二日偵訊。

昨日出庭作證的有凌超、廣生鷄鴨欄東主、死者盛秀珍之夫葉戴洪及死者同樓住的女子處女等人。

葉戴洪作供說，他在六年前與疑兇李明相識。後來李明離開。其侄葉翻林（即死者四歲小童葉偉添之父）在餐室工作，每星期返他處一次。當時鄧豔嫦（即死者四歲小童葉偉添之母）在他家中工作，因此與葉翻林相識，不久並結婚，生有一個兒子，即這次慘案中的死者之一的葉偉添。

葉戴洪又說，他在一九五四年十二月赴澳門，見到了李明，當時邀他返港，在他家中幫忙。五月十六日黃昏，他外出，到十時左右，有人通知他到醫院，說他妻子（即盛秀珍）被刺重傷。他到醫院時，他的妻子還醫囑不許說話。第二天他再到醫院看她，亦未有和妻子交談。至六月十八日下午六時四十分他再到醫院時，他的妻子將近氣絕，看到他時，雖會張口，可是已不能成聲。他最後說，關於盛秀珍和葉偉添被謀殺的原因何在，他本人亦莫名其妙。

葉戴洪作供至此完畢，另由當天事發時在家中的女子處女出庭作證。

處女說，當事發那天晚上八時左右，他在廚房中「做野」，從冷巷中望出，見到李明身穿黑色衫褲和布鞋入盛秀珍的房中。不久，她聽到李明和盛秀珍說話，聽屋音不是在吵鬧。她聽到盛秀珍說：「你點解要咁做喎？」李明答：「唔關你事。」接着又聽到盛秀珍說：「你何必要咁呀？」她當時不以爲意，也不知道他們所說的是什麼？不久，她聽到有物墜地的聲音，她看到葉偉添側身臥在地上，腸已流出。李明那時則站在盛秀珍房門口對面的木架邊抽褲，其他的事則不得而知。

接着，由另一證人婦人麥英作供（住現場的閣仔）說，五月十六日那晚，她在騎樓收衫，李明入到屋內，給了兩個荔枝給她的女兒。她的女兒這時和葉偉添坐在一道。隨後她的女兒屎急，她拉了女兒到廚房小便。李明這時在冷巷行來行去，不久先除下了黑色褲，裏面是條白色褲。她聽到盛秀珍和李明說話，盛說：「關我乜嘢事至得㗎！」不久，見李明出來，她見到葉偉添已臥在地上，盛秀珍跟在後面，雙手掩住腹部說：「唔關我事，點解你冇陰功。」跟着盛又對證人說：「舅母，你快打電話叫人嚟救我啦！」證人想去開門，但李明已着好黑褲搶到門前喝道：「唔好郁，邊個郁邊個就死。我一人做事一人當，我自己會去報差館。」證人見他如此兇狠，連忙躲進同屋住的陳河的房中。李明走到陳河的房門前說：「師奶，你唔使驚，我亞明做事，唔會連累人㗎！」接着，他要向陳河借兩元。

此外，尚有其他同樓住客分別作供，供詞與上述者大致相同。

此案仍未訊畢，押候今晨續訊。

船自曼谷來 搜出鴉片煙
重二百磅值十萬元

【本報訊】港府工商處緝私人員，前（三）日在「保士」號輪船（S. S. PRODUCE）搜獲鴉片煙，約有二百磅，值港幣一十萬元，該批毒品藏於船上一空內水箱。

「保士」號輪船於本月二日由曼谷抵港。

港澳同胞組觀光團
抵達福州省親參觀

【本報訊】中國新聞社福州三日電：今天，有八個港澳同胞觀光團團員到達福州。

明天起，他們將參觀由中國工程技術人員設計、並用中國製造的設備裝備起來的古田水電站，參觀福建華僑投資公司投資的福州造紙廠等工廠。他們計劃在福州進行三天參觀後，即回鄉省親。

訂購新機兩萬架
電話荒將解決
西區電話大廈年底落成
可裝設萬九千條電話線

【本報訊】港九久鬧電話荒，此事將可謀解決，據通訊社消息稱：電話公司已向外埠訂購電話機兩萬架運港應用。

住在西區的居民，曾有申請裝電話機歷時二年半而未得者，亦將相繼得以解決，因爲西區電話大廈據稱可於今年底落成，將裝設於這座大廈中的電話總機，正在運港途中。這座大廈將來可裝設一萬二千條至一萬九千條電話線。

鑼鼓聲到處響亮
北角區平添熱鬧
京戲迷邊聽邊哼
空城計博得鼓掌

▲香港無線電台轉播民間藝術團的京劇節目，昨晚哄動了港九的京戲迷。尤其是北角和銅鑼灣區外省籍居民之家、外江小吃店及咖啡室，幾乎家家戶戶都播出了京戲。

▲北角馬寶道一個橫門汽水檔的收音機開得最響，也最爲吃香，許多鄰里都端着一把椅子把汽水檔圍繞起來細細聆聽。

▲春秧街美香園冷飲店裏，昨晚聚了一大堆京戲迷，其中好些人不用看字句也哼得出空城計。但見他們手之舞之，叫好，鼓掌，拍大腿，應有盡有。

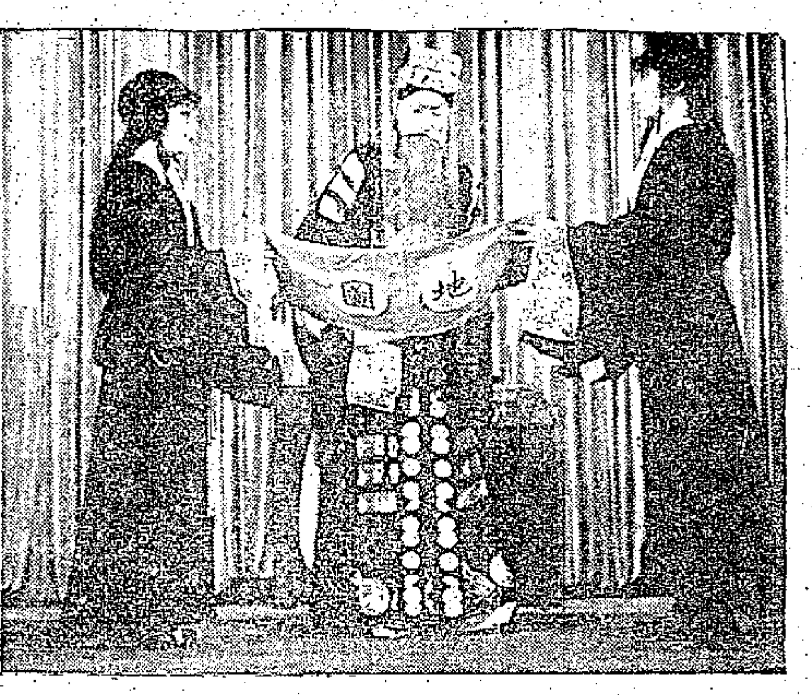
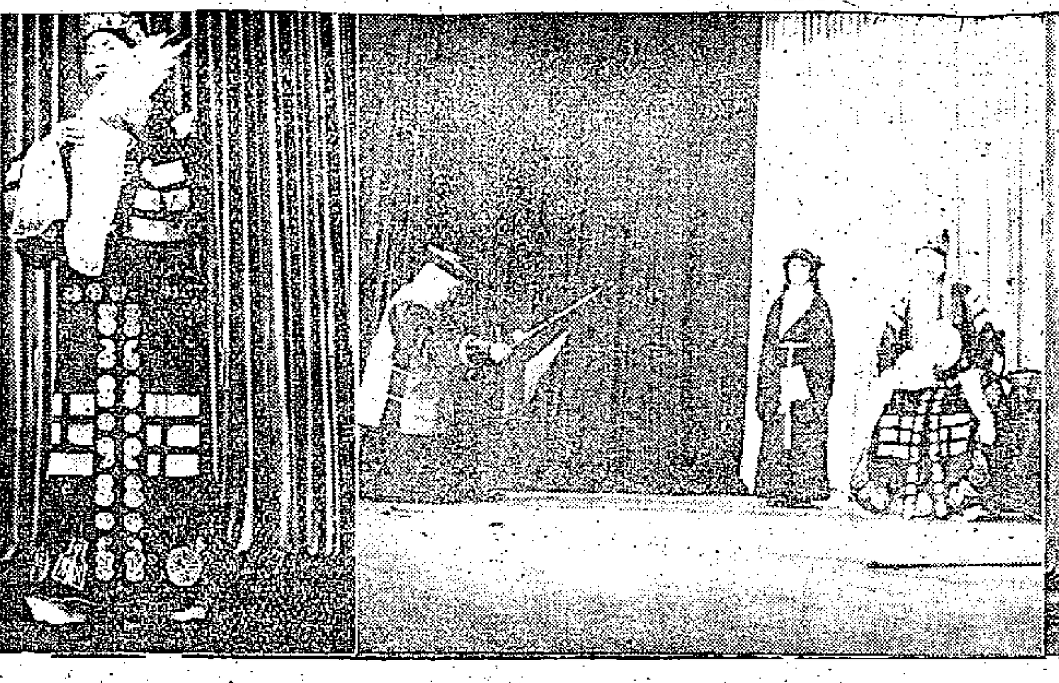
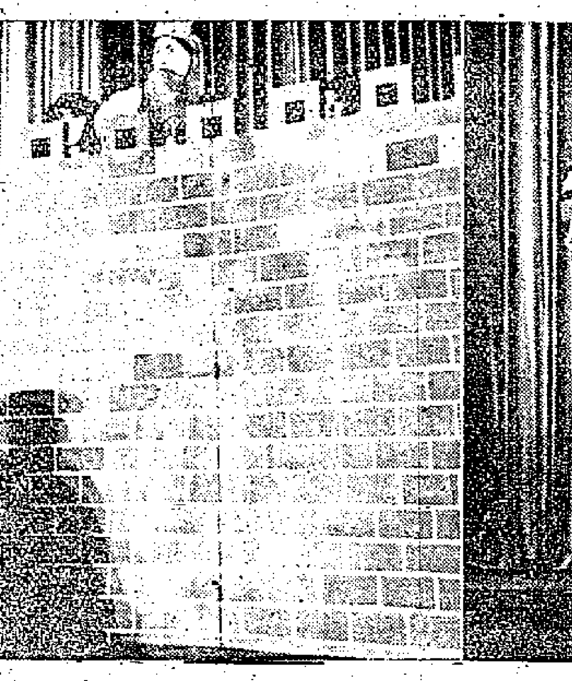
▲一個上了年紀的京戲迷，昨天站在洛克道某無線電店前聽廣播。一邊聽，一邊叫好。這老者聽完廣播後，洋洋得意向同道中人說：「譚富英的嗓子大有進步了，想不到上了年紀，不倒嗓，反而愈加響亮。」他又追述二十年前看譚富英的情景。他說：那時譚富英名氣也有了，但生活沒有今天正常，做作沒有今天認眞，所以這次演出特別好。

▲上海理髮店、上海裁縫店、上海小吃店的大都是京戲迷的大本營。北角的理髮店早已收工，但大師傅還端坐椅上聽戲。裁縫店是開夜工的，老裁縫師聽到京戲，就眉飛色舞。小吃店的客人聽得叫好更不必說了。

▲銅鑼灣區的無線電店幾乎一律播送京戲作招徠，知音人士乃多一去處。

空城計

演出者　諸葛亮——譚富英　司馬懿——張洪祥

㈠蜀魏交戰，魏將司馬懿兵至祁山，蜀將馬謖防守街亭，他剛愎自用，不聽王平勸阻，紮營山頂，諸葛亮見王平所繪地圖後，知街亭必失。

㈡司馬懿攻佔街亭後，乘勝而進，直取西城，探子一再向諸葛亮報告軍情。但蜀軍精銳，均已調遣在外。

㈢諸葛亮在此危急之下，心中苦無良計，迫於此採了空城之計。

㈣諸葛亮大開西城城門，命幾個老弱殘兵掃街道，諸葛亮自己態度安閒，悠然自若。

㈤司馬懿來到西城，見狀，素知諸葛亮用兵謹慎，從不弄險，疑有埋伏，乃命大軍後退四十里。

便利港澳學生回穗投考 穗中等學校報名期延長

定九日截止八日前可進行體格檢查

【本報廣州三日專訊】廣州市中等學校招生委員會……日期延至九日上午（原定報名日期在五日—八日），同時，並將體格檢驗日期延至七日止（原定三日……部透視的，可於八日前到廣州檢查體格，進行肺部……廣州市中等學校招生委員會指定考生檢查體格……辦公地址在西湖路廣州市教師業餘進修學院內。

廠商會 黃克競 當選會長

董之英溫達明潘永楷副之

常董及部長延至十日互選　上屆會董定今日下午開會

[illegible]……廠吳裕光、馬鍔山……舉委員會提出辭職而於昨天缺席外，其餘七十三名會董全部出席。使廠商會的會議室幾乎容納不下。

會議由選舉委員會主席黃篤修主持，宣讀會章關於當選會長資格等規定後，隨推出監票員溫達明，唱票員利功甫，計票員黃鑌波、潘永楷，於是開始進行票選。開票結果如下：黃克競以七十二票當選為正會長。董之英以七十一票，溫達明以七十票，潘永楷以四十七票各當選為副會長。其餘票數如下：林堃廿四票，吳裕光二票，鄧光、鄧鮮、尹致中、梁祖卿、黎爵字各獲一票。

正、副會長產生後，隨討論是否繼續進行互選各部部長及常務會董問題。梁祖卿提議押後，柳子元提議繼續進行。經舉手表決結果，以廿八票對廿三票決定押後舉行互選。並定期本月十日下午五時再度召集新會董繼續進行互選。

昨天的互選會議，由下午五時卅分開始，至七時結束。

又，該會今天下午五時在會所召開去屆會董會議，討論去屆工展影片引起而未獲解決糾紛問題，同時新舊任交代事宜亦將是議程之一。

廠商會新會長歷略

【本報訊】廠商會昨日選出的正副會長小史如下：

會長黃克競　現任寶源貿業有限公司（寶源出口業）董事長，香港樹膠……歷任香港中華廠商聯合會……員，曾任香港保良局東……各地，考察各國工商業問題，發表若干意見。籍江蘇吳縣，生於上海……即投身工業界，創設金……來港主理益豐、金錢兩廠業務，蒸蒸日上。現任香港益豐搪瓷廠有限公司和香港金錢熱水瓶廠股份有限公司的常務董事，歷任中華廠商聯合會、蘇浙旅港同鄉會和搪瓷同業公會三個團體的副理事長、東華三院總理。

副會長溫達明　東莞人，嶺南布廠總經理，光興足頭行總經理，榮祐出入口公司董事。曾任香港東華三院總理，九龍樂善堂主席，香港織布廠商會理事長、總務主任，九龍華商會常務理事，歷任香港中華廠商會常務理事、常務會董，僑港東莞同鄉會副理事長，九龍街坊福利會常務理事等職。

副會長潘永楷　本港與華電池廠經理。今年四月間率領香港中華廠商會赴日考察團，赴日本東京大阪等地考察，並訪問日本工商界名流，為廠商會對外聯絡，勞力至多。

勞資明天再商談 九巴函覆資方

提出了具體的改善意見

【本報訊】據摩認九龍巴士分會消息：九龍巴士公司勞資雙方曾於上月廿九日舉行談判，尋求解決目前勞資存在的一些問題。當日資方將一函件交勞方代表，作為答覆九龍巴士分會上月十五日提出的意見和要求。因勞方尚須聽取全體工人的意見，故決定勞資雙方決定明（六）日中午十二時再進行談判。

九龍巴士工人現對資方所提出的答覆，認為仍有未能接納的地方，九龍巴士分會綜合工人意見寫成書面，於昨日函覆資方。

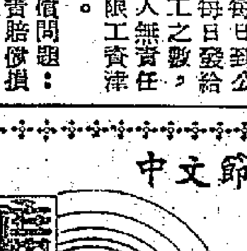
該函的內容是：㈠關於「未判先停」問題，工人不同意公司隨意將遇事工人停工，因為車遇事多由於意外及種種其他原因，不能完全視為工人的過失。故提出凡遇事後交通部發還牌照給工人，該工人應該馬上復工。如遇工人須要休息或調查遇事原因時，可休息三天，在此三天，工人每日到公司報到，公司每日發給工資及津貼一工之數，如調查認為工人無責任，應將休息期限工資津貼之半數補足。㈡關於賠償問題：工人不同意負責賠償損壞修理費，因沒有任何一個工人願意遇事。何況全港汽車業僱主都沒有此例。如認為賠償之旨，志在懲戒其以後小心，可將罰款額定為不超過「天薪」，已足引起工人的警惕了。如公司認為一定要在工人獎勵金扣除不超過二百五十元的賠償，工人們則要求公司設一項安全獎勵金，對一年內沒有遇事的司機給予不超過二百五十元的獎金，而對遇……

新聯招考演員 昨起舉行面試

今明兩天繼續舉行

【本報訊】新聯粵語影片公司為培植粵語片新血及加強製片計劃，招考新演員，昨日在該公司舉行面試。因這次報名投考的男女青年很多，所以面試日期由昨日起一連三天舉行，由名導演盧敦、李亨等主持，新聯公司新人則在場擔任招待。昨日應考者全部是女演員，今日為男演員，考試結果，將由該公司日間派書面通知各應考人。

中文節目



日間　八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講，嶺南七四俠。十二時卅分：天氣報告，京曲，㈠白門樓（俞振飛唱）。㈡男起解、諸葛亮安居平五路（馬連良唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：手風琴音樂演奏節目。六時四十五分：兒童節目。七時：廣播劇化小說，兩家春。七時卅分：轉播利舞台戲院仙鳳鳴劇團演出之粵劇「唐伯虎點秋香」。八時：報時及天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播粵劇「唐伯虎點秋香」。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播粵劇「唐伯虎點秋香」。十二時：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂，八時：新聞。八時十分：空中音樂，九時：暫停。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：戲劇選曲。二時：暫停。

晚上　六時：股票行市。六時零八分：兒童節目。六時卅分：備語節目。七時：雜曲。七時卅分：趣談。八時：新聞。八時十五分：中國歌曲。八時四十五分：歐陸音樂。九時十五分：歌劇——星綵。史特勞斯作曲。十時：蕭邦之曲。十時卅分：拉丁美洲跳舞音樂。十一時：新聞。（完）

學童過馬路 被軍車輾斃

彌敦道昨日出慘劇

【本報訊】九龍彌敦道上昨日出慘劇。一個小童在橫過馬路時被一輛軍車撞倒，身受重傷，當堂斃命。

死者名曾國偉，九歲，住南京街十X號地下，在循道會讀三年級。據說：他於昨天上午十一時許放學歸家後，即在鋪購取了一毫子，匆匆出門，橫過彌敦道擬買雪條吃，就在這時，他不幸被軍車撞倒。

半島戲迷的喜訊 九龍域多利戲院與國泰聯映國片

首次將放映故事片天仙配

【本報訊】自從國產電影在本港相繼公映以後，由於受到廣大同胞的普遍熱愛，每逢新片上映，戲院門口均擠得水洩不通，尤其是譽辟國際影環之彩色片「梁山伯與祝英台」一片的映出，更使港九影界為之轟動，其賣座之旺，票房紀錄之突出，始終為影業界所重視。因而九同業中高瞻遠矚人士，無不多番設法獲得我國影片在港之首映權。

過去，本港曾放映「梁祝」影片的戲院多達三十三家，超過本港全部戲院總數的一半以上，但是能夠經常放映國、蘇影片的戲院，卻只有香港的國泰戲院，顯然不能夠滿足全港二百幾十萬居民的要求，尤其住在九龍和新界的觀衆，要搭車、渡海，趕時間到國泰去，更感不便。有時有的觀衆，因為抽不出時間，很多優秀影片，又因戲院排期過短而白白失去觀映機會，所以屢次去函給本港代理國、蘇影片之南方影業公司建議，經常將國、蘇名片同時在九龍排出。該公司有見及此，特於最近徵得九龍中心地區域多利大戲院主事人之同意，並簽訂長期合同，經常放映國、蘇名片並兼映本港長城、鳳凰等大公司出品之國語影片。以後凡居住在九龍方面的觀衆觀看國營片、蘇聯片，和本港長城、鳳凰等各大公司的國語名片，將獲得很大的便利。

查域多利大戲院建立於一九五〇年，位於九龍最繁盛中心地區彌敦道側彌敦路臣街，設備完美，座位舒適，冷氣、寬銀幕等一應俱全。過去參加本港粵語片院線聯映粵語片，為環中線中基本台柱，深為半島廣大觀衆所熟悉和歡迎，所以賣座最旺，收入最好。聞最近該院為了迎接國、蘇優秀名片放映，特漏夜加工，配換聲光設備，務使能臻於盡善盡美，為九龍地區一百幾十萬觀衆服務。

國泰、域多利兩大戲院首次攜手聯映之第一部影片為上海電影製片廠最新出品故事片「天仙配」，該片是一齣美妙神奇多采多姿的民間故事歌舞片，媲美「梁山伯與祝英台」，該片最近在國內公映甚為觀衆歡迎，聞已提名出國參加將在捷克舉行的第九屆國際電影節。

新聯招考演員一個鏡頭

私家車被撞爛 海軍船塢前連環撞車

司機張榮華受傷入醫院 兩輛電車乘客幸都無恙

【本報訊】皇后大道東海軍船塢前，昨午十二時發生一宗電車與私家車相撞事件。私家車被撞爛，司機受傷後送醫院救治。

這輛私家車為福特牌，黑色，車牌一八X七號，司機名張榮華，住洛克道四X二號地下。

據說：當時該輛私家車是由東西行，至海軍船塢前，突與一輛迎面而來的東行電車相撞，陡然一聲，私家車車頭當下被撞爛，斜擱於電車軌道上。這時，另一輛向西行的電車，又剛開到出事地點，司機煞制不及，攔腰向私家車撞去，幸未致翻覆。兩輛電車略有損壞，車上乘客均告安全。

事件發生後，該處交通受阻達半小時，車輛大擺長龍。警方人員到場查勘後，才將私家車推向路旁。

澳培道中學 昨行畢業禮

【本報訊】澳門消息：培道中學於昨日晚上八時，在該校天台舉行初中第九屆、小學第十一屆、幼稚園第十屆畢業典禮，情況熱烈。

食水入不敷出 存量日日減少

總量尚有二十六億加侖

【本報訊】截至昨（四）日晨八時止，在過去二十四小時內，水塘總存量縮少一千八百萬加侖。水塘之總存量為二十六億三千八百萬加侖，前日用水……加侖，由溪澗及引水道得水，只有二千三百萬加侖（……千八百萬加侖）。水務局前天所紀錄之雨量，在大潭方面為零點零七吋，香港仔零點零一吋，薄扶林零點零一吋，新界城門零點零三吋。

普益商會 選出新人

……輝、副陳玉山。交際組組長杜學道、副何君棟。稽核員譚銘昌、梁琦祥。董事鄧獻文、古勝祥、曾潤泉、張倫、何理甫、岑蓮三、徐保中、黃顯朝、李炳芬、招煒林、馬百屏、何壽康、霍惠鴻、陳忽伯、黃福鴻、張榮廳、張曉成、招柏炎、張超、冼偉韶、黃壁鑾、陳文甫、鄭亮鈞、黃錫祺、梁士行、鴻昌號、大新公司、立輝行、金時百貨公司。候補董事孫玉麟、同生號。

學生書店 廉價四天

【本報訊】九龍學生書店慶祝開業十周年，特舉行廉價四天（七月五日至八日）。圖書雜誌八折、文具用品九折優待顧客，還印有「記事冊」贈送讀者。

妻子撕同居現鈔 目的要丈夫賠償

孕婦被判罰一百五十元

【本報訊】一個有身孕的家庭主婦，向同棧住客偷去現款四百三十元和幾個女人手袋，她將現款拿到海邊撕毀掉，手袋藏在草地上。

她昨日在中央裁判署受審時，說她這樣做是因為跟丈夫吵嘴，等丈夫賠償人家的損失。

法官說：這是愚蠢的做法，而且不易令人相信。據聲她被罰錢，有丈夫替她繳交，如果不罰她，她當然不覺得十分滿足。結果法官判她罰一百五十元。手袋發現失主。

被告婦人名叫徐志偉，三十二歲，住金龍台某號樓下，被控室內行竊罪。原告失主名鄧兆文。

社團動態

保良局下週興工建新廈

▲保良局增建四層大廈，可於下週間興工，至於奠基典禮，亦定於本月底前舉行，全部工程約於四個月內完成。

葉南陽堂宗親徵求會員

▲葉南陽堂宗親會日昨在會所禮堂舉行第廿三屆徵求會員出發授旗典禮，出席者甚衆，由理事長兼徵求總隊長聚偉主持授旗，並致詞勗勉各徵求工作人員努力完成使命。

廖氏總會定期訪問宗親

▲廖氏宗親總會，昨召開理事會時別會議討論通過要案多件：㈠通過集會細則。（二）通過定期出發訪問各方宗親。㈢定八月十一日舉行開幕暨首屆理監事就職典禮大會。

青年會週末旅行清水灣

▲基督教青年會定於七日……，每名收費三元，包括一切費用及招待，輪上備有遊藝節目。定額……截止。

鄧氏宗親籌設新界分會

▲鄧氏宗親會籌設新界區分會，與新界鄧族紳耆作初步交換意見，擇在元朗區。

釣魚會員定期……

▲香港業餘釣魚會定本星期日「浦台」垂釣，在統一碼頭集合，九龍尖沙咀彌敦道九十六號二樓……

孔聖會開特別會員大會

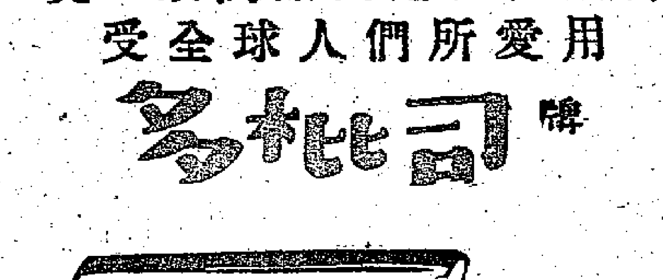
▲香港孔聖會於昨日下午五時……加路連山道孔聖堂舉行一九五六……關於中區街坊福利會函借用會址，通過原則接納。俟會同該辦法後，即可施行。

女青會計劃籌建……

▲香港基督教女青年會最近之託兒所，已獲當局在九龍又撥給公地二萬餘尺，作為建所地……

現世最高品質之快把織物 受全球人們所愛用

多把司牌



SPUN RAYON FABRICS, RAYON STAPLE & SPUN RAYON YARN

快把織物，甲巴甸 嗶嘰，土爾匹加爾 木製棉，快把紗

東邦レーヨン股份有限公司
TOHO RAYON CO., LTD.
6, Tori 3-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan. Cable Address: HORAY TOKYO
17, 5-chome, Fushimi-cho, Higashi-ku, Osaka, Japan. Cable Address: TOVISRAY OSAKA

慶祝本店開業十周年
大廉價四天（七月五日至八日）
圖書雜誌八折．文具九折．贈送記事冊
香港學生書店
九龍彌敦道五二〇號．電話：六二一六〇

大華 即日放映
聯美司門俠情打槍武藝巨片
佐治孟穆利甘 多馬蕾倫非
單槍戰羣雄（七彩）
打落流殺血交 得花水到汗流
今早早十一點七彩片 邊城警匪戰

百老匯 最後四場仍映
美梅戰役部作心動魄 高槍肉金動驚片
邊城流寇（彩色）
丹杜耶亞主演
明天環球輕鬆美片 小丘八

高陞 大戲院（電話）27139
日夜電影
朱買臣 衣錦榮歸
傷心淚盡話當年

中國老針灸家王紹庵
門診時間 上午十時至十二時 下午二時至五時
出診預約

香島中學 招生
小學各級 學級：高初中及小學
校長

漢華中學 招生
班級：高中一、二年級 初中及小學各級
考期：七月十五日（星期日）上午九時
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公園入）
電話：三三二七七
校長 黃建立

藝壇雜詠

看中國民間藝術團演出

綠楊

連朝撲票搶龍頭，後浪前潮不自由；驥尾附來翻竊幸，將雛挈婦興悠悠。

雙紹鑼推老藝人，一聲嗩吶動梁塵；放牛歌欽初聞笛，作興黃鶯唳翅頻。

采風四裔舞婆娑，北調南腔入雅歌；聽徹民間新曲子，如潮起伏掌聲多。

威鳳祥麟噪萬方，珠喉宛轉韻悠揚；誰知一曲經旬後，小燕歌聲尚繞梁。

如雲少女笑聲譁，結隊春前共採茶；蝶自翩飛儂自撲，武夷深處是兒家。

剛健雄奇百獸王，翻騰跳擲態如狂；表情生動伸牙爪，獅舞原來最擅場。

海徽稱遍憶上京，龜年重遇不勝情；歌台一齣空城計，韻味依然老鳳聲。

遺鐲門前語未交，女兒心事上眉梢；寵蘭演出渾身戲，寫盡懷春孫玉姣。

姓字銚姚本不同，草橋關外著邊功；描來臉譜特殊異，珍重梨園裘盛戎。（銚期爲光武雲臺二十八將之一，守草橋關，有邊功，史稱「銚成異」。今之臉譜，蓋有所本，京戲作姚期，蓋同聲之訛也。）

襟袂香飄薗舊風，翩然來往比驚鴻；洛神意境凌波態，都在荷花一舞中。

聽外省人喝采

思源

當我一踏進戲院裏，首先發現一種氣氛，與往常慣見的戲院氣氛不同。這次來欣賞中國民間藝術團演出的中外觀衆均佈全場；彼此與舊鄰和鄰座交談，不論生張熟魏，大家都是議論滔滔；談得起勁時，還動手動脚，看他們樣子，似乎都要返「老」還童了。這種情形，令人一望而知是在談論藝員們演出的節目。

當然，幾個熱門節目，例如獅舞、採茶撲蝶、荷花舞，和兩個小伙子摔跤等，最易傾倒觀衆，因爲這些節目，是中外共賞，老少咸宜。但是坐在我後面那位外省朋友，他就最欣賞京劇。每當台上演到精彩處，這位仁兄就情不自禁的喝采起來。剛巧在他周圍的觀衆都是廣東人，當他們正在屏息靜聽之際，突來聲若洪鐘的喊聲，不禁愕然，於是百目交投，登時令到這位仁兄大窘。他急忙斂容端坐，假裝沒事的樣子。可是不久，他又忍不住再叫好了。這次廣東觀衆要笑了，他初時的確被笑得有點不安，但是台上演得愈來愈美妙，他已經顧不得難熬了，最後，便不顧一切，索性大聲連呼「好！好！」

這時廣東朋友們也不再笑了，反而紛紛向他請教，他也用不甚正確的廣州話去回答他的鄰座。直至散場時，幾個廣東朋友就跟他邊談邊走的離場去了。

從黃虹的服裝談起

建陽

昨晚到嵐哥嵐嫂家裏，當然談的又是民間藝術團。

先談黃虹唱雲南民歌時所穿的那一身服裝。嵐嫂說：「那套服裝是紅色上衫，深品藍色長褲，腰間束上一塊黑綠色底子的綉花圍腰（廣東稱圍裙），領口、開襟、袖口、褲脚口都鑲上寬窄不同和綉有圖案的花邊，頭髮的右側插着一朵子午蓮，再配有一對帶墜子的玲瓏小耳環，一對銀手鐲，綉花鞋，是不是？」我忙不迭拍手說：「對了，對了！」「可是那上衫的紅色是甚麼樣的紅，你注意到了沒有？」嵐嫂反問我，想想是有點特別。嵐嫂得意地說：「是主色大紅（即外國的洋紅）嗎？不是！是朱紅、玫瑰紅、紫紅、桃紅、粉紅、藕紅、水紅、土紅以及帶棕色的印度紅等色階中的任何一種嗎？也不是！告訴你，那種別緻的紅色在雲南叫做毛紅。」「你簡直像唱要山調，從大姐起一口氣數到小十妹，一連串那麼多的紅。」我邊笑邊說：「毛紅，看見了却還未聽說過呀！」

嵐嫂喝了一口橙汁，神往地接下去說：「昆明市郊和鄰近各縣的農民們，在賣出糧食果菜之後，往往買上幾尺毛紅布，給姑娘們做衣裳，極爲姑娘們所喜愛。昆明一帶四季如春，山間田野，週年一片碧綠，當姑娘們穿齊毛紅衣裳在田間工作時，遠遠望去，多麼鮮豔，多麼耀眼！還有那塊花圍腰，值得一提，它標誌着勤勞。圍腰頭上釘有一個胸針似的銀扣，圖案可多了，有孔雀、鳳凰、蝴蝶、燕子、蝙蝠、萬字紋等等，工作時，把這銀扣往上提，扣在領口的鈕上，圍腰頭便遮住胸部，是一種實用的飾品。照片上所見黃虹束的綉花圍腰，就發現過三種不同圖案的銀扣。」我聽得出神了，猛然才想起問她，這是不是少數民族同胞的服裝？嵐嫂說：「不是！這是昆明及鄰縣一帶漢族農村婦女普遍的裝束，少數民族同胞的服裝又是另種花樣。」

黃虹的歌聲

我對嵐嫂這段談話表示欣賞和謝意，話題便轉到黃虹的歌聲何以那樣脆亮悠長，好像不需換氣……之上。嵐嫂調皮地指着嵐哥說：「問他！」涼台上寂靜片刻，嵐哥深思地說：「天賦金嗓，對民歌喜愛……」

「民歌，在我們的家鄉一般稱爲山歌，是勤勞的人民在大自然中流露的心聲。歌聲縈迴在高山深谷，蕩漾在田野林間。試想，要是聲音不高亮、不悠長，在那空曠的環境中唱起來便送不遠。尤其有時半山上的人和在山下田邊的人對唱。」

近日樓等等

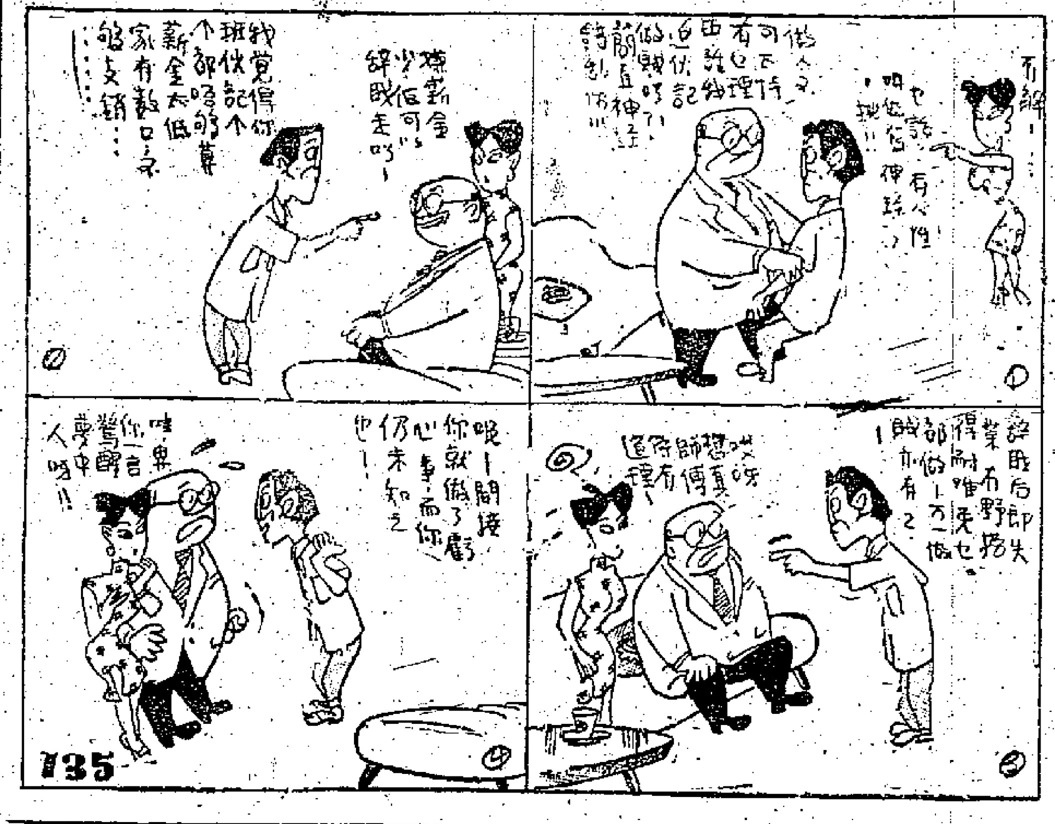
接下去話題轉到要山調中的金碧路、近日樓及猜調中的粑粑、米線等上面。嵐哥說，近日樓是昆明市中心區正義路中的一座城樓，左右兩旁開成馬路，匯合於樓的[illegible]園內有噴水池坐椅等設備，中間一根護國紀念標，果木青蔥，濃蔭掩映。公園欄外周圍是昆明最大的鮮花市場，四時不謝之花，把近日樓點綴得萬紫千紅，蔚爲壯觀。金碧路是與正義路接成丁字形的一條馬路，又寬又長。在接有一座民族形式的雄大牌坊巍然對峙，東日金馬，西日碧鷄。相傳每年中秋節夜，皓月當空，在子午線對正之時，東西兩座牌坊的倒影聚在一起，名爲「金碧交輝」。

最後再請他們倆對粑粑、米線等解釋一番。據說：這些都是雲南民間日常普通的食品，不過用料和製法不同，吃的方法也各種各類，別有風味。粑粑幾乎是圓形餅食的統稱，有用糯、麥、玉蜀黍，（即粟米）或蕎類等等做的，或煎或蒸或烙；餌𩜶是用粘米做的，吃法有炒有煮有燉，但均須熟食，遇冷便硬；至於涼餌𩜶確是等於新鮮河粉，只是吃法、配料不同。米線類似此間的瀨粉，但較長而細，吃法甚多，說來話可不短。

嵐哥忽又另有所思地說：「民間藝術團上演的節目單中還有一項『十大姐』（花燈）又與民歌不同，好聽得很！不知幾時出籠，一定要注意，設法買票去聽。」

長期連載　何老大

金石良言　造福不淺



賀黃蔭普獻書並柬君葆

廣州靖老（一）

潘範菴

一九五六年三月杪，[illegible]珍本廣東文獻三千九百餘種[illegible]集，蔚爲盛事。旬日後並即繫賦詩，於工餘成[illegible]步之夕，始承告以將書獻[illegible]所獻書舉行展出。羣賢畢[illegible]理綱帙編次項目者多日。

一

在昔鴻篇藏四閣，而今孤本屬人民。不隨春舶重洋沒，珍此歸來百劫身！

薩曾言：諸珍本[illegible]七萬元市之，薩比某巨商所予者[illegible]，澳門某巨商欲以港鈔鉅金以得之者，出價且[illegible]歸於人民！快哉！

二

雷倉鄴架幸終尊，穎有興人繼嗣音！南國藝倫展日，公忠共仰愛鄉心。

薩曾藏書[illegible]以故展出之日，[illegible]已爲難得，况乃全帙。

三

杞宋能徵得所哉！先生今日獻書回。江南館自無多憶，老屋庭梅歲早開。

廣東文獻，[illegible]所哉！」之語。[illegible]作育不少人才，[illegible]敎中大十餘年，爲國家[illegible]，有「獻之祖國，得其[illegible]！「憶江南館」爲蔭普書齋名。

各得其所　各展其能

歸國留美學生在北京做工程師

在北京工業建築設計院的工程技術人員中，有十三位歸國的留美學生，正和全體工程技術人員一起，積極、愉快的從事國家工業建築的設計工作。他們都是新中國成立前去美國學習建築和結構專業，一九四九年新中國成立後才先後回國的。

由於舊中國對本國科學技術人員的輕視與不重用，他們在回國之前和回國途中，一直在擔心：回國後能否找到合適的工作？能否繼續研究自己感到興趣的專業理論呢？薪金收入怎樣？生活如何？……等問題。但當他們回到祖國後，立刻受到了祖國政府和人民的熱情接待，並很快地分配了適當的工作。

留美學生系方垂，現在該院擔任副主任工程師。他在美國密西根州立大學研究院，曾選修過凡登布諾克教授的極限理論課程。他對這門課程很感興趣。但在美國，這種新的理論是受到漠視與排斥的。他在回國途中，曾擔心回國能不能繼續研究這種理論呢？能不能實際做呢？回國後，他學到了比凡登布諾克教授的極限理論更爲先進的蘇聯的塑性原理和極限理論，參預了新北京飯店的設計工作，實際應用了這些理論。徐炳華主任工程師和他的夫人章周芬工程師，一九五〇年回國之後，都分派到該院工作。從回國到現在，徐主任工程師已經設計了好幾項重大工程。出國前，他自己曾設立了一個建築師事務所，那時所設計的最大工程，也不過是五、六百平方公尺的小房子。多年來，他無法在那些小房子中應用的結構理論，在新中國很多的重大建築工程中，已得到了充分的實踐和發揮。一九五二年回國的周永源工程師，參加了著名的北京市的蘇聯展覽館的設計工作，並在該項工程中擔任了副主任工程師的職務。一九五五年回國的都煥文，在美國時學結構，到院後就分配他搞結構設計工作。

現在，十三名歸國的留美學生中，已有一人擔任了副總建築師，三人擔任了主任工程師和副主任工程師等重要領導職務。他們不僅得到了領導上的重視與尊重，而且得到了人民給予他們的榮譽。徐炳華主任工程師，在今年第一季度中，由於工作積極，並大力推廣先進經驗，爲國家節約了不少資金，因而榮獲了該院先進生產者的光榮稱號。留美學生林樂義，現在擔任副總建築師，並應邀參加了全國建築業先進生產者代表會議。

在生活上，他們也得到了很好的照顧。他們的吃飯有小灶食堂。到城裏去有專車接送。他們的住房問題也都得到優先解決。一九五五年十二月回國的高法悌，他一到院後就優先得到了兩間居室，一間會客室。徐炳華夫婦住了一組房子，房間寬敞，陽光充足，但房租只佔他們收入的三十分之一左右。章周芬工程師回憶她在美國時的生活說：「在美國雖然掙錢不少，但要拿四分之一的收入去租房子。」（趙察）

董齊亮眼高手不生

屠景明

從名家到名手

董齊亮今年不過二十八歲，但他在上海的棋壇上出鋒頭，說得保守一點，也已經是七八年前的事了。那時他還在大學裏念書，課餘的時候，對於鎮江巴吉人所著的反梅花象棋譜，曾下過一番工夫，因此開起局來，很有巴氏的胎息。上海的棋人們講求開局法，近年蔚成風氣，開這種風氣先河的就是董齊亮了。

初時，董齊亮以名家的姿態活躍在棋壇上，許多成名的棋手，並不把他放在眼裏，認爲他是一個只會紙上談兵的角色。可是，在一九四九年間，他連勝了朱劍秋、竇國柱、朱嘉頤，跟其他前列名手較量的結果，也不分軒輊。從此大家對他的實力，才有了正確的認識。自一九五二年起，他已被認爲上海十大名手之一，不再是能言不能行的名家了。

一局殘棋

董在大學畢業後，進國營棉紡織廠擔任設計工作。從此他就不大參加任何公開表演，可是他對於各地棋壇的動態是始終關心的。對於其他名手們的對局，仍多方設法搜集起來，細加推究，作爲進修的一助。一九五四年他調到北京去了，在首都，利用業餘時間，從事棋藝推廣工作，博得棋界人士一致的稱道。

上月初，董齊亮因公到上海來。第二天，他來看我，兜頭就問：「楊官璘在上海嗎？」當我告訴他老楊今年大約不會來了，他忽興索然地說：「我的心願不知到幾時才能償了！」原來去年五月初，楊官璘在北京時，有一天晚上，董齊亮興沖沖地來了。他約老楊對奕一局，老楊說：「時間不早了，還是改天再下罷。」可是，董齊亮是乘興而來的，怎肯輕易錯過機會呢？老楊終於把棋子擺出來。雙方角逐了一個多鐘頭，楊剩車、馬、砲、雙兵、仕相全，董剩車、馬、砲、士象全，從子力來說，還是旗鼓相當的，但董的邊馬受逼，論形勢不免吃了一點後手。董說：「我從來不愛着殘局，現在子力相當，就此算作和棋了吧。」楊說：「我倒是最愛着殘局的，下棋而不着殘局，還有什麼意味呢！子力相當，固然是和棋的條件之一，但形勢尤爲要緊。」董說：「私下較量，又何必這樣認眞呢？」楊鄭重地答道：「公開表演固然要對觀衆負責，私下較量也要對得起自己，我不着則已，一着總是抱着認眞的態度幹到底的。」董說：「太晚回去，宿舍就關上了大門，那我就不免要驚動別人了。」楊說：「這點你是早應考慮到的。」董看見沒法抽身，只得硬着頭皮着下去，終於敗下陣來。

與曾黎雙打

一大約有半個月的勾留。臨行前，他約楊到津再戰，但楊因別的關係，於五月下旬直來上海，從此他們就沒有機會再碰過頭。所以董齊亮這一次到上海，一見了我便躍躍欲試的心情，是顯而易見的。

月前香港第一流名手曾益謙、黎子健聯袂觀光，在首都，他們表演過兩場雙打賽，代表北京出來迎戰的是董齊亮和楊長生、張德魁和馬寬，一共奕了兩局和棋。從這一點成績來看，董齊亮近年雖難得出場表演，他的實力依然是夠雄厚的。

談「深鎖春光一院愁」

潘君儀

這是一部內容不十分新鮮，但在小地方上不乏可愛之處的電影。描寫寡居婦人的寂寞心情，在文學和電影上是習見的題材，我們最近看到的就有安娜麥蘭儀主演的「寡婦春情」。那部片子對寡婦的哀傷，有很豐富的刻劃。本片採取的是另一個角度，在這裏，亡夫的懷念是沒有了，女主角的一雙兒女都已長大成人，剩下的是淡淡的閑愁。這因爲她年紀並不大，電影在這方面小心地點醒出來，她女兒對她說：「你不也在十六歲時出嫁嗎？」而在西方的社會，兒女長大了，就等於完全脫離了家庭，年青的母親，必須自己另外去生活，那是很自然的。她並沒有立定宗旨要再婚，但當一個風度和性格都和那個俗氣的社會完全不相同的青年出現時，她就不自覺地萍起心中的漣漪。

影片拿洛赫遜和那些混身銅臭、腦袋裏盡是變念頭的上流紳士作了一個强烈的對比，他與世無爭，不懷大志，一心只是培植他心愛的樹木。這種近乎隱士式的人生觀，在我們看來，自有值得商榷的地方，但無疑的，在他所處的社會中，那已是一個難得的青年，最少他看輕了虛榮。影片創造了這個樸實的性格，給人一種清新的感覺。從這個角色身上發展開去，他和女主角的一段戀愛過程，也被處理得很簡潔，而且淡淡可喜。他們沒有上夜總會，沒有狂熱地擁吻；

春天不是讀書天

一部描寫學府風光的鬧片。

片中的笑料顯得很勉强，沒有什麼生活根據。影片的背景是香港，講的是一間高等學府的風光，這間學府裏的學生的全部生活是談情說愛、追求、開玩笑和胡鬧。

主要的事情發生在嚴俊和林黛兩人身上，嚴俊追求林黛，林黛討厭他，常常和他開玩笑，把他當做公衆的取笑對象。林黛爲了敷衍家庭對她婚事的催迫，她把和嚴俊在學校演戲的照片寄回家，說嚴俊是她的丈夫。後來，聽說姑母來港，她急得不得了，於是和同學們商量，把眞相和盤托出，商量結果是請嚴俊冒充丈夫幾天，借了一個同學的別墅當居停，還借來一部汽車派用場，司機、僕人、嚴俊的父親和母親都由同學冒充擔任，他們還强迫肥佬劉恩甲男扮女裝充當嚴俊母親，許多笑料就從劉恩甲身上製造出來。如半夜起來偷東西吃，弄到全屋人喊賊，偷窺林黛姑母出浴，向女同學跪地求饒，有時又露出馬脚等等。

影片末段有幾場歌舞，但表現得頗爲平凡。嚴俊和林黛等人由唱轉唱「春天不是讀書天」，「春天原是讀書天」，教人愛惜光陰，可是觀衆却不相信他們會眞的愛惜光陰呢。（辛）

讓別人眼睛吃冰淇淋　李士作

我看「慶頂珠」

閔靚

「打漁殺家」一劇，據中國戲曲研究院出版的京劇叢刊所載，已較舊時流行的改善很多。年來再經專家們增删，並吸取演出者實踐經驗，加工整理，已成爲一齣完整的生動的標準京劇了。譚穎分飾蕭恩父女倆，加上慈少泉的大教師，收盡牡丹綠葉之妙。幕內一聲「開船哪」一蒼老有勁，同場過式美觀，二人步伐一致，始終保持一定尺度的距離。最難得誰叢闢在台上有聲有色，不讓譚富英獨佔風光，確實後生可畏。參見二位叔父時的跪一禮身，彬彬有禮，出艙進艙的小身段，十足像一個豆蔻年華漁家女的丰韻。譚唱「猛抬頭」三字，腔調是他的殺手鐧，博個滿堂彩易如反掌，此次當然也不例外。快三眼轉二六，高低音均合分寸，象徵年紀衰邁的身份也。不打漁的「漁」字完全用丹田音送出，非十年寒窗下不爲功。與教師爺開打的幾句散板，乾淨利落，規規矩矩不使花腔，很合劇情。因爲在彼此老拳相向的辰光，那有閒情逸致要調呢？慈少泉讀本體胰，爲一個蠢牛般酒囊飯袋的奴才，顯然傳神。白口例用天津土白，家學淵源，令人捧腹。最後蕭恩被責打回家，躊躇其步的做表悲壯淒涼之至，充份表演出在當時官僚統治下一個安份良民被壓迫的苦況。

本報「吟蔚恩仇心事涌」一文作者林歡先生說「慶頂珠」一文，認爲不帶殺家，反多含蓄，此點筆者亦具同感。但觀衆們沒法看到教師爺後來的狼狽情形，却是可惜，茲補敍出之，以供未覩全豹的觀衆們一笑：

教師爺自討沒趣，被打回府，蕭恩前來殺家，剛好是他開的門，一見蕭恩，心裏猶有餘悸。待蕭恩告訴他讓衙過府賠罪來的，他立刻又抖起來了，强自鎮定並大聲的說：「你敢不來？」實際此時的他已色厲內荏，在他那副滿身貼着傷膏藥，臂膀用綳帶吊着的醜態裏，已可知其創傷到那種地步了，京劇構結之妙，在這些小節裏就可見到一般。

迪亞娜黛絲演正派戲

迪亞娜黛絲有英國瑪麗蓮夢露之稱，一向演肉感戲，但這次在一部英法合作的戲中，演一個正經姑娘的角色。

笨拙論壇

隧道大橋渡海小輪齊建論

林泉

港九之間，到底要築一條隧道，或者一座橫跨海面的大橋，抑或增設可載汽車渡海的小輪呢？各言各說，莫衷一是。西報爲着徵求民意起見，特闢一專欄，收集各人的意見，只可惜鄙人不識英文，亟想發表一篇「偉論」，奈何心有餘而力不足，因此，惟有在「笨拙論壇」裏細細道來。（歡迎島上文豪翻譯，文末註明「轉載大公報」五字便可。）

計我個人的意見，最好三項工程一齊進行，因爲香港有二百多萬人口，每日渡海之人，幾達百萬，所以要築一條隧道，或者一座大橋，無非是減少居民擁擠而已。如果三管齊下，自然不會搭客與汽車爭排長龍也。

也許有人會說：有了隧道，便不必有大橋和增設渡海小輪了，此種理由，在表面看來，似乎相當公允，惟是凡事應該退一步想，點解香港既然有電車存在，爲什麼又有的士、巴士和手車呢？如果你明白此點理由，自然贊成我的倡議了。不妨贅累地說多幾句，因爲一個人的嗜好不同，有些喜歡搭電車，但有些喜歡搭巴士，有些要坐的士，有些中意坐手車哪！

如果香港既有隧道，又有大橋，又增設渡海小輪，把各人的嗜好，分別安置，各適其適，豈不美哉。

也許你會駁我：這提議不錯是三全其美，只恐怕一般商人投資了興建大橋，便沒有能力增建隧道和渡海小輪了，那時豈不是「三國歸司馬氏」乎？關於此點，不用過於杞憂，因爲在香港擁有遊資，而苦無出路的人相當多，如果三者都有多少利錢，我相信只要振臂一呼，響應者便接踵而至，還憂什麼呢？最好的例子，就是拆還樓不斷發生，實由於利錢厚而已，但建屋有時會空置，惟是興建該三項大建築物，不愁血本無歸。

無所不談

談友本色

大公報三日刊載「獅子舞」六部曲，共有勇敢、驕傲、要樂等六種表情，提鄙人寫稿的經驗，只要是談友，也會有這樣的感覺：

勇敢：（當下筆時。）

驕傲：（談稿刊出時。）

要樂：（領得稿費。）

猛撲：（搜索資料。）

搔癢：（構思時。）

休息：（稿經寄出後。）（林泉）

催債妙法

甲：有個債主向我追債，拿了手槍刺刀，喊打喊殺要同我拚命。

乙：那麼，你怎辦呢？

甲：我告訴他我有個朋友欠我錢，叫他向我的朋友追，不給就打！

乙：嘩！你千祈不要說我啊。

甲：沒辦法，我已經說了。

乙：弊，我情願明天還清給你，你快止住他來找我。

甲：（偷笑）重敢推？（昂然）

出術

兄：撲咗幾日至搵到一條飛，點攬呢？

弟：我豈不是有行呀，有辦法啲，去搵阿公件長衫嚟，我哋兩個騎膊馬扮高佬，咪唔係入得囉？

兄：係喎！好嘢！（事實成）

不愧名片

第一天：空前名片，隆寓獻映。

第二天：昨天狂濤，今天仍映。

第三天：片約關係，最後今天。（六星）

一言九頂

老師：解釋「一言九鼎」。

學生：即是你講一句話，我就頂你九句。

老師：正一包頂頸！（戒尺打落）（昂然）

心安理得

亞福拿着電報稿去發，途中他的電報稿及費用都給人搶去了。可是，他還心安理得。別人問故。他說：「他通我的電報稿也搶去，不是去代我拍電報嗎？」（是但）

太平山取經記

龍城館主　玉冰插圖

第五回　大闊佬盲摸摸求仙　美猴王無端端發達　（一四一）

話說行者叫王友傍去找十姨太來，十姨太進來了，看到了馬老板變做一個小孩子，她嚇得呆了。馬老板見了十姨太，便道：「阿十，你看我這個樣子，怎麼好？」十姨太跑過去，道：「怎麼？你怎麼了？」馬老板道：「大法師說我返老還童，現在是還童了。阿十！」說罷，又是哭起來，叫道：「你叫我怎麼做人呀？」

十姨太看看行者，又好氣又好笑，道：「這是什麼一回事？你怎麼好把他變做一個小孩子呢？」行者又把返老還童的話解釋了一遍，然後笑道：「十姨太，一個人有變化的時候，總是很有點困難與痛苦的，因此馬老板也免不了有這種情形。但是，他過一會就好的了。你不如扶他回房間裏去休息一下吧！他哭得太可憐了。」

十姨太爲之氣結，馬老板只是頓足大哭，哭聲就活像一個小孩子一般。八戒對十姨太笑道：「你好好的哄他，給他一塊糖吃吧！省得哭壞了這個小孩子。」馬老板惱道：「你這個法師，開我的玩笑，你們不是說過：我不能近女人的麼？現在你又叫我近女人了？」行者道：「你又有所不知了。我從前叫你不要近女色，那是爲了你想返老還童的緣故，現在呢，可不成問題了。你已經修成正果，即使女人引誘你，也引誘不出什麼來的了。所以有所不同。」

十姨太拉了馬老板起來，滴：「老爺，你到房裏去休息一下吧，總是你自己不好，修什麼道，煉什麼仙？現在弄成這樣子，多難看。」馬老板揩淚不答。一眼看見王友傍還在一邊，便問道：「你呆在這裏做什麼？」王友傍道：「老板，我等候你的主意，好回覆同鄉會呀！你到底去不去呢？」馬老板道：「我還去幹什麼？我才不去出醜。你對他們說，我有病，不能出席就是了。」

王友傍應了，又向他問了一些公事，馬老板嘆道：「我也沒有主意了，你拿着去辦吧。」王友傍唯唯連聲，十姨太扶了他走，走了幾步，又跑回來道：「法師，我現在不要再拜神了吧？你們給我走，我不再留你在這兒了。」行者鞠躬道：「好的，我們已經大功告成，但是，我只收過你一半的酬勞五十萬，還有五十萬呢？請你現在一起給我，可好？」馬老板怒道：「你還要問我要錢嗎？豈有此理！」行者道：「爲什麼不呢？我們說好的，先付一半，其餘一半等你已經達到目的就付清。現在你已證明長生不老了。那末你就該付給我了！」

馬老板聽了，怒不可遏，他撲過來，揮起一拳，打向行者身上。但行者卻一手抓住他的小拳頭，笑道：「馬老板，你最好不要動氣，否則更越來越縮的。還有，請你能着，現在你不再是什麼大英雄了，你只是一個小孩子，怎麼打人呢？」說罷哈哈大笑。

馬老板氣極了，他知道現在不能再逞拳腳，因此他就移怒到那些神壇上面。他一撲過去，把神壇上的東西都掃下地來，乒乒乓乓的，一切拜神用具以及三牲果品，悉數推倒在地，甚至把那一張神壇也推翻了，對行者與八戒叫道：「你們快給我滾！你們這些妖怪！」行者鞠躬道：「行的，我一定走，你欠我的五十萬，必須償還。」馬老板道：「我就不給，看你怎麼樣！」八戒很氣憤，想打馬老板，行者阻住他，道：「不要這樣。俗語說得好，飛鳥盡，良弓藏，我們走吧！不過他日他如果還要來找我們的話，那時再和他算賬吧！」

馬老板道：「我才不再找你！」說了，他一邊罵，一邊出門。十姨太拖着他的手，就像拖住一個弟弟一般。八戒看了大笑。王友傍大皺眉道：「你們這個玩笑也開得太大了，怎麼會這樣的。」行者不答。王友傍道：「還有，你答應給我的酬勞，還未分給我呢！」行者笑道：「你看你的老板，也不肯給我，我怎麼分給你呢？」王友傍不肯，行者笑道：「現在老板已經把事務交給你了，這是你的造化，你還不滿足嗎？」王友傍這才不做聲，暗暗得意。正是：

暗中有數　心照不宣

七劍下天山

梁羽生著

第八回：叱咤深山　縱橫雙劍　蛺谷會羣豪　黃衣藏隱秘

桂仲明奮起神威，凌空撲起，運大力鷹爪功，朝王剛劈面抓去。王剛「排山掌」雙掌齊發，兩人碰個正着。桂仲明大喝一聲，十指如鐵鈎一般，抓着了王剛手腕。王剛雙掌一翻，用金剛手中的「摔」字訣，掌背向上一揮，桂仲明身子懸空，在運力上先吃了虧，他第二次使出怪招，竟以五禽掌中絕險的身法，懸空向後一仰，右腳一個「蹬腳」蹬到王剛胸前，疾喝一聲「起」！王剛用力一揮，桂仲明雙手一鬆，一個「細胸巧翻雲」，向後倒翻出數丈之外。在桂仲明使出怪招之時，王剛也迫得鬆身躲避，雖閃過胸蹬，左踝還是給結結實實踢了一下，同樣在地上滾出數丈開外。

桂仲明落地一看，自己給王剛反掌一揮，指尖碰着的地方，已是皮破血流；王剛站起一看，手腕上也如同給火鉗烙過一樣，烙起十條紅印。兩人都極爲駭異，料不到對方功力，如此深厚！兩人雖各吃了對方的虧，但在旁觀的人看來，桂仲明是以輕質絕功解開險招，而王剛卻要滾地閃躲，明明是王剛輸了一招。各路高手都不禁嘖嘖稱奇，先前瞧不起桂仲明的，而今都刮目相看。

王剛自成名以來，從未碰過如此勁敵，絕料不到會在一個「後生小子」手底，折了銳氣。他這時已不敢急於求勝，抱元守一，調好內力，以金剛散手的厲害招數，帶攻帶守，與桂仲明的大力鷹爪功週旋！

這樣一來，形勢頓時又告逆轉。本來論功力兩人都差不多。桂仲明天賦極高，王剛則火候老到。但王剛橫行江湖三十餘年，手底下不知會過……

小說林

白娘娘到香港（一八）

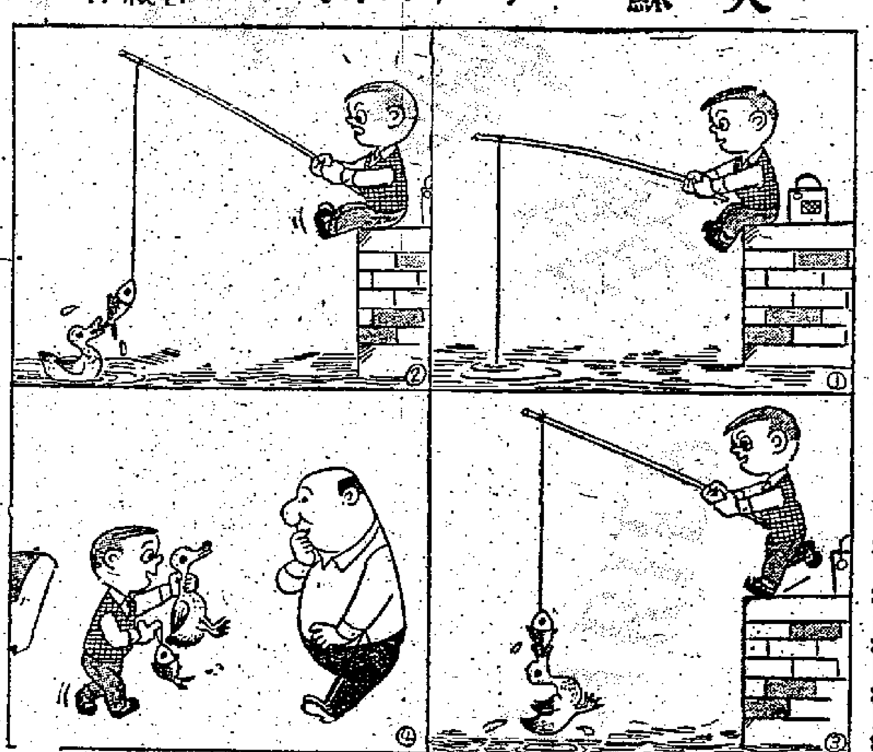
野趣

是日也　酒樓破財

情人日記

大蘇（一舉兩得）

吉叔作



西廂記

十二、長亭餞別

家書

橫來雨

人海奇觀

服務版

佩蘭信箱

父與子的相處

有關香港的掌故

一九四九年金價

更改身份證手續

私家車號碼

求中文秘書

求職

中華出發支票 明夏遠征美加

一般認為此事與組班工作有關

圖中秘

【本報訊】中華體育會今屆要組互型足球班，箭頭指向南華，最近積極進行拉攏「大牌」，籌備工作，已呈白熱化。昨日星島出發遠征曼谷，在機場送行的陳南昌正式對人表示，中華互班組成後，將於明年夏由他率領遠征菲律賓、日本、檀香山、美國、加拿大等地，藉以增加球員見識，提高香港足球水平。遠征手續，現已着手籌備，並開始向「前途」接洽。

陳南昌自就任中華會長後，曾立下宏願，要積極擴展會務，除組互型班列爲第一項主要工作外，還要準備籌建運動場與游泳池，看來目的不僅要復興中華，而且要把中華規模搞大，直追南華。現在他又再次開出一張支票，要帶足球隊去作萬里長征，這一壯舉，在香港來說是破天荒的。

陳南昌曾分別向巴士、傑志表示，下屆中華決不拉攏巴士和傑志的球員，如果司徒文、司徒堯和劉添等要過中華，爲了實踐他自己的諾言，也拿躊將他們要與傑志，以免有傷友會的和氣。他們拉攏球員的對象，主要是南華，其次是東方。主角「小黑」姚卓然，在陳南昌看來，已是他的囊中之物；甚至外傳姚卓然不但決心下屆打中華，而且在中華組班工作中負擔了「拉線」的任務。一般觀察，姚卓然這個舉足輕重的人物和陳南昌的私人關係非常密切，如姚決心下屆爲中華効力，再通過他的拉扯，南華旗下的大牌就難免有「風吹草動」之虞。陳南昌說過「姚卓然、何祥友、陳志剛和劉建中百分之百爲中華効力」一句話，雖然近於誇大，但可能性還是非常之大，如無把握，他斷不致誇下海口。

據說，中華明夏遠征，目的地是美國與加拿大，其他各地，只是過境性質。但一般認爲，美國與加拿大的足球運動，在國際上並沒有什麼地位。要想在那裏吸取經驗來提高香港水平，似乎近於滑稽。不過，這些都是香港球隊從來沒有到過的地方，過去球隊遠征，最遠的地方也是澳洲與英國吧了。

圈內人士指出：中華遠征美國、加拿大一事，遊埠的意義重於比賽，也許是拿遊埠來增强組班的號召力，將來能否實現則是另外一回事；最少，也可以收到宣傳的效果，使更多的「大牌」簽字替他們効力。

陳榮柏電稱決隨征到底 南華將訪問印尼南朝鮮

有關南華的消息，近來外間傳說紛紛，南華主席馮漢柱昨特發表書面談話（見另段），目的在對外間種種傳聞加以澄清。昨據消息，現在菲律賓的遠征軍副領隊陳榮柏昨天打長途電話給他的朋友，說香港有些報紙說他有病在身，準備先行返港；也有說他的病是托辭的，完全是人事的關係，使他不得不走。他對此表示完全不確。他說，遠征軍的精神很好，吃得、睡得，一點病也沒有，不俟球隊遠征完事，決不離隊而行。他又提到，南華足球隊離開馬尼拉之後，除赴西貢、星、馬及曼谷等地外，最近又準備訪問印尼與南朝鮮，現已進行與兩地接頭，預料歸港之期，勢將延長。他又說，遠征軍在外，各人相處很好，一團和氣，盼望他的朋友和愛護南華的人放心。

從另一個消息獲悉：南華深信姚卓然下屆不會離會而去，最近他的女朋友唐小姐由港赴馬尼拉後，曾向「小黑」力勸，希望他不要「多心」，因此，南華會的某些董臣，包括陳榮柏，也都認爲「小黑」下屆繼續効力南華有六成以上希望。

體壇動態

星島征曼谷 昨大軍啓行

預定將作比賽七場 本月下旬即可返港

【本報訊】星島足球隊一行十八人，由盧振暄率領，昨天下午一時乘國泰航機飛往曼谷。出發的職、球員名單如下：（領隊）盧振暄；（顧問）羅德福、凌柏；（教練）馮京祥；（隊長）張金海、侯榕生；（隊員）譚迺塩、梁松森、陸炳耀、麥祺松、梁杰、鄒鏡泉、李來、黃國基、黃德福、陳明哲、李德桐、馮紀良。

另一位領隊郭貴華，據說他的孩子將近彌月，所以昨天不能隨隊出發，到十四日才飛曼谷歸隊。

昨天上午十時在半島酒店集合，十一時許才往啓德機場；原定中午十二時啓航的，因事延到下午一時才聽到軋軋機聲，接着「鐵鳥」衝天而去。

到機場送行的有王志聖、余樹泉、陳南昌、蘇沙及朱淑達、職球員親友等。

據說星島只在曼谷比賽七場，賽畢返港，時間約爲本月廿六日。

送行花絮

昨天出發的星島足球隊，已是香港的第四支遠征軍了。先星島而去的有東方、巴士、南華三隊，前兩隊在曼谷將與星島作遭遇戰。

巴士「統帥部」的余樹泉昨到機場送行，有問他爲什麼巴士輸到〇比六給馬來亞聯隊？余八哥說：「馬來亞聯隊技術較好是原因之一，巴士有司徒文、劉添兩人受傷，換入的李春發亦受傷，這又是原因之一。」

余樹泉見了陳南昌便打趣說：「你係唔係嚟拉人呀？人人見到你都驚定先嘞。」陳南昌聽了大笑。恰巧侯榕生在旁，陳南昌便笑說：「我嚟拉侯子吖嘛。」侯榕生也笑說：「你估早幾年咩，而家冇人叫略。」

談到法國冠軍里姆斯隊來港表演的事時，王志聖笑說：「星島可能與法國隊在曼谷碰頭，不如星島代表華協或足聯與法國隊比賽一場嘛。」盧振暄也打趣說：「將在外，君命有所不受，我地唔打你又點？」

星島此次遠征，「新血」有梁松森、陸炳耀、麥祺松、梁杰、馮紀良等，初次出外遠征的除上述的人外，還有黃德福、黃國基、李德桐等。侯榕生說：「帶咁多新仔去遠征，才是眞正的提拔新血呀！」

穆祥雄蛙泳接近世界紀錄

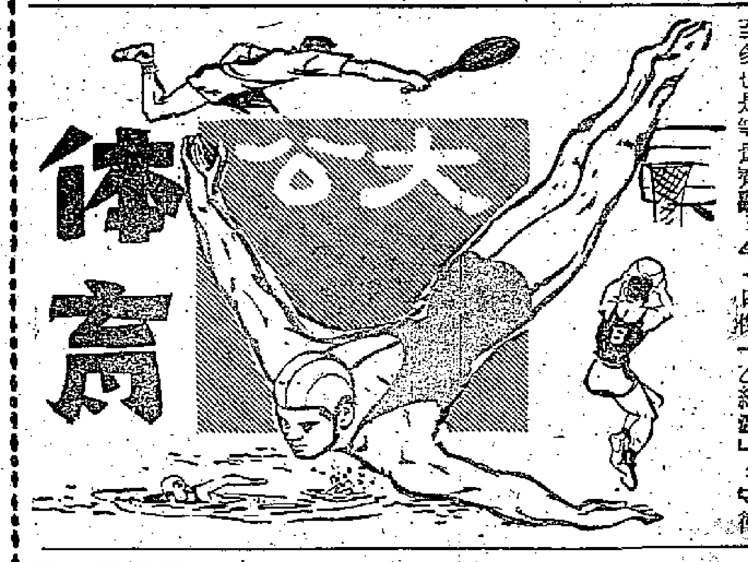
【本報上海特稿】六月二十九日下午，雨後初晴，江灣游泳池的一池碧水，清澈見底。四周看台上，坐着約三千個觀衆，他們都是來參觀一九五六年北京、上海、廣州和中國人民解放軍四單位的游泳對抗比賽。

參加這次比賽的八十二個優秀的男女游泳運動員，在國內都是有名的好手，有的還是全國紀錄保持者。因此，在九項競賽中，競爭非常激烈，有四項五人的成績打破了一九五五年全國紀錄。特別是穆祥雄的男子一百公尺蛙泳，以一分十秒四的優異成績，接近了波蘭伯特路塞維茨所創造的世界最高紀錄，相差只有零．六秒。

穆祥雄在這項競賽中，充分發揮了潛游速度。當發令槍一響，穆祥雄就魚躍入水，潛入水面大約有五寸，飛快地向前疾進，姿式非常優美，全場觀衆都屏息凝神地注視着。到四十五公尺處，穆祥雄冒出水面了，在五十公尺轉身的時候，穆祥雄更是身輕如燕，掠水而過。他一路領前，直抵終點，成績是一分十秒四。這個成績，不但接近了世界最高紀錄，同時也打破了他本人所保持的一九五五年全國紀錄（一分十一秒八），並且還超過了一九五五年世界青年聯歡節體育運動會中第一名德意志民主共和國選手弗里茨的一分十二秒六的成績。

廿九日，打破一九五五年全國紀錄的，還有女子一百公尺仰泳傅翠美（一分二三秒二）；女子二百公尺蛙泳戴麗華（三分三秒六）；男子二百公尺蝶泳王强立（二分四三秒八）、陳雲鵬（二分四五秒）。

最後，廣州和中國人民解放軍水球隊進行了水球表演賽，結果十比零，廣州隊獲勝。



【本報訊】華人足球聯賽今晚續有兩場在嘉山舉行，七時，初級組電車對安青；八時卅分，高級組傑志對中華。這兩個場合的對壘隊伍，可說是半斤八兩，工力悉敵，到時都可能展開機會均等的爭奪戰，必有苗頭。

電車與安青都是初級組的弱旅，不是爭標有力分子，但安青出戰以來，雖敗多勝少，却有一次擊敗勁旅工商。電車則兩戰兩敗，並無良好表現，估計它的實力不會在安青之上，至多也是等量齊觀，今晚相與對壘，可從勝負中驗雙方的真正力量了。就一般觀察所得，認爲安青的前鋒略較活潑，說不定可靠此而取得今晚的勝利。

高級組的中華，一日晚曾與光華比賽，因有楊國傑、譚鑑濤不能上陣，只得十人作戰，以致淨失三球。今晚出戰傑志，楊、譚二人能否上陣雖未可知，但先有準備，便可另找球員補充，相信不會到陣容不整的。

如果今晚中華人馬上陣，當與傑志一有得打，而且取勝也有可能。因傑志人材參差，實力很弱，前晚雖然贏了東華，但只據「乙組波」，但守衛一時的倖致，除非今晚他們的演出比前晚好些，才可以打擊中華，否則難免遭挫折。因爲中華作戰略較快速，瀏覽此點，便有戰勝傑志的本錢。今晚初級和高級四隊備戰人馬如下：

（電車）劉湘、單友生、陳志平、甄哲成、馮成志、江饒明、梁國興、溫順、麥遠、黃洪、彭照瑞、張永桃、黃長健、莫金龍、馬輝、炳森、麥應業。

（安青）何志成、李錦洪、郭雄國、鄭良固、陳文光、葉松勝、譚錦鑑、李向榮、謝滿祥。

傑志：雷樹萍、何佳照、郭秋明、張戰新、吳祺祥、黃福球、何洪、李尚洪、崔崇毅、石崗。

中華：陸國榮、周文廣、吳國光、張關錚、茹錦進、楊長寧、麥兆基、伍耀棠、侯寶湘、譚耀英、吳達文、何炳華、盧紹甚、孔炯堯、黃合添、譚文俊。

華足聯賽續演兩幕

傑志中華今夜交鋒 初級組電車與安青碰頭

一支出色的家庭婦女排球隊

在福建省廈門市鼓浪嶼島上，有一批愛好體育的家庭婦女們組織了一支家庭婦女排球隊。隊員中，有九個都是有幾個孩子的媽媽，她們平均年齡是三十二歲以上。

這個家庭婦女排球隊剛成立時，曾引起人們的談論，說媽媽們怎麼能打球呢？又聽說她們準備和別人比賽時，更笑得合不攏嘴。這些議論，終於在隊員們勤學苦練下消失了。一年半以來，這個家庭婦女排球隊在球賽上取得了很大的成績，並曾獲得了廈門市「三好」杯排球賽的亞軍。

附圖爲：（上）家庭婦女排球隊的優異成績，爲開展家庭婦女的體育運動樹立了榜樣。家庭婦女排球隊隊長李淸芬（中）在隊員們勤學苦練下……（中）家庭婦女排球隊隊員出動去賽球了。媽媽賽球，孩子們是最熱心的觀衆。（下）家庭婦女排球隊隊員、有六個孩子的媽媽黃月英（右）在家中教她的孩子們準確的發球姿勢。

球半之差挫港聯 綠蓉獲首次勝利

客隊今續與港聯交鋒

【本報訊】菲律賓綠蓉女子籃球隊今夜八時半在修頓球場與港聯作第二次角逐，也是綠蓉的最後一戰。賽前七時半，加插一場男子籃球友誼賽，由南華B對水警。綠蓉昨晚在修頓球場與港聯交鋒，由於士氣振奮下，以卅比廿八之差獲得首次勝利。今晚之戰，港聯的實力略見增强，在排陣方面可能起用吳純嫺、葉怡情、雷亞嘉與陳洪珍，尤其是葉怡情的投射不可不防。一般認爲港聯如能提高戰意，大有勝利可能。綠蓉昨晚演出較前爲佳，更因主隊演出失常，顯得頭頭是道，兩仗爲佳。港聯朱素薇、阮賜懸兩衛與楊麗雲三鋒較爲理想，到時如能提高戰意，大有得勝可能。雙方球員名單如下：

（綠蓉）蔡淑霞⑪、葉怡情⑪、曾美清⑭、林淑靜⑪、陳洪珍⑪、陳麗湘⑪、雷亞嘉⑪、李珠玲⑪、李秋彬⑪、施秀瓊⑪。

（港聯）馮美娟、朱素薇、梁嘉儀、余秀玲、黃雲治、吳純嫺、阮賜懸、何麗貞、朱素荷、吳媚運、吳勵運、楊麗雲。

昨夜港聯排陣失當，沒有及早變陣，馮美娟演出失常，也沒有改由他人替補，使港隊的攻力受到影響。朱素荷未能監視對方的葉怡情，常常給她起手投射，遇着對方的盯人防守，投射都失了信心。阮賜懸、朱素荷、馮美媚都演出走樣，只有朱素薇、楊麗雲差强人意。在最後三分鐘時，港聯曾追成廿六平手，當時未能馬上叫停，設法阻遏對方的攻勢，又被對方迎頭趕上。

綠蓉昨晚演出，是三場比賽中最出色的一場。主要的是戰意沸騰，盯人防守成功。雷亞嘉的刁鑽迫進，葉怡情的御鋒陷陣，威脅很大，大節遠投中鵠，扭轉了戰局。陳洪珍的供應亦很不錯。曾因病不出的陳麗湘，昨晚已告出現，大大增强了取勝的信心。

首節十比五，港聯估先，次節十九比十四，綠蓉超出；第三節廿六比十八，綠蓉仍告領前，最後三分鐘，廿六比廿六，再戰，綠蓉由葉怡情投中，蔡淑霞又中一記，陳洪珍再罰一分，港聯得何麗貞投中，以廿八比卅一敗北。

女皇杯賽昨令戰訊

【本報訊】第三屆女皇盃籃球賽，今晚有兩場在伊館舉行，七時半，乙組A信愛對飛馬；八時半，甲組珠海對健城。昨晚兩場甲組比賽，均以八十比六十八挫萬年青，順聯以七十六比六十八勝愛德華。

我男女排球隊訪問保加利亞

【新華社北京四日電】由三十名優秀運動員組成的中國男女排球隊，四日起分批坐飛機離開北京去保加利亞訪問。

中國男女排球隊中，有十四名男運動員和十六名女運動員。他們大部分是由著名的中國人民解放軍「八一」男女排球隊和北京體育學院男女排球隊中選拔出來的。他們在訪問了保加利亞以後，還將到德意志民主共和國和蘇聯訪問。

中國男女排球隊在保加利亞，將同保加利亞、羅馬尼亞和南斯拉夫的排球隊舉行一次小規模的國際比賽；在蘇聯，也將同蘇聯和波蘭的排球隊舉行友誼比賽。中國男女排球隊由領隊劉更和副領隊郭遇卿率領。

馮漢柱答記者

南華易帥之說全無其事 下屆組班必能使人滿意

陳榮柏老虎都吃得幾隻

有聞筆錄

【本報訊】據大衆消息：南華體育會遠征足球隊在菲律賓獲致良好戰績，將於遊覽碧瑤後再作比賽兩場，即行移師西貢。關於該隊今後行止與及連日傳說「易帥」及球員跳槽事，記者昨特走訪該會主席馮漢柱叩詢一切，承答如下：

（記者問）貴會南遊足球隊在菲島後旅程已否編排？

（馮答）預定於最近期間先赴西貢，再移師馬來亞等埠，以後是否繼續旅程，端視辦理手續而定。

（問）外傳貴會近日曾召開急務委員會議，對遠征隊有「易帥」之說，是否眞有其事？

（答）外傳「易帥」之說，係由急務委員會主張，緊急召開急務委員會所決定，在近數日來，我可以負責答覆：朱召開緊急委員會議，並「易帥」謠傳，可以不攻自破。且遠征隊有總領隊江德仁、副領隊陳榮柏、袁少鎏、袁添容以及秘書李潤才等出錢出力，隊長姚卓然、副隊長朱榮華、唐相與全體球員努力爲會服務，均爲本會當局所嘉許。據連日長途電話報告，全體職、球員精誠團結，異常融洽，絕無外間所傳有不和諧之事。至謂陳榮柏旅途抱恙，勞其閩人一再查詢，但陳領隊在長途電話所云，謂「生老虎都可以食得幾隻」，不知與說何從而來。總之，體育圈內是非多多，內行人不也。

國際體壇珍聞

本港　淼

▲瑞典國際田徑賽三日在哥特堡舉行，匈牙利選手羅沙伏宜在一英里比賽中跑出了四分一秒五的成績，這是瑞典全國的紀錄。亞軍是瑞典選手韋倫，第三名是匈選手泰波里，第四名匈選手伊哈洛斯。

▲萬公尺最快的紀錄，萬公尺的世界紀錄保持者是「捷克火車頭」柴托貝克，他的時間是二十八分五十四秒二，這紀錄是一九五四年建立的。庫茲本人也曾經有過二十八分五十四秒二的紀錄。

▲英體育界對出席墨爾本奧林匹克大會現正在積極準備中。最近在練習馬拉松賽跑時，二十六歲的克拉克跑出了兩小時二十分

蘇聯萬公尺跑 庫茲成績優異

長人巨無霸賽拳被禁止 溫布爾頓賽又爆出冷門

▲莫斯科三日舉行運動大會，參加的有選手二萬五千人。蘇聯著名長距離跑手庫茲以二十九分一秒四跑完一萬公尺。按這一個紀錄是本年一

十五秒八的成績，第二名挪利斯的成績是二小時二十一分四十八秒六，第三名凱萊的成績是二小時二十二分三十七秒二。按英國規定的馬拉松入選標準是二小時二十五分，但在這次比賽中超過這規定的計有選手五名。按柴托貝克在一九五二年在赫爾辛基創造的馬拉松紀錄是二小時零二十三秒二，英著名選手占．彼得斯的成績是二小時十七分三十九秒。

▲日本體育協會現已決定在東京明治神宮修築一個大運動場，供一九五八年亞洲運動大會之用，這運動場是具有奧林匹克規模的，建築費約合港幣一千九百八十八萬元。該場總面積三十四萬二千平方呎，可容觀衆七萬人。

▲三日溫布爾頓網球賽又爆冷門，意大利選手比屈蘭琪里和錫羅拉以六比三、八比一〇、六比三、六比四打敗了美選手賽克蘇斯和李察森，比屈蘭琪里生猛準確，演出十分精采。

▲蘇聯網球選手七人，三日在溫布爾頓球場初試新聲。他們在草地表演不慣，但練習不久，稍覺不慣，如打來章法整齊，頭頭是道。

▲英國泰晤士河上的划船比賽四日在亨萊舉行。蘇聯隊去年得三大方品的今年獲得參加外地選手加參今年選手利參加國有手。今年參加划船比賽的國外隊伍只有十四個單位。

▲南非特蘭斯瓦爾拳擊會三日宣布，拳壇「巨無霸」波茲特因體格太大，在比賽時威脅性大，很爲危險，所以不許他參加比賽。按最近特身長七呎二吋在特蘭斯瓦三百十八磅，他已宣布退休，但現在又想重作馮婦。特在倫敦禁令是不能影響他在旁邊比賽的地方是約翰尼斯堡，在南非拳賽最易「撈錢」的。

星島足球隊昨天乘國泰航機飛往曼谷、上機前在啓德機場與歡送者合照。（本報攝）

香港勝澳門

陸軍足球賽

【本報訊】港澳陸軍埠際足球賽，規定每年分別在兩地各賽一場，第一次比賽曾在澳門舉行，港陸軍以三比一負。澳陸軍於三日來港報聘作第二場對抗賽，結果港陸軍佔有主場之利，港陸軍以八比二大敗澳陸軍。因爲雙方各勝一場，以球數多寡計算，香港英陸軍得本屆比賽的錦標，賽畢，即由香港陸軍署理司令畢葛特頒獎。

這場比賽是在新界石崗陸軍足球場舉行的。香港陸軍隊擁有好手麥燕尼士、陀夫利、亭特、立臣各將，在輕描淡寫下取得勝利，上半場港陸軍以三比一領先，而結果八比二，澳陸軍慘敗。雙方陣容如次：

港陸軍：特夫、史亨勿、士立、麥燕尼士、陀夫利、臣、亭特、陸鐘曉、高西、阿倫史。

澳陸軍：拿馬恩士、特運、奧運、當于那素、花、米、倫特、度、華、柯關、高、哥利亞、賓、度、路、華。

外球迷所引爲憾事。我不願謂諸，但將來自有事實表現。

記者復以會務進行見詢，馮漢柱表示各部主任都能努力以赴，會務平均發展，將來九龍場館完成，希望在半島方面，對體育能有進一步的貢獻。談到下屆組班的事情，他說，以目前來說，都未免言之過早，無論那方說及組班，但相信南華班事問題，將來必能使人滿意。

萬能老信李春發

[illegible]

「萬能老信」李春發曾於八年前在中華嶄露頭角，不久，投効巴士，直到現在，他並沒有轉過第三隊。他投効的團體雖少（僅中華、巴士兩隊），但他擔任的位置却相當多，除守門外，十個位置都曾擔任過；而所擔任的十個位置也都會有個時期打得相當出色，因此很難肯定他擔任那一個位置爲最適當；亦有「萬能老信」之稱。他曾隨東方遠征澳洲，當時擔任中鋒，演出特佳，獲得澳洲獎給個人演出最佳的大金杯一座，一度被譽爲「澳洲腳」。

李春發作戰勇敢，腳頭狠辣，從不拖泥帶水。目前，他的氣力雖然不及幾年前充沛，但應付任何一場大戰，據說，他性情爽朗，頗有傲骨，不貪小便宜，平日對於參加的勞軍賽及賽前戰飯是很少參加的，被選作戰時，從來不會無故缺場和遲到。他的性情是口花花，好開玩笑，但對人家有了某些爭論時，却沉默寡言，不涉他人是非，也很少對記者發表什麼談話，他不喜歡爭宣傳來渲染自己的。他說，打得好不好，要靠自己努力，打波要靠自己，觀衆自有定評。

球贈圖

次週水球第一幕 南華昨大勝中青

【本報訊】公開甲組水球聯賽昨日下午六時在鑰匙游泳場內揭開第二循環戰幕，南華又以八比一輕取中青：上半場已淨勝六球。

昨戰，南華仍以最强人馬上陣。前鋒三人均有「敵胡」；整隊實力强勁，游刃有餘；如果不是他們略將戰情放鬆，入球當不止此數。

中青前已連負三場，昨日又有劉帝炳、吳榮昌缺席，全隊門志低落，輸到〇比五後，各人連中線球也懶於搶奪。戰到下半場，位鑄林君雅一記勁射，打破光蛋。

南華取分的計彭照瑞四球，溫兆明兩隻，黃福興、黃育新各進一球。兩陣如下：

南華：溫兆明、黃育新、彭照瑞、黃勵輝、黃福興、吳國柏、彭照祥。

中青：麥華、陳錦鑫、劉錦雄、林君雅、范逵夫、陳貴松、蔡孝發。

田總今天開會

【本報訊】香港田徑總會本月份執委會議定於今日下午五時在教育司署召開。討論關於週年大會及夏季田徑比賽等事宜，議程如下：（一）追認上期議案錄，（二）來往書信，（三）週年同人大會日期，（四）週年獎盃，（五）夏季田徑大會擬在八月舉行，（六）其他事宜。

足總今天開會 討論外隊訪港

【本報訊】足球總會今天下午五時三刻召開埠際小組會議，討論準備在下屆足球季內邀請外隊來港表演的問題，並由王志聖作報告，根據他所接洽的外隊的條件作詳細討論。今日議程將如下：㊀追認第十六次議案錄，㊁討論關於外來隊一九五六年至五七年度訪港程序，㊂來往書信，㊃其他事宜。

應邀訪問羅馬尼亞 我籃球隊男女均捷

【新華社北京三日電】據羅馬尼亞通訊社二日報道：六月二十日應邀到達羅馬尼亞訪問的中國男女籃球隊，最近在俄拉第亞和薩土馬勒同羅馬尼亞的運動員們進行了友誼比賽。

在俄拉第亞舉行的比賽吸引了四千多個觀衆。觀衆對中國籃球隊人員的迅速和優美的動作很感興趣。比賽結果，中國女子隊以七十五比四十九戰勝；中國男子隊以六十七比六十一戰勝當地的代表隊。

在薩土馬勒的比賽中，中國女子隊和男子隊分別以四十六比四十四和九十五比四十六勝當地的女子和男子代表隊。

中國男女籃球隊將在七月五日同羅馬尼亞人民共和國男女代表隊進行友誼比賽。

南紅描畫荷花舞

輕歌、荷塘、黃昏、荷花姑娘融成一體，分不開是詩是畫，難得的高貴和純潔，令人陶醉。

愛靜的人一定很喜歡「荷花舞」。

南紅很喜歡「荷花舞」，她承認自己是個愛靜的姑娘。

她說：「中國民間藝術團在澳門演出的時候，我去看了一次，看到「荷花舞」，已經愛上它；這次藝術團來香港演出，我再去看第二次，我覺得仍然是最喜歡「荷花舞」。」

「這可能和你的性格有關係？」我插了一句。

「是啊，」她立刻說：「我跟公司（光藝影片公司）的朋友說過，也告訴了『嗜劍』（秦劍），他們都這麼說。」南紅微笑着，因爲說到自己的個性了。她繼續說：「我的確是很愛清靜的。」

接着，南紅描畫了「荷花舞」的美、輕歌、荷塘、黃昏、荷花姑娘，簡直融化成一體，分不開是詩是畫。難得的高貴和純潔，令人陶醉。

「看了這個舞，我心裏總是感覺一陣莫名的快樂。」南紅說。

她又說：「這只是我的偏愛，其實每個節目都是那末動人。」她還說出「採茶撲蝶」和歌唱節目，她說：她很喜歡民歌，尤其是黃虹唱的幾首，唱得這麼純樸，實在是聽不厭的。

「我不能將節目一一列舉，」她說：「但我看了整個演出之後，心底裏覺得快樂外，還覺得有點不安。」

「覺得有點不安？」

「爲什麼呢？」我問。

南紅回答：「我是一個演員，看到這高度藝術水準的演出，感到自己距離得太遠了。」她說得很謙虛、誠懇。本來她已經是個很努力的演員，她從事藝術工作五年了，現在是個粵劇花旦，又是個電影演員，可是她並不自滿，每天除了到公司，或者有時去看戲、拍片之外，都專心去學習唱功、做功，目前正在學打北派。她說：「我要更加用功了。」

在她推薦的客廳中，我們談了差不多一個鐘頭了。她沒有搽脂粉，穿着紅色花長裙坐在沙發椅上，對着這個從前未見過面的客人，却有一次數長咀巴，顯出淘氣的樣子，因爲她說到：「我想看第三次，想看看劍舞、扇舞和羅嘉湖；託朋友想辦法代我買座票，怎料一點回音都沒有！」

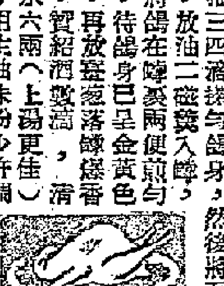
——宛若奇。

蜜糖焗雙鴿

入廚舊侶

灣飯焗雙鴿，筆者已於前文介紹過，而鴿之食法甚多，茲特選出數款特色而市上仍未普遍製售者，爲讀者介紹。本文所談之蜜糖雙乳鴿則其一也。食味鮮美，肉滑而帶有蜜糖異之花香，其色金黃鮮豔。

用料　乳石岐鴿二只、正橙花蜜糖二茶匙、薑二片、生葱二條、味精少許、老抽三四滴、威化十二片。



製法　先將乳鴿劏淨去脚，用老抽三四滴搽勻鴿身，然後將瓦鑊燒紅，放油二瓷羹入鑊，將鴿在鑊裏兩便煎勻，待鴿身已呈金黃色，再放薑葱落鑊爆香，賞紹酒數滴，清水六兩（上湯更佳），用生抽味粉少許調味，冚蓋約滾廿分鐘，於時鴿已九成熟，鑊內的水份亦乾了八九，再加蜜糖二羹入鑊，務勻試吃味，冚蓋略滾片時即可。這時候鑊內的汁只餘二瓷羹已成膠狀，再放入豬油半羹，撈勻淋在斬起之鴿面上，伴以炸威化在碟邊襯起，更覺名貴美觀。又我們選擇乳鴿，最好選石岐者，蓋其肉嫩滑够肥美，但本港及新界產之農場鴿亦佳，惜沒有岐鴿之味佳耳，但價略廉，各食肆均樂用之。

花鞋掉在河中間

（雲南民歌）

幾哥送到滾拐角，留個不住踩踩脚；爹娘問我爲什麼，我說螞蟥爬着脚。幾哥送到大河邊，留郎不住喊青天；爹娘問我爲什麼，我說我的花鞋掉在河中間。

扇舞

優美嫻靜的扇舞

像春天的黃昏，像深秋的早晨，沒有炎熱，也沒有寒冷。

柳如眉

幕啓，三個手拿摺疊的紙扇，穿着管袖彩長裙子的姑娘，踏着輕慢的舞步走出了舞台，接着第四個，第五個，第六個，第七個，第八個姑娘，用同樣的舞步走出了舞台。這時八個姑娘在舞台上排成了一條直線，驀地，姑娘們手中的紙扇卡的一聲展開了，像八隻美麗的花蝴蝶，舞蹈動作跟着扇子的開展和擺動加強起來了；是那樣優美、平和、安詳、幽嫻、靜淑，像春天的黃昏，像深秋的早晨；沒有炎熱，也沒有寒冷。

從八個人的排舞，變爲四個人前四個人後的變排舞，又變爲八個人的排舞，花式越來越多，動作越來越妙，姑娘們右手展開扇子斜放在右上邊，左手平放着寬闊的裙子像展翅的安琪兒；又變爲兩個人把扇子合在一起，合着節奏突然變了，由慢而快，由鬆而緊，八把展開的紙扇，就像八隻美麗的花蝴蝶，在花叢中飛舞着，追逐着。八個姑娘橫排成一條直線，扇子在頂上搖動着，腳步輕活地轉動着，動作戛然而止，全場響起了一陣春雷似的掌聲。這就是優美、平和的扇舞。

扇舞是在我國東北延邊朝鮮族自治區一帶流行的民間舞蹈，這個舞已流行了數百年，是朝鮮族姑娘們最喜愛的舞蹈之一。這個舞，動作輕柔，構圖優美，它沒有像荷花舞的荷花在水中飄動時那麼輕快，但舞蹈的姑娘們，穿着潔白中帶有粉紅的衣裾，繫上長長的腰帶。手上搖動着尺多長的藍色的闊大摺扇，隨着節奏悠揚的音樂顯示出，衣袂飄飄，舞態款款；它沒有像在茶林中撲蝶的姑娘那樣激動，在最快捷時，也只見到八把摺扇在舞台上盤旋，每一個動作都充滿着柔和的美，充份地表現了姑娘們優美與嫻靜的心情，也象徵着人們和平與幸福的生活。

「九九九命案」是光藝公司繼「胭脂虎」「朱門怨」後的第三部出品。是一部曲折離奇的奇情片。由秦劍導演，光藝新人謝賢、嘉玲、美中、葉萍、李鵰飛、馮淬文等主演。定六日上映。圖爲該片主角們的各種神態，左起嘉玲與美中、李鵰飛、黎灼灼、嘉玲與謝賢、李鵰飛、馮淬文。

高遠自稱軍師　但鬥不過韋偉

「鳳凰」的新進生角高遠，影齡雖淺，可是由於他的努力上進，由於演戲的機會與日俱增，這樣就使他的演技水平不斷在提高，至於高遠在片中的「導演」，其中又有一番內幕。事因在「鳳凰」新片「太太傳奇」中，韋偉演一位「嘉逸惡勞」，「動也不動手」的太太；高遠是韋偉的弟弟，李清是一位老實而勤懇的醫生，也就是韋偉的「先生」；陳娟娟是韋偉的女兒芳芳——的家庭教師，娟娟除了教授功課之外，大部份的氣力就是替韋偉代勞家務，甚至連穿衣、化裝、疊被、鋪床等，韋偉都毫不客氣的要娟娟去幹，自己只會說這樣不妥，那樣不是！可是接觸到實際問題時，這位太太却是廣東俗語說的「屎忽刀有張利」！

高遠到姐姐家裏做客人，當他發覺姊姊已經變成個弱不禁風，四肢無力的懶蟲時，高遠於是自告奮勇，決心設法改變姐姐的生活。並以「紅鬚軍師」自命，然而高遠一套一套「錦囊妙計」都鬥不過深算遠慮的韋偉，在雙方鬥法的當兒，苦的是李清和娟娟，爲了挑起韋偉的妒念，在高遠的「導演」之下，大演「戀愛戲」，可惜高遠的「導演手法」不靈，結果仍逃不過韋偉的犀利眼光。這張片子內容相當風趣，戲劇性亦頗濃。（探子）

影劇圈

▲「生蟲妹仔拆祠堂」，這樣粗而且俗的片名，已被當局通知，要將此片名改過，因「拆祠堂」三字，含有猥褻意味也。聞「生蟲妹仔拆祠堂」已易爲「霸王雞翻光蟲」，名雖異而粗俗則一。

▲周志誠死了，張瑛首倡救助死者遺族運動，已得到廣大影劇界人士支持。吳楚帆、張活游、關德興、曹達華、劳艷芬、白燕、任劍輝、白雪仙、梁醒波各捐一百元，陳非儂捐十元，澳門清平戲院捐五百元。

▲聞說周志誠的遺族，可望獲得鳳凰公司的「妻兒無以爲活」撫恤金，與及二百元「無以爲殮」帛金。

▲今年七月三日爲關德興生辰，是日關德興假座中國酒家大宴戚友。黃家班人馬，更一馬當先準備禮物爲關德興祝壽。

▲編劇家李少芸及花旦余麗珍，日前突從新加坡飛返港。據悉他兩夫婦，擬於短期內組織一巨型班在港九演出。可能是頭台出師高陞。

▲在本港公演過的日本藝術團「矢田拉丁舞蹈團」和「東京萬花歌舞團」，演完演期後，還應某些製片公司的邀請，分別拍了兩套電影。一是本月六日在環中線公映的「萬花春色」，一是「矢田拉丁舞蹈團」，後者將接續前者於日內推出公映。（子頑）

遊山玩水

猛鬼湖淡水泳

遊人

「猛鬼湖」這個名字，聽來雖不順耳，但此湖却是新界有名的游泳去處。

「猛鬼湖」是個天然的淡水湖，湖水非常澄清，水頗深，湖邊有許多石塊，光光滑滑，既可作跳台，亦可以躺在其中閉目休憩十數分鐘，流水淙淙，蟬鳴雀噪，晴空萬里，白雲朵朵，此情此景，實非身歷其境者，不能領略其美妙。

湖水是由一道小瀑布從高處瀉下，遠望如一條白練，湖中的石隙還藏着許小魚和小蝦、小蟹呢？你對牠們有興趣的話，還可跟牠在水底捉迷藏哩！因爲當你一伸手的時候，魚蝦蟹就很快的閃避開你的手。

「猛鬼湖」在新界大埔道十一咪半。去時，可搭火車到沙田站落車，沿着公路而去，到了一處公路和鐵道交叉的地方，在橋的右方有一列石級，往前再走數十級下去，就是你所要到的去處——「猛鬼湖」了。

每逢假日，「猛鬼湖」頓呈熱鬧，浮沉於湖水中，大有其人。

心靈的鑰匙在哪裏？那就是打動心弦的歌聲

談中國民間藝術的獨唱與合唱

高禹

我們今天所說的京戲唱法，也是先有演班，徽班的名伶，崑腔的名手及清末的京班伶工們的唱法，經過不斷的演變，集體的修改而成的。這說明了新的唱法是必定可以產生的。中國的民族唱法最大的缺點是沒有被歸納成系統化。我們也不否認，我們中國的唱法中是有一些不科學的唱法，是要加以批判的。例如山西梆子中黑頭的唱法，是用一種壓沙、發啞的聲音唱的；秦腔中的黑頭以及民間的「陝北道情」的唱法都是不足取的。甚至於京戲中的青衣花旦之過多使用假嗓，也是不足取的。中國的民族唱法，除了一些缺點外，優點還是很多的。

寫到這裏，我又想起一個有意義的例子。去年年底蘇聯著名的奧得洛娃姐妹五黨唱到我國表演，她們的演唱風格很強烈的表現出了俄羅斯民歌特有的色彩。她們都是從小在工廠裏工作時便開始唱歌的，她們一直都沒有經過正規的歐洲歌劇唱法的訓練，當她們唱出了名氣之後，蘇聯有些藝術家曾提議讓她們進音樂院受歌劇方法的訓練，結果經過她們自己和她們的藝術指導施姆科夫的考慮，決定她們不進音樂院學習。

她們雖然沒有受過歐洲的歌劇訓練，她們當中的兩位也可以用花腔女高音的唱法唱歌劇，曾高達到高C，甚至於唱高D時也還很鬆弛，據她們說在蘇聯，「大歌劇唱法」與「民間唱法」是有區別的，並且可以彼此不受干擾的並存發展，政府和人民同樣的予以關懷及支持。匈牙利的藝術團的演唱家們也認爲在他們國內是存在着「大歌劇唱法」及「民間唱法」。

當奧得洛娃姐妹到哈爾濱公演時，演員喜彩蓮曾問她們如何把戲曲唱法提高的問題，達涅多娃回答道：「你已唱得很好了，應該按照你自己的道路走，不要學我這樣的唱法。如果都像我一樣的共鳴點都在鼻子上，那就會失去了你的風格。」

對一個新歌劇演員來說，無論在音域的要求以及聲音的持久上的要求來說，歌劇究竟是高於民歌的，唱中國民族歌劇的演員如果肯顧學歐洲歌劇的基本訓練，那是可以的，但一定要堅守一條堅定不移的原則：無論如何不能影響該戲曲的風格。

周小燕是受過高度的西洋唱法訓練的歌唱家，但她唱的新疆民歌還是充滿了哈薩克民族的風味，這一點是十分的難得的。（五）

「拾玉鐲」中的孫玉姣　任迺作

太平　廣都　北河　新華　油麻地　龍城　金星
明天　定期　光藝出品　多采多姿　999命案　一部最刺激的電影！　嘉玲　謝賢　美中　平
利舞台　冷氣開放　仙鳳鳴　任劍輝　白雪仙　最後四晚　唐伯虎點秋香
金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際　金星　今天起映　小白菜　楊乃武
萬花春色　明天起獻映
都城　最後今天四場　君子好逑　"MARTY"　有血有淚，充滿人情味！　明天獻映　俠骨游龍
國泰　南敵地
今天第七天映　六院　中聯　公司　歌劇　彩式　古裝　鉅片　寶蓮燈
今天獻映　仙樂　森林之女
京華　最後今天獻映　霸海羣英
好萊塢　今天最後　雪嶺雙雄　THE LOOTERS
紐約大世界　最後今天聯映　血濺錦山河　COMANCHE　明天起　連環殺手
皇后　平安　今天獻映　蠻國蠻魔記　SAFARI
堅尼地　今天最後獻映　馬戲團尤物
樂聲　快樂　今天繼續獻映　心聲幻影

泰國提高出口米價

大米每噸增一鎊米碎加半鎊

港米市聞訊每擔跟漲三四毫

中東歐洲續訂絲綢

每宗單額有多至百多疋

批發商亦開始訂秋冬貨

廣東及上海絲棉再去單訂購

……元五毫，現已提高爲每公斤C.I.F.香港三十五元，與上海絲牌絲棉價格同。紅牌絲棉，上海和廣東貨，每公斤C.I.F.香港均爲三十八元五毫。

廣東絲牌絲棉價格所以提高至與上海絲棉相同，主要是因爲廣東絲牌絲棉的品質不亞於上海絲牌貨，即是說色澤潔白，而少雜質。

近日港商續向內地訂購廣東、上海紅牌和絲牌絲棉，以備今年秋冬市場銷售。

歐商提早訂貨

籐竹訂單紛來

半個多月約三千包

……商已提早向此間訂貨。在正常情況下，目前不是籐竹外銷的旺季，西歐方面的新訂單，常在八月底九月初才開……

半年貿易

轉銷泰國印尼雖減少

馬來亞買貨仍不弱

果菜糧食雜貨織品較大宗

礦物油椰油柴輪港增均多

二成　來貨增

轉口減少

……貨物，不時特准由馬來亞方面輸入，所以不少港貨經馬來亞轉去，直至去年八月該國放寬輸入後，經馬來亞轉去的貨物才疏落。又西亞批匯少，當地入口商利用「三七外匯」，多透過星洲來港買貨，今年因批匯較多，已少用「三七外匯」經星輸入貨物，除電池、火柴、棉織品外，其他貨品極少經星轉去了。

星馬自銷增多

馬來亞及星洲是出產及輸出樹膠世界，樹膠價格上漲，經濟情況有所改善，一般購買力提高，這是當地來港貨品增多的原因之一。星馬市場近年來也比去年同期增加轉去，多是新品種，這亦是馬來亞及星洲輸出增加的原因之一。（本報記者）

經濟新聞

罐頭果品意商要買

錫蘭商對電筒熱水瓶有興趣

非洲擬購毛巾內衣陶器鞋帽

【本報訊】中華廠商聯合會近接貿易通訊數則，分列如下：

㈠錫蘭一商行擬採辦電筒、熱水瓶、塑膠品、玩具、皮帶等貨品。

㈡千里達一商行擬代理香港製革廠的出品。

㈢印度孟買一商行擬採購鐵荒、鐵帽、鐵面等貨品。

㈣意大利商行擬購買罐頭果品和罐頭貝類。

㈤非洲五家商行購買貨品：一家擬買襪子、毛巾、內衣、衛生衣、陶器、鋁器等；一家擬買棉質花邊；一家擬買鞋、帽、襯衣等；一家擬買襯衣、鞋、玩具、毛巾、打火機等；一家擬買鞋、帽、領帶、文房用具、襯衣、衛生衣等。

㈥南朝鮮一商行擬購買石墨、油精、電芯、各種塑膠模型、吹風機等。

㈦美國一商行擬購買旅行箱、手袋、帽等貨品。

㈧美國一商行擬驗出紡織機、紙盒製造機、印刷機、釘書機、切紙機、棉質、尼龍質衣布等貨品。

㈨台灣擬購貨物兩批，一批是顯微鏡、活動片存放箱、各種鋼嘰、磨機及鐵機、打字機、書籍、顯微活動片等，分定七月廿三日、廿六日截標；一批是木條、水泥、建築用鋼筋、動……可裝運出口。

日七至九月進口貨

預計超過六億美元

比出口貨多二千餘萬美元

【本報訊】據東京三日消息，日本大藏省估計，今年七至九月份日本的對外支付，將要出現逆差二千三百六十萬美元。收入項估計爲七億五千二百五十萬美元，其中包括五萬美元爲出口貨的收入，美國「特需訂貨」則估一億四千一百萬美元。支出項則爲七億七千六百一十萬美元，其中有六億六千二百萬美元爲進口貨的支出。

上述外匯收支逆差係包括第三季日本要向美國買入「過剩」棉花的款項在內。該筆數目爲六百五十萬美元。

美匯續躍升

尾盤登上五九六

美鈔K金隨步上漲

【本報訊】昨日美匯續躍升，美元、K金再次跟蹤上漲。

美匯開市五九五，收市五九六；最高五九六，最低五九五。美元以五九〇・五價開出頭盤，比前日收市低了〇・七五，旋即跌至五九〇・二五，爲全日最低價，買家趁低吸進，市即轉道回升，過五九一直抵五九二，爲全日最高價，收市五九一・六二五。去息八毫，牌上交收一萬九千美元，牌下交收二萬美元。

金單開市五九三，收市五九三・七五，最高五九三・七五；最低五九三。

據說，英鎊雖已回定，但買家對後市仍看淡，同時某猶太商再吸六、七十萬美元，故美匯漲勢不止。

K金以二五七・七五開出頭盤，比前日收市價低了〇・二五，爲全日最低價。大戶做多頭，市即越級而登，經二五八・二五直抵二五九，爲全日最高價。收……

……價，創出近三年來的最高價。在這宗生意成交之後，賣價已再升至六十五元。

鐵五金商說，八月份約有一千噸鋼板自歐洲付船運港，這批貨可於九月中到埗。其訂價爲每擔五十五元至五十六元五毫。昨天洋行再有八月份付船的鋼板放盤，訂價要五十七元至五十七元五毫，但商人已未敢訂入。他們認爲進日鋼板市價之所以脫幅上升，主要是由於存底疏渴所造成。

外客前以每擔五十七元買入的鋼板花貨，現已陸續運到，短期即可裝運出口。

……六時的工字鐵，新訂價爲每擔五十九元左右，現貨則已由每擔六十五元升爲六十七元。寸半、一分的角鐵花貨，聞有一批以每擔五十三元五毫沽出。某家商號於一週前以每擔四十九元買入的五分方鐵，昨已存入倉內。聞這批方鐵要每擔五十四元才肯轉手沽出。

熱門股票客戶渴求

電燈電話船塢貨倉都被垂青

半年成交額比去年同期稍減

自六月份起已由呆淡局面轉活躍

【本報訊】由六月份起，香港股票市場已轉淡爲旺。本月份各大公司的半年結將告揭曉，預料股票買家的活動將更形積極。不過，由於有些公用事業股的相對利息，現仍只爲五厘左右，內行人認爲股價尚無可能大漲。

七種熱門股

現時股票買家的活動目標，仍集中於九龍電燈、香港電燈、電話公司、黃埔船塢、九龍倉、置地公司、聯合樹膠等七種股票的身上。黃埔船塢去年賺得的六百萬元，同時該船塢今年所接入的修船工程，據說至少比去年上半年增加三分之一，故股票客戶多認爲該公司今年可增派利息。九龍倉的業務亦續有進展，在禁運開始放寬的今天，人們多對該公司的生意前景看好。只是油蔴地小輪股票的變化因素尙頗複雜，一般認爲如渡海隧道或天橋均興建不成，則該種股價不致大跌，否則要維持現有水平亦不容易。

半年成交額減縮

上半年各種股票的成交總值，爲一億一千零四十一萬，比去年同期的一億五千八百一十六萬元減少三成多。大額游資均轉向「息口」較高的地產物業市場活動，以及去年下半年銀行兩度……

後市可看穩

在二、六兩月份內，一般股票經紀行均可賺錢，但其他四個月則只可開支，有些人手多、開支大的經紀行，則還要貼出一部份皮費。因彼此均要拉攏客戶，故減低佣酬代客買賣的現象繼續存在。現在他們都把希望寄於下半年，有些股票經紀認爲，如時局續趨緩和，而公用事業股和商店、置業類股票的相對利息，又分別增至六厘和八厘的話，那末第三季股市是可望看穩的。不過，由於搶劍風氣已受到抑制，今年全年的股票交易額，將要比前兩年減少，而大概稍比一九五三年的水平爲高。

……收縮信用，再加上今年有四家公司增發新股，共吸收資金二千七百萬元，這都是造成股市生意縮減的幾個原因。五月份的買賣總值只爲一千二百八十萬元。六月份因有樹膠及其他若干種「戰略物資」放寬輸出的消息相繼傳出，人心驟轉興奮，成交總值（二千三百四十四萬元）比五月份增近一倍。

費尙少變動。

英泰日線扯銷多

水險業務均隨上進

貨倉與商戶投保火險亦不少

【本報訊】水險、火險業務在今年上半年比較好。除兵險費宣佈過降低之外，其他保費尙少變動。

水險生意稍增

由於進出口貿易增加，水險的生意亦跟着稍增，其中以一、二、三月較爲活躍。如英國線、內地線、泰國線、日本線、新加坡線等的水上貨運保險都增多。

對英國的出口和日本貨的進口，一般投保單額比較大。如輸英的布疋和棉織品，每宗約值十餘廿萬元。由日本運來的水泥、建築材料、機器等，有些是在此間投保的，每宗起碼也有十萬、八萬元。其他輸泰和輸星的投保額則較少，超過二、三萬元的已少見。

非洲線的單額每宗雖少，僅得二、三千元，但宗數多，生意尙算不差，只是該線的盜竊風氣較大，所以時有賠款的支出。

收費率未變

一般水險費率，自去年有多種減收之後（如打折扣、回佣等），今年還種風氣更加普遍。對英國出口的水漬險收費爲百分之零點二五，連兵險、盜竊險在內，則爲百分之零點四左右，即每百港元約收四毫。日本的水漬險收費爲每百元二毫左右。對泰國出口保費的收取約爲每百元二毫。

兵險費率降低

兵險費率，在今年三月初旬曾經改低過一次，輸內地和由內地來的兵險費，最高每百港元收一元（原爲一元五毫），最低收一毫六仙（原爲二毫五仙）。

火險生意在上半年亦有增加。貨倉的投保較多，主要是轉口貨比往年活躍；同時新開商店和舊商店續保的也較多。火險費率普通每千元仍收三元到四元。

歐洲鋼板約千噸定九月中可到港

另下月付船貨一批昨天放盤

日要買美鋼材

數達二十萬噸

星膠價回升

馬膠輸出今年減少

一至五月份近四十萬噸

油蔴地股價每份跌二元

昨天油蔴地小輪股共成交六百份，每股分以一百零七元和一百零八元成交，較前天的價格跌了二元。九龍舊股跌二毫，每股成二十四元六毫和二十四元七毫。香港電燈舊股除息每股跌五毫，每股以三十一元七毫五仙成一千九百四十二份，電話舊股成一百份，每股較前跌一毫，成二十五元。英坭股每股以三十五元七毫五仙成五百份，較前跌二毫五仙。牛奶股跌二毫，每股以十六元六毫成六百份。黃埔船塢股價穩，每股以四十一元五毫成三百份。

澳門金開市二六八，收市二六八，一般價位比昨日高達一點。

五十兩，牌下交收三千兩。

英國廢鐵價每噸漲兩鎊

【本報訊】據倫敦商行來說，在六月十四日英國下議院的會議中，英國貿易部次長謹會答覆了一些有關廢鐵漲價和英國棉紗、棉布出口的問題。

他說，最近英國廢鋼及廢鐵的價格，每噸平均上升兩鎊，或百分之廿四。現時廢鋼鐵的平均價是每噸十鎊十先令。

他又說，去年英國所輸出的棉紗、棉布，約佔其總產額的五分之一。英國布廠所加工過的本國布疋及進口布疋，則差不多有三分之一已向外輸出。

……市二五八・六二五，去息一毫。牌上交收九百……

食品公司等七家商行

上週經港府准許註冊

【本報訊】港府公佈，上週有七家商行獲准註冊，它們的名字是：

新百有限公司（SANTIAGO BAG COMPANY, LIMITED），經營紡織染業。註冊資金五萬元。地址在九龍荔枝角道一四六號。負責人爲勞思勤、吳惠瓊。

香港食品有限公司（HONG KONG CATERERS LIMITED），經營酒店、餐室、咖啡室生意。註冊資金十五萬元。負責人爲S.T. WU。地址在羅便臣道十一號A三樓。

ARTHUR REIF HONG KONG LIMITED，製造商及販商。註冊資金一萬元。地址在華人行五一三一五一七室。負責人爲ARTHUR J. REIF。

裕生行有限公司（YUE SANG HONG LIMITED），白米進出口商。註冊資金四十萬元。地址在干諾道西七十八號。負責人爲陳仕森、劉礎坪。

THE MANNIN COMPANY LIMITED，經營承購股票業務。註冊資金一百萬元。地址在山頂五六四號。負責人爲JOHN DOUGLAS CLAGUE。

南針製造廠有限公司（NAM JAM FACTORY, LIMITED），五金製品製造商。註冊資金三百萬元。負責人爲招龍申、招耀行。

FIELDING BROWN & FINCH (FAR EAST) LIMITED，廠商及進出口商。註冊資金三十萬元。地址在山頂一〇八號。負責人爲DENIS GORDON SHERRIFF。

分類廣告　小字十五個（五行）每天壹元　電話 37223

康寧裁剪　招生　特聘名師教授最新時款服裝　並設速成班畢業後保有工作　歡迎參觀章程備索　文咸東街一四一號三樓電話 38748

合格教師　聘請　商店售貨

國語專科　招生　英數理

大業瓦通紙廠　機製各種紙坑紙箱紙盒新型大量

王之炉汽　總代理光榮公司畢打行507室電話21943

新光大酒店　新裝冷氣即日啟用

英德鋼琴　$1,100; $1200……　八成新　歡迎參觀・歡迎比較　通利琴行　九龍尖沙咀加拿芬道十八號　電話：61398，61704

天新電版　電話：三〇八五五

冷氣機

梁章記

分電錶　廿七元　包工料　電話：21125　電話：32921

百樂商廊　770382

志平琴行　大新到名廠・普佳式美鋼琴　AJELLO　ROBINSON　Barratt, & Robinson　威靈頓街一卅一號　電話二四五六一

獨家經售　利溫拿格表　大英其納表　愛馬華女表　奧梭包男表　海上英金表　海唐雄泳表　羅納泳表　大馬泳表　奧頓泳表　大鵬包金表　巴士男女表　必富男女表　時靈泳表　各款游水表　六八女裝表　名牌自動表　歡迎零沽　大中鐘表批發行　德輔道中卅八號三樓　電話：三八〇九

營業　聘練習生　徵聘教師　商店售貨　聘請

高息洋樓出售　大元置業有限公司

醫葯　謝愛光　免費檢驗耳鼻

陳壽仁醫鼻

教授家庭　租售　小商店出讓　出讓

幸福牌通風避熱彈弓墊

修理雪櫃冷氣機

棋國爭雄錄　象棋國手楊官璘編註　上下冊每冊定價港幣一元　本書三大特點　香港文宗出版社出版

黃一鳴哮喘丹

好應狐臭藥精　HAOYING'S DEODORANT

黃華湛專門　痔瘡

訪痛症　中國醫術陳公石

謝輝疑癬

面容　康寧整容所

勞禪　體弱

港貨輸釜運費表公佈

【本報訊】港貨輸釜山的運費從本月一日起提高一成半，但是施行後至今不過數天，聞說有些輸船公司爲了爭取多收一些貨物，已打算照新價八折甚至七折收費。茲將此間運往釜山較多的貨物的新運費報道如下：

品名	計算標準(噸)	運費(港元)
啤酒（箱裝）	呎碼	七五·九〇
汽車（大）	架	一、〇一二·〇〇
汽車（小）	架	八二二·〇〇
貨車（放鑪面）	架	一、二六五·〇〇
哥士的（桶裝）	重量	七五·九〇
紙煙及玻璃紙（箱裝）	重量或呎碼	七五·九〇
水泥（包裝）	重量	六三·二五
中國藥材（箱裝）	呎碼	七五·九〇
中國藥材（包裝）	呎碼	六三·二五
棉紗（包裝）	呎碼	七五·九〇
水松（包裝或綑裝）	呎碼	五七·五〇
菓子（包裝或籮裝）	呎碼	六三·二五
染料（桶裝）	呎碼	七五·九〇
椒乾（包裝）	呎碼	五七·五〇
肥田料（包裝）	重量	六三·二五
快把紗（包裝或箱裝）	呎碼	七五·九〇
手電筒	呎碼	七五·九〇
麵粉	重量	六三·二五
洋酒（箱裝）	呎碼	七五·九〇
西藥（箱裝或桶裝）	呎碼	七五·九〇
紅豆或綠豆（包裝）	重量	六三·二五
普通工業原料	重量或呎碼	八五·九〇
花生仁	重量	六三·二五
有殼花生	重量	九四·三〇
五金用品	重量或呎碼	七五·九〇
機器	重量或呎碼	七五·九〇
鋁圓鐵條或鐵板、鐵條	重量或呎碼	六三·二五
尼龍貨品（箱裝）	呎碼	七五·九〇
捲筒白報紙	重量	九二·〇〇
包裝紙張	重量	六九·〇〇
疋頭（包裝或箱裝）	呎碼	七五·九〇
食油及植物油（桶裝）	重量或呎碼	七五·九〇
人造絲紗（箱裝）	呎碼	七五·九〇
芝蔴（包裝）	重量	六九·〇〇
大塊櫥窗玻璃	重量或呎碼	九二·〇〇
糖（包裝）	重量	六三·二五
毛條（包裝）	呎碼	七五·九〇
毛冷（包裝或箱裝）	呎碼	七五·九〇
窗門玻璃（箱裝）	重量或呎碼	七五·九〇
黃豆（包裝）	重量	六九·〇〇
毛絨紗（包裝或箱裝）	呎碼	七五·九〇
汽水（箱裝）	呎碼	六九·〇〇

上述運費如在釜山支付，則照美元官價折算並加百分之十。

交通指南

鐵行加派航行中國輪後 絲朗首次經港赴滬 由英倫載貨萬噸廿一日到港

該行另兩輪跟着亦行走此線

【本報訊】一千九百三十四噸的鐵行公司貨輪「絲朗」號，現已由英國經蘇彝士港、檳城、新加坡，下週到達新加坡，廿一日可到香港。據悉本週即可到達啦嚨。該輪共載出貨物一萬噸，其中包括有運往日本的鋼鐵及運往馬來亞的水泥等件分別運馬來亞及香港。另外有十九籍巴士車票運往巴生港，有十二件本。還有一批拖拉機是經香港轉運往西伊里安（新幾內亞）港口的。該輪到港卸落貨物，即轉開日本起落貨物。回程時則經上海、香港、巴生港、亞丁、匯倫敦。自鐵行公司於四月底宣佈擴展遠東航線後，這是該輪第一次開往遠東。

另據英國新聞處消息，鐵行輪船公司加入行走遠東線的新貨輪「沙爾施特」（將於本月九日自倫敦啓行，作處女航赴遠東。「沙爾馬拉」（SAIMARA）已於六月廿五日舉行下水禮。「沙爾馬拉」兩輪自歐啓程到遠東碇泊的港口，包括新加坡、馬來亞、香港、天津及日本。

該公司另一貨輪「絲朗」（SHILLONG）號，已於上月十四日自倫敦啓航，將到香港、載出貨物三百餘噸，其中大部份是茶葉、蒜頭、布疋及罐頭食品等，這一次沒有麵粉運去。

小麥千三噸 南京七日到 另來熟皮一批

【本報訊】供香港麵粉廠使用的澳洲小麥，現有一千三百噸正由鐵行公司之「南京」輪載來，預定後（七）日可抵港。

該輪這次從澳洲載來貨物共一千五百九十三噸。其中除以小麥佔最多之外，還有熟皮一百六十七件（約四十噸），轉口羊毛八十一包，及罐頭牛奶、麥皮等雜貨。

港貨輸東南非 最近不加運費

此線有地位航商昨表示

方船務公司代理的日輪「沙剌伯丸」，定今晚首次開往曼谷，今早在A字十七號泊落貨。據悉，港商有五百餘噸貨物交該輪運出，其中包括港製鐵枝數十噸，轉口鐵釘四十噸，啤酒四百箱，法蘭頭數百箱，另有棉織品、洋雜和製珠寶用的紋銀。

大中華輪 裝貨妥善七日赴星

【本報訊】據順昌航業公司消息，該公司所代理之「大中華」輪，[illegible]

沙剌伯丸 今首開泰

【本報訊】[illegible]

巴黎布拉格香港 法航公司闢新線 經各地到港需卅四小時

【本報訊】法國航空公司[illegible]……香港的……貝魯特……時三十四……昨日在此間……

飛機時刻

今日到港班機

㈠泛美：曼谷來，上午八時到
㈡英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時二十分到
㈢泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十一時十五分到
㈣法航：西貢來，下午一時到
㈤菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到
㈥國泰：新加坡來，下午六時零五分到
㈦韓航：漢城、台北來，上午九時到
㈧印航：孟買、曼谷來，上午十一時零五分到
㈨法航及越航：西貢來，下午三時到

今日離港班機

㈠英國海外：往東京，開下午二時二十分
㈡泛美：往東京，開上午九時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午一時卅分
㈢菲航：往馬尼拉，開下午五時十分
㈣越航及法航：往西貢，開下午二時三十分
㈣印航：往東京，開中午十二時
㈤國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十一時
㈥韓航：往漢城、台北，開上午九時
鳥、檀香山、舊金山，開下午五時半

明日到港班機

㈠日航：東京來，上午八時十九分到
㈡英國海外：東京來，上午七時二十分到
㈢泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到
㈣港航及西北：東京、台北來，上午十一時十分到
㈤英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時五十五分到；倫敦、新加坡來，下午五時十分到

明日離港班機

㈠英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時
㈡日航：往東京，開上午十一時
㈢泛美：往馬尼拉、關島

中藥桂皮凍蝦等 愛菲馬士基開美 基士頓馬士基去印尼

【本報訊】捷成洋行代理之「基士頓馬士基」輪，改於今天早上開往雅加達，載出的貨物約二百噸，其中有搪瓷器皿約七十噸、棉布約二十三包及快把紗兩噸。

該洋行代理之「愛菲馬士基」輪，定今天下午開往溫哥華及美國，運出的貨物共一千噸，其中運往溫哥華有桂皮七噸、搪瓷八噸、中國藥材一百五十噸、雪藏蝦三十多噸，另有籐椅、人造絲織品、手套、雨衣及中國酒，轉往南美的貨物有桂皮五噸，另有中藥、中國雜貨、棉織品及爆竹等。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國馬尼拉	7月7	渣甸
利來	NELLORE	日本	7月7	鐵行
萬糍	VAN NOORT	華北	7月7	渣華
漢堡	HAMBURG	馬尼拉日本	7月7	捷成
芝保大士	TJIBODAS	日本	7月7	渣華
鄱陽	PO YANG	神戶	7月7	太古
南京	NANKIN	澳洲	7月7	鐵行
英德些亞	FLINTSHIRE	英國拉寶安	7月7	渣甸
隆和丸	RYUWA MARU	日本	7月8	東方
埃特律賓	ETTRICK BANK	非洲	7月8	銀行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	7月8	東方
海后	HOI HOUW	華北	7月8	捷順
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	7月8	總統
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	7月8	福來
漢陽	HAN YANG	天津	7月8	太古
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	7月8	福來
利馬	LEMAIRE	日本	7月8	渣華
亞士提納士	ASTYANAX	英國新加坡	7月8	太古
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	7月8	太平
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	日本	7月9	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	7月9	美邦
詩好頓	SCHOUTEN	東非	7月9	渣華
大科路加	TRAFALGAR	日本	7月9	多利順
榮正丸	EISHO MARU	日本	7月9	天祥
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	7月9	太平
刁多	TUDOR	美國大西洋太平洋港	7月9	天祥
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月9	多利順
得基保	TEGELBERG	南非南美	7月10	渣華
間喏士丸	GANGES MARU	日本	7月10	東方
財生	CHOY SANG	大阪神戶	7月10	渣甸
太原	TAI YUEN	日本上海	7月10	太古
日產丸	NISSAN MARU	日本	7月10	太平
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	7月10	咨拉多
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	7月10	福來
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	7月10	總統
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	7月10	捷成
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月10	捷成
岳州	YOCHOW	孟加錫	7月10	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	英國新加坡	7月10	捷成
海明	HAI MENG	曼谷	7月10	多利順
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	日本	7月11	捷成
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	7月11	銀行
美露士	MILOS	澳洲	7月11	天祥
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	7月11	渣華
海利	HAI LEE	仰光	7月11	多利順
福建	FUKIEN	曼谷	7月11	太古
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	7月11	東方
美山	MASAN	基隆	7月11	福來
碧千些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	7月11	渣甸
湖北	HUPEH	新加坡	7月11	太古
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	7月11	捷成
西吐士	CITOS	日本	7月12	天祥
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡	7月12	東方
芝利華	TJILUWAH	爪哇新加坡	7月12	渣華
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國菲島	7月12	渣甸
邊那地	BENARTY	英國新加坡	7月13	洛士利
金保地	KAMBODIA	日本	7月13	寶隆
太平	TAI PING	日本	7月13	太古
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國菲島	7月13	太古
[illegible]	KRISTIN BAKKE	[illegible]	7月13	[illegible]
渣華	JAVA	歐洲新加坡	7月14	[illegible]
蓮吉	RIJNKERK	中國	7月14	[illegible]
興利	HENRIK	印度	7月14	[illegible]
馬力馬士基	MARIT MAERSK	日本	7月14	[illegible]
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月14	[illegible]
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	美國	7月14	[illegible]
合生	HOP SANG	日本高雄	7月14	[illegible]
[illegible]	AQUARIUS	台灣	7月15	[illegible]
士豪	YUSUHO	新加坡	7月15	[illegible]
明石山丸	AKASHISA MARU	日本	7月15	[illegible]
興生	HIN SANG	山打根	7月15	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE	日本	7月15	[illegible]
浮泰	FULTALA	日本	7月16	[illegible]
東后	EASTERN QUEEN	日本	7月16	[illegible]
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	日本	7月17	[illegible]
[illegible]	PIONEER SEA	美國大西洋港	7月17	[illegible]
[illegible]	VAN NECK	上海	7月17	[illegible]
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國東岸	7月18	[illegible]
民多勞	MINDORO	歐洲新加坡	7月18	[illegible]
[illegible]	INVERBANK	日本	7月18	[illegible]
快富	FRANKFURT	日本	7月18	[illegible]
[illegible]	BENARES	日本	7月18	[illegible]
[illegible]	DONAI	歐洲西貢	7月19	[illegible]
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	7月19	[illegible]
[illegible]	OREGON MAIL	美國	7月20	[illegible]
忌連亞尼	GLENARTNEY	美國	7月20	[illegible]
[illegible]	TUNGUS	日本	7月20	[illegible]
[illegible]	LENEVERETT	菲律賓	7月20	[illegible]
[illegible]	JAPAN BEAR	舊金山	7月20	[illegible]
[illegible]	SANGOLA	加爾各答星洲	7月20	[illegible]
[illegible]	NOREVERETT	日本	7月21	[illegible]
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月21	銀行
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	7月21	鐵行
泰星	THAI	波斯灣新加坡	7月21	福來
益多	ITOLA	日本	7月21	鐵行
大丹利亞	TITANIA	中國	7月21	多利順
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	7月21	華林
泰勒總統	PRESIDENT TYLER	爪哇港	7月22	總統
多羅	TOUNRAI	歐洲新加坡	7月23	多利順
羅賓	ROYBANK	非洲	7月23	銀行
嘉依頓	CHARLES E. DANT	舊金山美國	7月23	渣甸
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣	7月24	捷成
柯地亞	ORDIA	日本	7月25	鐵行
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	7月25	天祥
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲星洲	7月25	和捷
歐美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	7月26	太古
沃馬利亞	UMARIA	印巴新加坡	7月26	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	7月27	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	漢堡馬賽	7月7	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	7月7	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	7月7	天祥
佩夫城	CITY OF PERTH	歐洲	7月11	[illegible]
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月11	多利順
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月13	[illegible]
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹	7月14	[illegible]
高棉	CAMBODGE	馬賽	7月14	[illegible]
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	7月14	[illegible]
蓮吉	RIJNKERK	歐洲	7月14	[illegible]
啫化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬賽	7月15	[illegible]
快富	FRANKFURT	荷蘭西德	7月18	[illegible]
忌連亞尼	GLENARTNEY	倫敦漢堡	7月21	渣甸
大丹利亞	TITANIA	歐洲	7月22	[illegible]
樂迅	LOVCEN	歐洲	7月23	華林
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲	7月24	渣華
維多利亞	VICTORIA	那不勒斯熱那亞	7月26	[illegible]
丹摩鐸加士	DEMODOCUS	利物浦	7月27	[illegible]

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
瑞星丸	ZUIYO MARU	亞丁	7月7	[illegible]
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁	7月7	渣甸
間喏士丸	GANGES MARU	喀喇蚩孟買	7月8	東方
天城山丸	AMIGISAN MARU	馬德拉斯	7月9	美邦
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	7月9	東方
財生	CHOY SANG	加爾各答	7月10	渣甸
佩夫城	CITY OF PERTH	亞丁	7月11	[illegible]
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	7月11	多利順
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	7月11	太平
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	印度波斯灣	7月11	捷成
金保地	KAMBODIA	亞丁	7月13	[illegible]
蘇律	SURAT	亞丁	7月14	[illegible]
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁	7月14	[illegible]
蓮吉	RIJNKERK	亞丁	7月14	[illegible]
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	喀喇蚩	7月15	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE	喀喇蚩孟買	7月16	[illegible]
浮泰	FULTALA	加爾各答仰光	7月16	[illegible]

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	新加坡	7月7	捷成
瑞星丸	ZUIYO MARU	新加坡	7月7	[illegible]
天城山丸	AMIGISAN MARU	新加坡檳榔	7月7	美邦
萬糍	VAN NOORT	新加坡耶加達	7月7	渣華
大中華	HELIKON	西貢	7月7	順昌
海利	HELIOS	新加坡仰光	7月7	[illegible]
有馬丸	ARIMA MARU	馬尼拉曼谷	7月7	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	星洲	7月7	渣甸
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	7月7	順昌
利來	NELLORE	山打根	7月8	鐵行
希華	HERVAR	山打根亞庇汶萊	7月8	[illegible]
士打順達	STRAAT SOENDA	印尼	7月8	渣華
間喏士丸	GANGES MARU	西貢新加坡	7月8	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	馬尼拉	7月8	東方
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	星洲	7月8	捷成
海后	HOI HOUW	新加坡巴生港	7月9	[illegible]
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	7月9	東方
成都	CHENGTU	新加坡印度尼西亞	7月9	太古
長島丸	NAGASHIMA MARU	新加坡	7月9	太平
漢陽	HAN YANG	新加坡印度尼西亞	7月9	太古
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印度尼西亞	7月9	渣華
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	曼谷	7月9	東方
鄱陽	PO YANG	曼谷	7月9	太古
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	7月9	天祥
財生	CHOY SANG	檳城新加坡	7月10	渣甸
佩夫城	CITY OF PERTH	新加坡	7月10	[illegible]
雪川丸	YUKIKAWA MARU	曼谷西貢	7月10	太平
西吐士	CITOS	山打根拉卜	7月10	天祥
利馬	LEMAIRE	新加坡印度尼西亞	7月10	渣華
日產丸	NISSAN MARU	星洲檳城	7月11	太平
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	馬尼拉	7月11	總統
芬崖	FERNCLIFF	西貢	7月11	多利順
大科路加	TRAFALGAR	新加坡	7月11	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印度尼西亞	7月11	捷成
美山	MASAN	曼谷西貢	7月12	福來
海明	HAI MENG	山打根拉寶安斗湖	7月13	多利順
得利馬士基	TREIN MAERSK	西貢曼谷	7月14	捷成
高棉	CAMBODGE	西貢新加坡	7月14	[illegible]
蘇律	SURAT	新加坡	7月14	[illegible]
蓮吉	RIJNKERK	新加坡	7月14	[illegible]
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	新加坡	7月15	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	新加坡印度尼西亞	7月16	[illegible]
浮泰	FULTALA	新加坡檳城	7月16	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE	西貢	7月16	[illegible]
馬力馬士基	MARIT MAERSK	西貢	7月16	[illegible]
合生	HOP SANG	山打根斗湖	7月16	[illegible]

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
詩好頓	SCHOUTEN	上海	7月11	渣華
美莉士吉	MELISKERK	上海	7月12	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	基隆	7月7	太古
愛巧娜	IKAUNA	日本	7月7	鐵行
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	日本	7月7	渣甸
埃特銀	ETTRICK BANK	日本	7月8	[illegible]
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	7月9	總統
海島郵	ISLAND MAIL	釜山	7月9	福來
英德些亞	FLINTSHIRE	日本	7月9	渣甸
美露士	MILOS	日本	7月9	天祥
和星	STAR ARCTURUS	日本	7月9	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	神戶橫濱	7月10	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	7月10	福來
詩好頓	SCHOUTEN	日本	7月10	渣華
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	7月12	渣甸
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	7月12	渣甸
福建	FUKIEN	日本	7月13	太古
湖北	HUPEH	日本	7月13	太古
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	7月13	東方
[illegible]	PIONEER SEA	日本	7月14	[illegible]
得基保	TEGELBERG	日本	7月14	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	7月14	太古
[illegible]	KIRSTEN BAKKE	日本	7月15	[illegible]
明石山丸	AKASHISA MARU	日本釜山	7月15	東方
長沙	CHANGSHA	日本	7月16	太古
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	日本	7月17	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	毛里求斯南美	7月8	渣華
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	南非	7月9	東方
英華銀	INVERBANK	東非南非	7月15	天祥

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國西岸	7月7	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	7月8	渣華
海島郵	ISLAND MAIL	溫哥華美國	7月9	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月9	總統
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	7月10	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	比利士本悉尼墨爾本	7月8	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲	7月10	天祥
太原	TAI YUAN	悉尼	7月14	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金航	GOLDEN MARINER（上午十一時）	舊金山	A6	美輪
沙剌伯丸	CELEBES MARU（上午九時）	日本	A17	東方
快樂華利	PLEASANTVILLE（晨早）	紐約舊金山	A15	多利順
芬賓	FERNBANK（上午十時）	菲律賓	A16	天祥
大利年	TALLEYRAND（上午九時）	馬尼拉	A4	天祥
皮利亞士	PELEUS（下午三時）	日本	太古棧	太古
忌連路芝	GLENORCHY（下午八時）	日本	A7	渣甸
寶隆丸	HORYU MARU（上午）	日本	B6	美邦
保利	POLLUX（上午）	日本	油蔴地	貿風
順風	SHUN FUNG（上午六時）	汕頭	油蔴地	捷順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
兵天	BINTANG（下午）	曼谷	B10	寶隆
新地亞	SANTHIA（中午）	星洲加爾各答	A2	鐵行
四達	CEDAR（下午）	婆羅乃	荔枝角	邦碧
沙剌伯丸	CELEBES MARU（下午）	曼谷	A16	東方
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR（上午）	日本	九龍倉棧	渣華
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（下午）	溫哥華美國	A11	捷成
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU（下午）	日本	A1	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK（上午八時）	雅加達	B11	捷成
海安	HAI AN（下午）	基隆	油蔴地	維記
芬賓	FERNBANK（下午）	日本美國	A16	天祥
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
金航	GOLDEN MARINER（下午）	日本美國	A6	美輪
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
備後丸	BINGO MARU	日本	A	天祥
愛巧娜	IKAUNA	喀喇蚩孟買	A	鐵行
成都	CHENGTU	日本上海	A	太古
安德山	AUNGTHITSA	仰光	九龍塘	聯益
雲南	YUNNAN	基隆	西環碼頭	太古
海順	HELIOS	日本	B	多利順
利百路	LIBERAL	釜山	油蔴地	德安
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	A	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	A	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
安美達	AUNGMYITTA	曼谷	A5	聯益
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	B6	美邦
備後丸	BINGO MARU	科倫坡新加坡中東	A	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	A	捷成
快樂華利	PLEASANTVILLE	西貢	A15	多利順
皮利亞士	PELEUS	新加坡亞丁英國西非	太古棧	太古
晏啫是士	ANCHISES	新加坡亞丁歐洲	A10	太古
士豪	YUSUHO	釜山日本	B	福來
東英	EASTERN SAGA	日本	A	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午6時41分	上午 7時38分
[illegible]	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
[illegible]	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時42分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午 3時59分	上午7時	上午10時32分
下午 4時05分	下午 8時51分	上午 9時50分	下午 2時45分

輪船停泊處

船名		地點	公司
保士	PRODUCE	B31	公司
海安	HAI AN	油蔴地	南記
華興	HWA HSING	油蔴地	維記
莉莉	LILY	九龍灣	維記
保利南	EL BRENON	油蔴地	會德
美南	DANAKIL	油蔴地	貿風
海福	HAI FOO	油蔴地	順昌
德和	TEH HO	油蔴地	遠東
亞夫	HERVAR	B29	多利順

截郵時間

今日空郵（星期四）

泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國、北京、上海、漢口　上午十時
日本、印度支那　上午十一時
菲律賓　下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、南朝鮮　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午十時三十分
牙買加、加拿大、台灣、菲律賓、德國、法國、英國、歐洲　正午十二時
澳門　下午一時、六時
泰國、印度支那　下午二時
日本、美國、中南美　下午四時

明日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度　上午八時
西德　上午十時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩　上午十一時
菲律賓、澳洲、新西蘭、關島、夏威夷、美國　下午二時
台灣、美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、印度支那、法國　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午十時卅分
印度、巴基斯坦　下午二時
台灣　下午四時　澳門　下午一時、六時

港澳輪

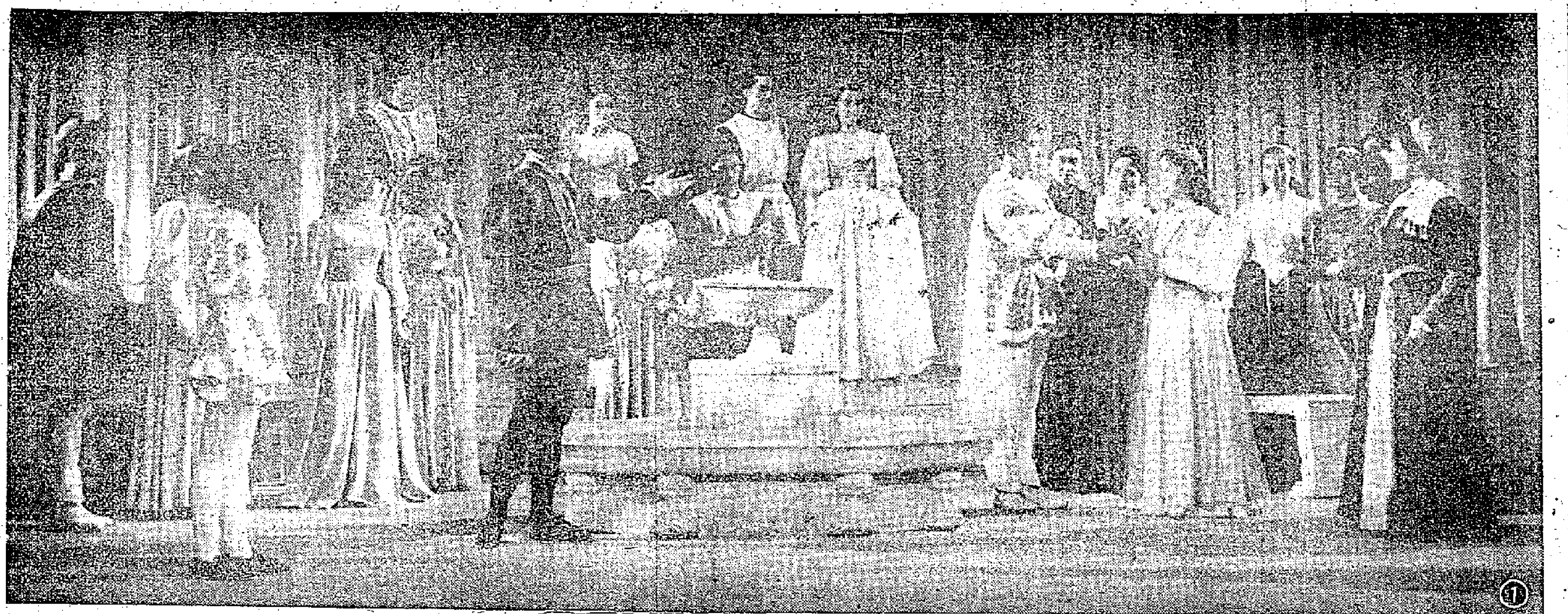
船名	往澳	返港	泊碼處	電話
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六
大來	入例塢 請注意復航日期			

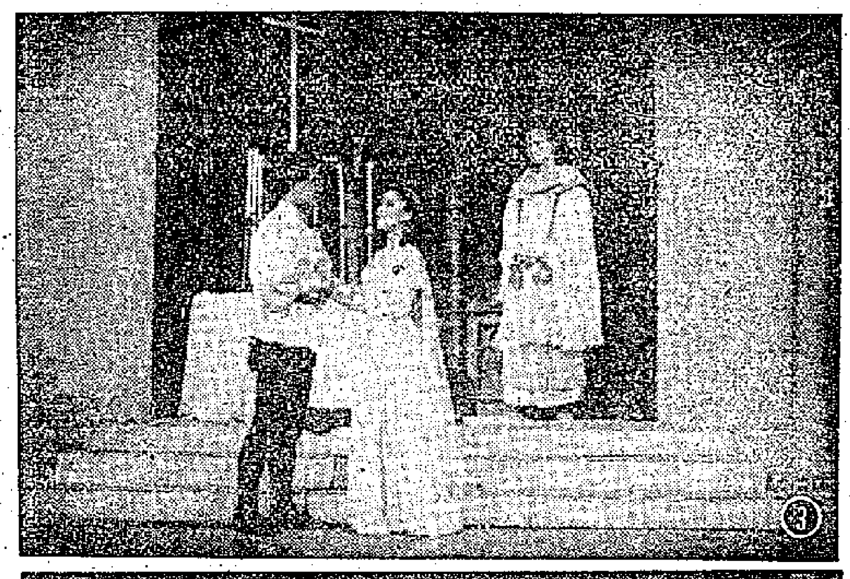
特別班：德星　逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

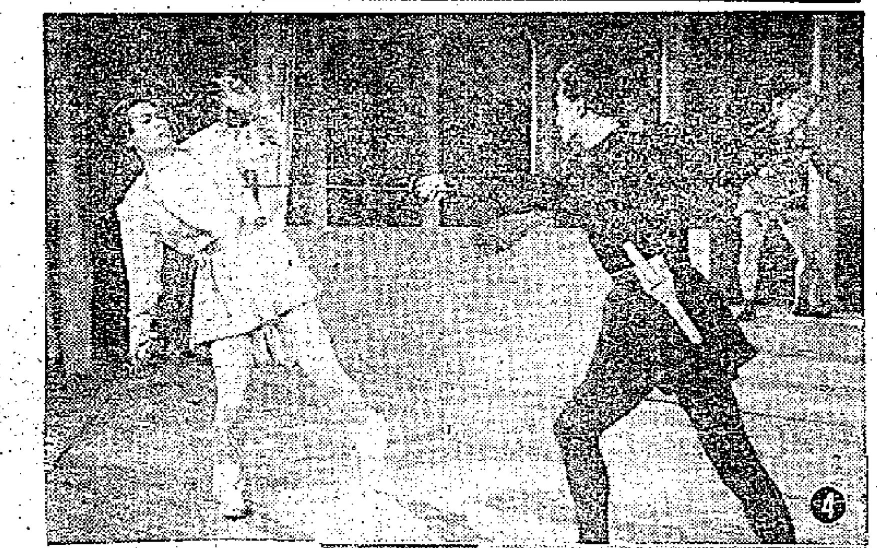
大寶石 S.S. TAIPOOSEK 往西貢、金邊　七月五、六、七日落貨　七月七日下午開行　貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　順昌航業有限公司啓

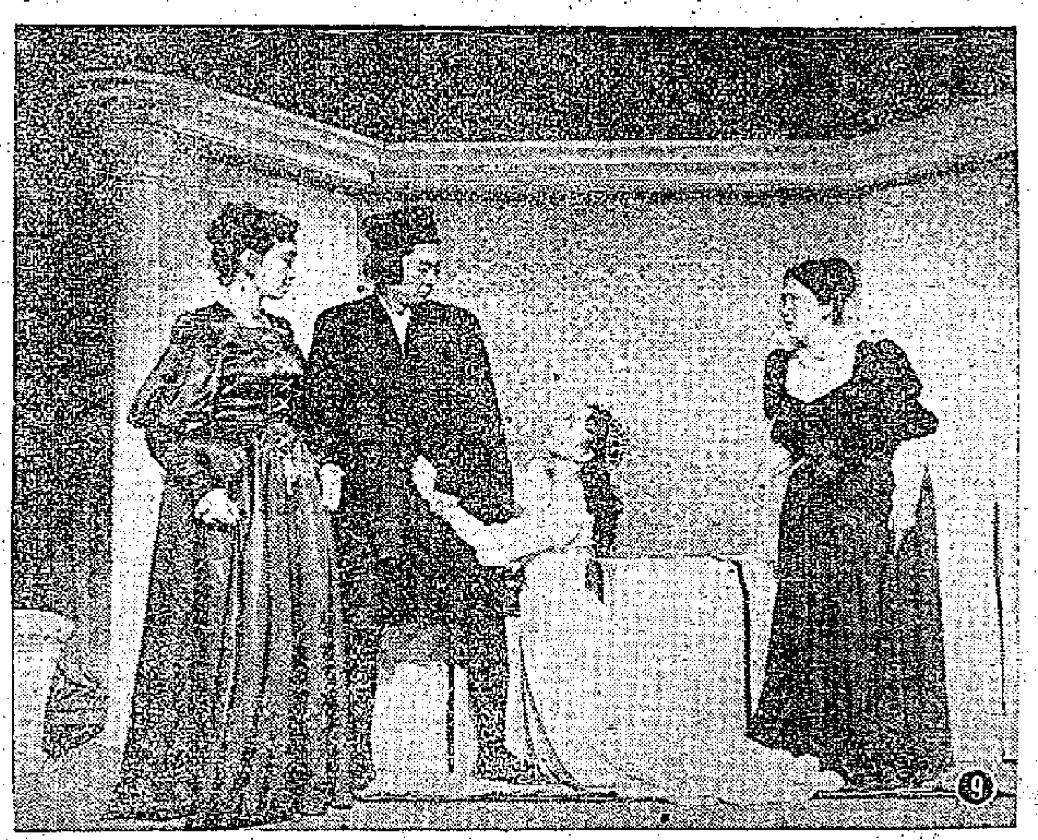
大中華 S.S. HELIKON 直往石叻　七月七日落貨　七月七日下午開行　貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　代理 順昌航業有限公司啓

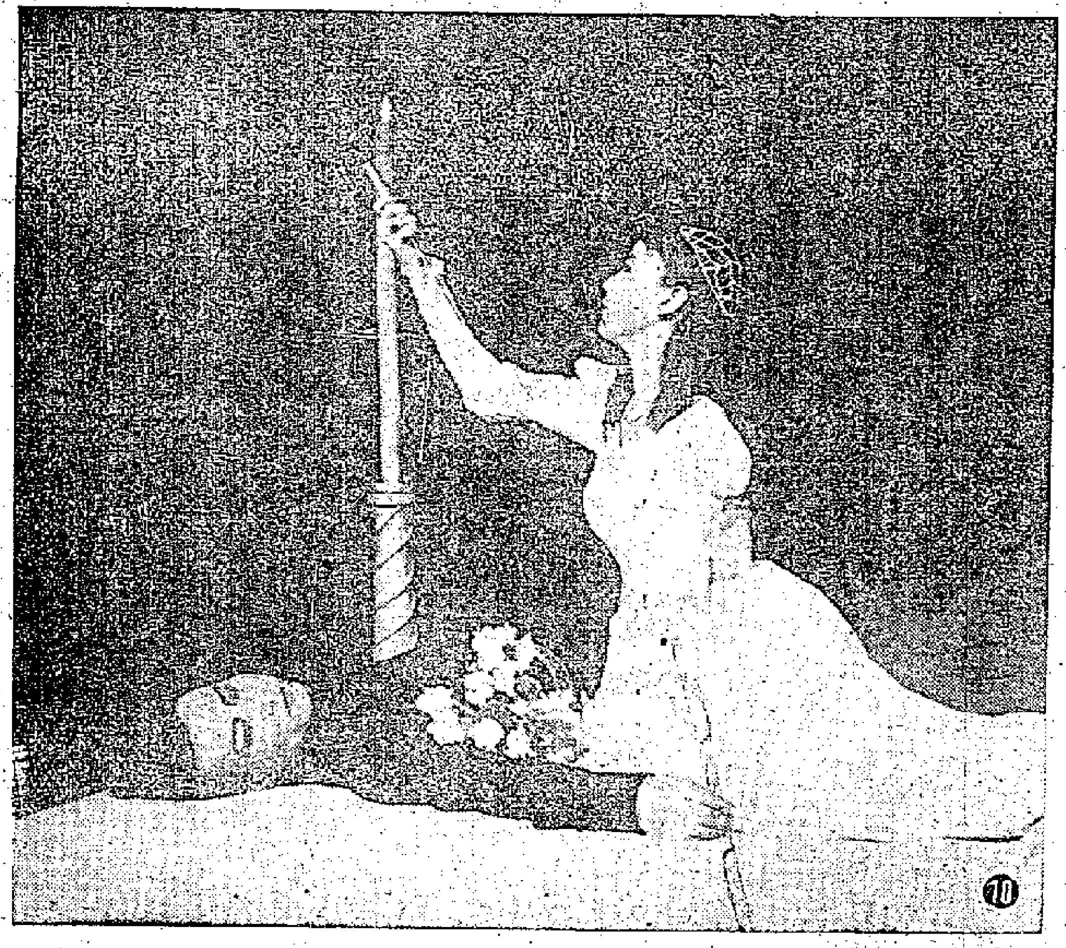
UB SB 緬甸航政局　安美達 S.S. "AUNGMYITTA" 直透新嘉坡　七月即日落貨　七月六日開行　貴客付貨請駕臨敝公司接洽是荷　總代理：聯益有限公司啓　畢打街新渣甸大廈七〇六室　電話三六四七七·三九一八一











北京演出「羅蜜歐與朱麗葉」

每日畫刊

上月，中央戲劇學院表演幹部訓練班在首都演出了莎士比亞名劇「羅蜜歐與朱麗葉」。由丹妮導演，田華等人演出，演出成績優良。獲得首都觀衆的讚揚。

這個劇敍述了兩個家族的世仇，葬送了一對有着純眞愛情的青年男女的生命。雖然這是一個悲劇，但是莎士比亞在這個悲劇中寫的是生活的讚歌，愛情的頌詩，他反對流血的私爭，頌揚和平幸福的美好願望。

①羅鐙爵爺在宴會上向朱麗葉獻花。但是，一見之下，朱麗葉對他並不發生好感。

②在凱布家的宴會上，羅蜜歐和朱麗葉相見了。他們之間發生了愛情。

③在勞蘭思長老處，羅蜜歐和朱麗葉結合在一起了。

④羅蜜歐爲了替朋友復仇，刺死了惕暴，結果羅蜜歐被判驅逐出境。

⑤羅蜜歐被判驅逐出境，黎明前必須到曼多亞去。但他和朱麗葉纏綿在一起，不忍分離。

⑥田華飾朱麗葉。

⑦檀啓明飾羅蜜歐。

⑧陶大野飾朱麗葉表哥惕暴。

⑨凱布自做主張，將女兒朱麗葉許給了羅鐙爵爺。朱麗葉不願，苦苦哀求，但得到的回答是一頓無情的痛罵。

⑩朱麗葉見羅蜜歐服毒死在自己脚旁，於是拔出他的匕首自刎，跟隨羅蜜歐一同離開了人間。

繁華熱鬧的孫文路

本報中山專訊

本報記者　于人

石岐市有條孫文路，分爲西、中、東三段。由岐江橋頭起至孫文東路尾，一條漫長的道路，貫穿整個市中心區。

今年二月間，隨着公私合營的鞭炮聲過後，這條道路兩旁，陸續出現一間間嶄新的商店。從岐江橋頭開始，走過裝修一新、門前擴大了的糖果餅乾、煙酒和書刊等合營商店後，便是公私合營棉布商店的第一至第六門市部了。在百花盛開般的布疋堆中，這六間門市部常有不少一身黑色衣服的顧客——來自鄉間的農民，這種現象，在六月中旬多雨的日子裏，顯得普遍些。

棉布商店的負責人說，六月中旬，他們的門市部營業總額，達二萬七千八百元，比上旬就多了七千元的生意。他又說他們正在籌設一間專營絲綢、呢絨、紗綢的門市部，並且像解釋似地補充一句：「得趕上羣衆需要啊！」

雖然在這個商場上被稱爲淡月的季節裏，百貨的銷售情況也不比棉布遜色，在棉布商店附近的公私合營百貨商店中心門市部，是由三間舖位裝修改建的。店內正中有一條大柱，柱上鑲滿玻璃鏡。這些日子裏，經常有些顧客對着鏡子試穿現成的上裝。化粧品和內衣貨櫃的售貨員，忙於應付顧客。在六月最初廿天，他們便做了八千多元生意。

由百貨門市部再向前行，便是飾裝輝煌的公私合營電影院、店內白天也燈火通明的鐘錶修配生產合作社，以及售賣甜品、糕點或餛飩、麵食的合作商店。這時候，衆多的自行車在馬路上穿梭似的來來往往，間中有一輛公共汽車轆轆地駛過。

國營百貨公司是孫文中路最大的商店，它雄踞對面的樓房上，張掛着一個寫着「文娛劇場」的招牌。這家劇場是華僑投資，專門上演粵劇的。合營後，僑資方面仍然擔任經理職務。根據她的體驗，只要像珠江劇團那樣的一級劇團來演戲，劇場就場場滿座；要是在一個月裏，也沒有一兩個比較好的劇團到石岐來，她們便會受到觀衆的質詢：爲什麼大的劇團不來石岐演戲呢？

文娛劇場附近有間人民戲院，它與模範戲院是專門放映電影的。最近，兩院同時放映國產片「董存瑞」，六天內共有三萬七千多觀衆。石岐附近的沙頭、環家、西街等鄉的農業社社員，也曾先後集體包場。

人民戲院隔鄰是第四食堂和工人文化宮，對面是新華書店和公私合營太平冰室。這是孫文中路最熱鬧的地方。每逢周末晚上，衆多的行人使這一段路水洩不通。燈光如晝的食堂二、三樓，傳出來一片喧鬧聲。工人文化宮的宮殿式前門上，閃耀着霓虹管的紅綠燈光，十時許，當工人文化宮舞場上的樂聲停止後，路上行人才逐漸減少。

孫文東路那邊，是機關、學校集中的地區，也是幽靜的住宅區，因爲調整了商業網，在這影樹婆娑的道路旁，也有三間甜品、麵食的合作商店。它們的設立，給予附近居民不少便利。

「一個也不許跑掉！」

自台灣

金波廣

一九五五年四月二十八號下午，在台灣基隆海軍第三軍區司令部的大禮堂裏，坐着蔣介石決定派往美國去接收「咸陽號」軍艦的二百二十九名官兵。他們靜悄悄地等待着海軍第五署署長許世鈞訓話。

雖然這些官兵都是經過嚴格審查，被認爲可以出國的，可是人人都懷着一種緊張的心情，害怕臨走前再被刷下來。因爲蔣軍官兵生活很苦，台灣的海軍人員都認爲出國是一件發財的事。如果被刷下來，不能出國改善生活，固然是很遺憾的事情，但這還是小事，如果被戴上一個「思想不穩」的帽子可吃不消。

訓話在十分嚴肅的氣氛中開始了。

許世鈞說：「諸位明天就要出發了，這次派你們到美國，等於派去這麼多外交官，諸位要爲台灣爭體面。要給以後的人們作出個榜樣子，就是說，要給別人留個後路，不要把別人的路子給堵死了。如果你們表現不好，人家美國人一看，認爲我們不值得幫助，以後人家就不送給我們軍艦了，今後，美國人給不給我們軍艦，要看你們有沒有運用美國送給的軍艦的能力。」

訓話在繼續着，人們坐得挺直，提心吊膽地怕一下子提到自己的名字。

突然，訓話人的聲調大了起來。在坐的官兵的神經都不由自主地更緊張了。

許世鈞說：「最重要的一件事：你們這麼多人出去，應該這麼多人回來，這是你們每個人最重要的責任。」官兵們知道，這是上級就心他們到了美國以後可能有人會跑掉。

訓話的聲調一句比一句高。一句比一句說得明白。許世鈞說：「無論如何，你們不能在美國跑掉！跑掉！一個也不許跑掉！一個大家都有責任：你們跑，跑也沒用！過去在美國跑掉的都抓了回來。」

訓話就這樣結束了！官兵們鬆了一口氣。

有的人禁不住發出一聲苦笑。

四月二十九號，也就是訓話第二天上午十點鐘，二百多個官兵坐上「高安號」軍艦從基隆出發了，一路經日本，過太平洋，最後到達美國納福克海軍基地。

在美國，這支小小隊伍平靜地渡過了將近八個月。

再過一禮拜，他們就要回台灣了。當「咸陽號」軍艦在美國麻薩諸塞省、巴鐵麼爾市、民營造船所整修的時候，在聖誕節前三天——十二月二十二號，艙砲軍士李培馳和那世征，雷達機械員管國乙三個人突然失蹤了！聽到這個消息！當時誰也沒有聲張，都悄悄地找自己的知心朋友私下議論，他們共同的判斷是：三個人的失蹤肯定是逃亡。李培馳主要是有病得不到治療和年近三十還不能成家；那世征是想家和在台灣呆下去，覺得走頭無路；管國乙除了不滿特務控制之外，再就是不願受美國人的氣。

事情發生後，艦上立時緊張起來，規定所有人員三天不許外出，外出時，全部人員五個人編成一組，外出時五人同出同進，同時艦上梯口的衛兵也由四個增加到五個。

在一九五六年一月，軍艦返回台灣經過巴拿馬運河，在那時候，一個山東人輪機軍士孫儒彪又失蹤了。這樣人生疏地不熟，有的人說他太冒失，但是也有不少人稱贊他的行動，說：「在台灣沒前途！返回去幹什麼？有勇氣跑掉，另外闖條出路還是好。」

在一九五六年三月，軍艦離開美國時留下的一個病號，准尉電子軍士長葉壽祺，也逃出了美軍掌握，偸偸回到祖國大陸。

「一個也不許跑掉！」這是在離開台灣的時候，蔣軍海軍第五署署長對官兵的威脅，但是，結果呢，跑掉的不只是一個！因爲對於蔣軍官兵來說，在台灣是沒有任何希望的。

二十六個國家已與我國締交

新聞索引

周恩來總理在全國人民代表大會會議上報告說：「現在，擁有十億以上人口的二十六個國家已經同我國建立了外交關係。」此外，他又宣佈：「最近，錫蘭政府表示，我們歡迎這種表示，並且願意同中國建立外交關係，建議兩國互換外交使節。」

下面，就是已經同我國建立了外交關係的二十六國，以及我國駐各該國使節的名單：

國名	大使
蘇聯	劉曉
蒙古	何英
朝鮮	喬曉光
越南	羅貴波
波蘭	王炳南
捷克	曹瑛
保加利亞	周竹安
羅馬尼亞	柯柏年
匈牙利	郝德青
阿爾巴尼亞	徐以新
南斯拉夫	伍修權
德國	曾湧泉
印度	潘自力
尼泊爾	潘自力
緬甸	姚仲明
印度尼西亞	黃鎮
巴基斯坦	耿飈
阿富汗	丁國鈺
瑞典	韓念龍
挪威	王幼平
丹麥	鄭爲之
芬蘭	陳辛仁
瑞士	馮鉉
英國	（代辦）宦鄉
荷蘭	（代辦）謝黎
埃及	陳家康
	（和韓）

何謂英聯邦總理會議

新聞地理

英聯邦總理會議正在倫敦舉行。

出席會議的有：一個王國（聯合王國），兩個共和國（印度、巴基斯坦），五個自治領（加拿大、澳大利亞、新西蘭、南非聯邦、錫蘭），一個半自治領（羅德西亞、尼亞薩蘭聯邦，即「中非聯邦」）。

英聯邦前稱英帝國（British Empire），原文爲「British Commonwealth of Nations」，裏面現有好幾種國家，除了王國、共和國和自治領外，還有殖民地、保護國和託管地。它們的土地和人口都佔了全世界的四分之一左右。

「英聯邦」和「聯合王國」兩個名詞是易於混亂的，因爲二者都有一個「聯」字。況且，我們知道聯合王國是指英國本土，爲什麼反而沒有一個「英」字在內呢？

其實，「聯合王國」只是縮寫，全文是「大不列顛及北愛爾蘭聯合王國」，原文爲「United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland」，簡稱就是「United Kingdom」或「U.K.」。正如美國的全名爲「美利堅合衆國」，原文爲「United States of America」，但人們一說「United States」或「U.S.」的時候，就知道指的是「美利堅合衆國」了。同樣的，人們一說「聯合王國」或「U.K.」，就知道指的是英國本土了。

那麼，「大不列顛」和「北愛爾蘭」有什麼分別，爲什麼要聯合起來才成爲王國呢？「大不列顛」是英格蘭和蘇格蘭。一八〇一年大不列顛和愛爾蘭成立「大不列顛及愛爾蘭聯合王國」。一九二一年，愛爾蘭大部獲得自治權，僅有北部六郡除外，因此「大不列顛及愛爾蘭聯合王國」就改稱「大不列顛及北愛爾蘭聯合王國」。（資）

美國鋼鐵罷工

葉楓

一九五五年底，美國在威斯汀豪斯電氣公司工人的罷工運動中進入了一九五六年。到了一九五六年六月底，美國又在六十五萬鋼鐵工人的罷工運動中進入這一年的下半年。

美國全國六十五萬鋼鐵工人是在六月三十日半夜開始罷工的，其規模之大，和去年同期的一次相同——也是全國性的，但其時間之長，看來要超過去年那一次——那一次爲時十二小時。假如是這樣，這便成爲這次罷工的特點之一。

一九五二年，美國鋼鐵工人曾舉行了延續約兩月之久的全國大罷工。那次的長期罷工，不但擾亂了金屬工業，甚至使許多與金屬工業有關部門的生產也陷於停頓。今年這一次的鋼鐵罷工，據報道也將影響全國百分之九十的鋼鐵生產，而建築工程已受到缺乏建築鋼鐵材料和重鋼板的影響，大石油工業和鐵路方面也將受到重大的影響。

罷工運動是工人羣衆對壟斷資本家無限的剝削和壓迫表示極度不滿的反應。美國鋼鐵工人這次罷工，是用行動來支持提高工資和改善工作條件的生存權利。

美國大資本家的利潤不斷增加。根據合衆社的報道，在擴軍政策下，今年上半年美國大資本家的紅利高達到四十九億美元的紀錄，比去年同期增加百分之十二。二十五家鋼鐵公司的利潤，今年第一季比去年同期增加了百分之四十以上。可是，工人羣衆的實際工資呢？在物價上漲和稅款激增的沉重負擔下，即使依照美國資產階級經濟學家的計算，絕大多數美國工人家庭每年的入息都不足以應付最低限度生活的開支。

在這種情形下，美國工人每次領到的工資，在扣除掉所得稅、房租、上班及回家交通費、電燈及自來水等費用之後，已所餘無幾，絕多數的家庭無法做到收支相抵。也因此，美國人民的債台愈來愈高，在去年年底，消費者債務共達三百六十二億美元（其中分期付款債務佔二百七十八億美元），房屋抵押債務共達八百九十萬美元。

美國鋼鐵工人的罷工運動是爲了維護他們的起碼生活，這種行動乃是美國目前政策的後果，可以預見，隨着美國生產下降，失業浪潮更要在各工業部門中澎湃衝擊。

過去，美國廠房從未放過利用工人要求提高工資的機會來提高產品的價格，恰巧相反，他們在與工人羣衆簽訂了新合同之後，便把產品價格大大地提高。以一九五二年的鋼鐵大罷工爲例，根據停止罷工的協議政府提高了鋼價；不但大大超過鋼鐵工人的工資增加，而且保證廠房得更高的利潤。現在，據合衆社報道，美國廠房已在打算將鋼的價格大大提高了。